



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آذار و نيسان ١٩٩٨

المجلد ٣٤ - العددان ١ و ٢

دائرة الأبحاث والدراسات



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

* يرجى ملاحظة انه اعتباراً من هذا العدد تم اعتماد الشهر الذي تصدر فيه النشرة بدلاً من الشهر الذي تغطيه البيانات الاحصائية كما كان متبعاً في السابق. وعليه فإن المجلد رقم (٣٤) سيشتمل على عشرة أعداد فقط من النشرة ، علماً بان عملية تطوير النشرة اقتضت ان يصدر العددان الاول والثاني (لشهرَي آذار ونيسان ١٩٩٨) من هذا المجلد معاً.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك او مارست بعض وظائف البنوك.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات والمجالس القروية.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين والمؤسسة الأردنية للاستثمار وسوق عمان المالي، ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة مؤسسات الإقراض المتخصصة، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) وصندوق توفير البريد.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي، وبنك الإنماء الصناعي، وبنك تنمية المدن والقرى، والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري، والمنظمة التعاونية.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازانات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازانات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الإقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً اليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.

- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة على شهادات الإيداع:** قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الأولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- **العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات):** الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.

- **العجز/الوفر النقدي:** العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- **التمويل الخارجي (صافي):** ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من القروض الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- **التمويل المحلي (صافي):** ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ لتحل محل ضريبة الاستهلاك على معظم السلع المستوردة والمنتجة محلياً وعدداً من الخدمات وتبلغ النسبة العامة لهذه الضريبة ١٠٪ من قيمة السلعة أو الخدمة.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، بما في ذلك الاقساط المسددة بوديعة نقدية في اطار اتفاقية اعادة هيكلة قروض البنوك التجارية .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .
- **سندات واذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على تخصيصها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سندات اكتتبت بها البنوك المحلية .
- **سندات اخرى :** وتتكون من سندات التنمية بالإضافة الى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداءً من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
 - * **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية اما بطريقة التخفيض المنفرد، واما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين بعد السنة المعنية. اما التقديرات الأولية للسنوات التي لا تتوفر بياناتها الفعلية، فيتم تقديرها من قبل لجنة تقييم الوضع الاقتصادي، استناداً الى العديد من المؤشرات القطاعية المتاحة، الكمية منها والسعرية.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) الى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٣٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٢).

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار أسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لسوق عمان المالي، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل سوق عمان المالي .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: سوق عمان المالي).

الفهرس

الصفحة

١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
٤	النقود والبنوك
٥	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٧ - ٦	٣ - التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه.
٨	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٩	٥ - النقود الاحتياطية.
١١ - ١٠	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١٣ - ١٢	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٥ - ١٤	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٧ - ١٦	٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١٠ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١١ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٩ - ٢٨	١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٧ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٤	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٧ - ٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩ - ٣٨	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٤٠	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
	٢٣ - تقاص البنوك .

المالية العامة

٤٣ - ٤٢	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥ - ٤٤	٢٥ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٧ - ٤٦	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	الدين العام الداخلي والخارجي
٥٠	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥١	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
	٢٩ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٢	٣٠ - ميزان المدفوعات .
٥٦	٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات.
٥٧	٣٢ - المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٥٩	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
٦١ - ٦٠	٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠	٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧١	٤٠ - المستوردات من الدول العربية .
٧٣ - ٧٢	٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٤	٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٥	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٦	٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
٧٧	٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٨	٤٦ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٧٩	٤٧ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي .
٨١	٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
٨١	٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
٨٢	٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
٨٣	٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٤	٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٥	٥٤ - الانتاج الزراعي .
٨٧ - ٨٦	٥٥ - الانتاج الصناعي لأهم الصناعات.
٨٩ - ٨٨	٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي .
٩١ - ٩٠	٥٧ - نشاط البناء.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٦	٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٧	٦١ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٩ - ٩٨	٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي .
١٠٠	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال .

معلومات اساسية حول الاردن

نظام الحكم	: نيابي ملكي وراثي .
الموقع الجغرافي	: يعتبر الاردن احدى دول منطقة الشرق الاوسط ويقع بين خطي عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
السكان	: يقدر عدد السكان بواقع ٤.٦ مليون نسمة في عام ١٩٩٧ .
المساحة	: تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
المناخ	: يتميز مناخ المملكة بانه مناخ اقليم البحر الابيض المتوسط وهو "حار جاف صيفا معتدل ماطر شتاءً".
التوقيت	: يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بساعتين.
النظام الاقتصادي	: يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
حجم الاقتصاد	: بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٧ ما قيمته ٥٦٠٦ مليون دينار او ما يعادل ٧٩٠٧ مليون دولار امريكي.
مستوى المعيشة	: تعتبر المملكة من الدول متوسطة الدخل ، حيث يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٢١٩ ديناراً او ما يعادل ١٧١٩ دولارا امريكيا عام ١٩٩٧ .
الموارد	: يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
العملة الوطنية	: الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	ملين دينار					
	1998	1997	1996	1995	1994	
Money and Banking	February					النقد والبنوك
Currency with the Public	1014.3	987.6	952.2	1050.9	1072.6	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (1)	3741.6	3749.8	3387.5	3326.3	3180.0	ودائع المقيمين بالدينار (١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (1)	892.5	839.2	835.6	782.6	588.9	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (١)
Money Supply (M2)	5648.4	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	2213.8	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3434.6	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1074.4	926.4	970.6	1037.4	1054.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3643.0	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %						
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	1.3	7.8	0.3	6.6	8.0	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	-0.9	8.2	0.3	2.5	1.4	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.2	-0.4	0.0	4.1	6.6	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	2.7	-0.9	-1.3	-0.4	-0.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.9	3.3	3.1	8.9	10.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Public Finance						المالية العامة
Domestic Revenues	1574.0	1502.7	1450.9	1246.4		الإيرادات المحلية
Foreign Grants	217.2	219.9	169.7	175.5		المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1459.9	1435.7	1369.1	1251.5		النفقات الجارية
Capital Expenditures	327.0	318.7	333.8	272.7		النفقات الرأسمالية
Net Lending	-10.0	-13.0	-5.4	-20.0		صافي الاقتراض
Overall Deficit / Surplus Excl. Grants (Commitment Basis)	-202.9	-238.7	-246.6	-257.8		العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Incl. Grants (Commitment Basis)	14.3	-18.8	-76.9	-82.3		العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	78.5	32.3	-26.9	11.8		العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Financing	-95.4	82.6	151.5	-38.6		التمويل
Foreign Financing (Net)	-19.6	168.6	186.1	16.6		التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)	-75.8	-86.0	-34.6	-55.2		التمويل المحلي (صافي)
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)						
As a Percent of GDP						
Overall Deficit / Surplus Excl. Grants (Commitment Basis)	-3.6	-4.6	-5.3	-6.1		العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Incl. Grants (Commitment Basis)	0.3	-0.4	-1.7	-2.0		العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	1.4	0.6	-0.6	0.3		العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues	28.1	29.2	31.2	29.7		الإيرادات المحلية
Current Expenditures	26.0	27.9	29.4	29.8		النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.8	6.2	7.2	6.5		النفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	1998	1997	1996	1995	1994	
Internal and External Public Debt	February					الدين العام الداخلي والخارجي
Internal Public Debt Outstanding	913.5	914.2	1006.4	975.4	1155.6	رصيد الدين العام الداخلي
As Percent of GDP		16.3	19.6	21.0	27.5	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي
Internal Public Debt Service	January-February					خدمة الدين العام الداخلي
Amortization	1.5	191.0	122.9	901.5	1053.4	إطفاء
Interests	2.2	18.7	17.4	30.0	31.6	قوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.2	1.2	2.1	2.5	نسبة من الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding		4580.6	4722.8	4465.9	4338.8	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP		81.7	91.8	95.9	103.3	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)		611.1	672.7	642.7	606.5	خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		24.1	25.9	26.4	29.1	نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)		374.4	407.5	332.8	350.0	خدمة الدين العام الخارجي على الاساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.8	15.7	13.6	16.8	نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Sector						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)		-1607.2	-1753.4	-1347.1	-1362.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		1344.9	1321.3	952.0	855.6	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)		1173.5	1094.8	871.7	763.7	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)		548.8	527.2	462.5	406.4	مقبوضات السفر
Current Transfers		273.1	274.7	215.3	227.6	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Grants		10.8	-157.4	-179.8	-279.2	الحساب الجاري متضمنا المساعدات
Current Account Excluding Public Grants		-275.1	-446.5	-408.1	-505.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	February	1087.4	1200.5	494.2	302.7	احتياطي البنك المركزي من العملات الاجنبية
In Month of Imports		5.4	2.1	1.5	1.7	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports		1300.2	1288.2	1241.1	995.2	الصادرات السلعية
Commodity Imports		2907.4	3041.6	2588.2	2357.6	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP					نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)		-28.7	-34.1	-28.9	-32.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.0	25.7	20.5	20.4	ميزان الخدمات
Current Transfers		4.9	5.3	4.6	5.4	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Grants		0.2	-3.1	-3.9	-6.6	الحساب الجاري متضمنا المساعدات
Current Account Excluding Public Grants		-4.9	-8.7	-8.8	-12.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices						الانتاج والاسعار
Nominal GDP at Current Market Price (JD Million)		5606.3	5146.7	4654.6	4201.3	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (مليون دينار)
Population (In Millions)		4.600	4.444	4.291	4.139	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1219	1158	1085	1015	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (دينار)
	Percentage Change					التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		8.9	10.6	10.8	10.5	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost		4.6	4.7	5.6	8.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت
Real GDP at Market Prices		5.0	5.2	6.9	8.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)		3.7	5.1	3.6	2.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق (١٩٨٥=١٠٠)
Cost of Living Index (1992=100)	February	-0.2	3.0	6.5	2.3	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢=١٠٠)

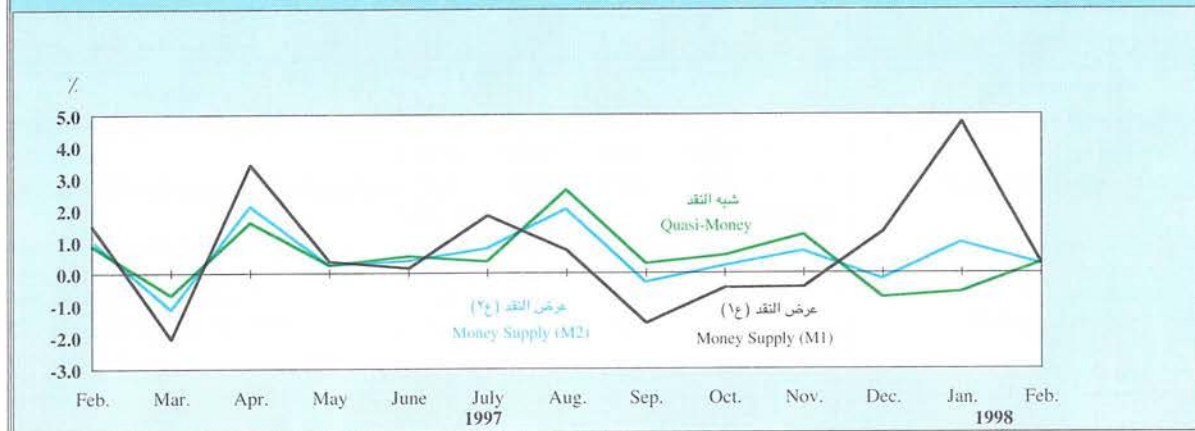
جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	شباط February	كانون ثاني January	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
Foreign Assets (Net)	2213.8	2212.9	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2159.2	2223.4	2268.7	2023.7	2018.3	1789.2	البنك المركزي
Licenced Banks	54.6	-10.5	-5.2	-181.3	-192.3	-83.5	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3434.6	3418.2	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1074.4	1060.4	926.4	970.6	1037.4	1054.7	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	713.7	725.0	601.3	654.5	766.9	820.6	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-98.0	-100.3	-100.2	-92.8	-91.7	-107.8	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	458.7	435.7	425.3	408.9	362.2	341.9	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	3643.0	3556.3	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	124.8	127.1	128.7	131.5	134.0	123.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-1407.6	-1325.6	-1277.3	-1132.1	-1037.7	-812.7	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5648.4	5631.1	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	1725.4	1720.4	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1014.3	1047.4	987.6	952.2	1050.9	1072.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	711.1	673.0	654.8	587.0	694.7	673.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	3923.0	3910.7	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	126.2	114.0	118.3	105.4	114.1	104.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	3796.8	3796.7	3815.9	3530.7	3300.1	2990.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	766.3	729.5	720.9	730.2	668.5	483.5	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items							بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1540.7	1533.8	1566.4	1566.4	1531.4	1443.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	60.7	55.6	50.1	50.1	31.8	34.7	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1480.0	1478.2	1516.3	1516.3	1499.6	1408.7	بالعملات الاجنبية

التغير النسبي الشهري في عرض النقد (ع٢)

Monthly Percentage Change in Money Supply (M2)



جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - شباط January - February		1997	1996	1995	1994	
	1998	1997					
Foreign Assets (Net)	-49.7	-11.0	421.1	16.4	120.3	62.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-109.5	-196.9	245.0	5.4	229.1	181.3	البنك المركزي
Licenced Banks	59.8	185.9	176.1	11.0	-108.8	-118.5	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	121.5	135.6	-19.8	-0.9	198.0	296.9	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	148.0	160.0	-44.2	-66.8	-17.3	-12.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	112.4	152.4	-53.2	-112.4	-53.7	-51.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	2.2	-0.6	-7.4	-1.1	16.1	-5.6	بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	33.4	8.2	16.4	46.7	20.3	45.1	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	107.7	35.6	172.4	162.8	430.2	453.7	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-3.9	0.3	-2.8	-2.5	10.1	17.0	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-130.3	-60.3	-145.2	-94.4	-225.0	-161.6	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	71.8	124.6	401.3	15.5	318.3	359.7	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	83.0	53.1	103.2	-206.4	-0.6	16.1	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	26.7	28.8	35.4	-98.7	-21.7	24.7	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	56.3	24.3	67.8	-107.7	21.1	-8.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	-11.2	71.5	298.1	221.9	318.9	343.6	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	7.9	2.2	12.9	-8.7	9.3	12.6	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits	-19.1	69.3	285.2	230.6	309.6	331.0	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	45.4	-3.3	-9.3	61.7	185.0	62.1	منها: بالعملة الاجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	-2.2	-0.6	22.9	0.9	7.1	3.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	3.7	4.1	-0.6	0.0	6.3	10.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	15.8	16.5	-4.6	-6.4	-1.6	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.0	1.1	5.1	5.1	15.5	19.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-3.0	0.2	-2.1	-1.9	8.2	15.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	10.0	5.4	12.8	9.1	27.7	24.8	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1.3	2.4	7.8	0.3	6.6	8.0	عرض النقد (ع٢)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	-0.9	-0.2	8.1	0.3	2.5	1.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.2	2.6	-0.3	0.0	4.1	6.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.7	3.1	-0.8	-1.3	-0.4	-0.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.9	0.7	3.3	3.3	8.9	10.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.4	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.4	-1.2	-2.8	-2.0	-4.6	-3.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1.3	2.4	7.8	0.3	6.6	8.0	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط						
June	May	April	March	February						
1621.1	1618.6	1612.6	1559.4	1592.3	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	1730.1	عرض النقد (ع١)
997.2	981.2	993.9	971.9	981.0	987.6	952.2	1050.9	1072.6	1047.9	- النقد المتداول
623.9	637.4	618.7	587.5	611.3	654.8	587.0	694.7	673.6	682.2	- ودائع تحت الطلب بالدينار
570.2	578.9	562.6	535.3	550.8	593.9	549.1	620.9	630.7	615.0	أ (القطاع الخاص (مقيم)
49.5	53.6	51.7	46.9	55.0	55.8	33.3	48.2	37.6	61.2	ب) مؤسسات عامة
4.2	4.9	4.4	5.3	5.5	5.1	4.6	25.6	5.3	6.0	ج) مؤسسات مالية
3770.2	3750.2	3740.8	3681.9	3707.6	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	2751.7	شبه النقد
108.8	107.9	104.4	95.4	107.6	118.3	105.4	114.1	104.8	92.2	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
97.3	94.8	89.8	89.0	89.8	104.8	94.0	99.1	89.9	85.5	أ (القطاع الخاص (مقيم)
9.9	11.3	13.1	5.1	16.6	12.3	9.8	14.2	12.6	6.1	ب) مؤسسات عامة
1.6	1.8	1.5	1.3	1.2	1.2	1.6	0.8	2.3	0.6	ج) مؤسسات مالية
2947.2	2930.8	2918.7	2877.3	2873.1	3095.0	2800.5	2631.6	2507.0	2238.1	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2392.4	2382.4	2370.1	2336.1	2309.3	2523.0	2252.4	2161.8	2112.2	1915.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
506.3	505.2	505.4	498.0	520.1	523.3	504.8	436.4	365.5	289.5	ب) مؤسسات عامة
48.5	43.2	43.2	43.2	43.7	48.7	43.3	33.4	29.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
714.2	711.5	717.7	709.2	726.9	720.9	730.2	668.5	483.5	421.4	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
705.8	701.8	707.2	700.8	713.6	708.8	723.7	656.2	467.4	411.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
4.3	6.2	7.3	5.6	10.4	8.8	3.4	8.4	12.7	7.7	ب) مؤسسات عامة
4.1	3.5	3.2	2.8	2.9	3.3	3.1	3.9	3.4	1.8	ج) مؤسسات مالية
5391.3	5368.8	5353.4	5241.3	5299.9	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	4481.8	عرض النقد (ع٢)
4568.3	4549.4	4531.3	4436.7	4465.4	4737.4	4339.7	4377.2	4253.2	3968.2	منه بالدينار

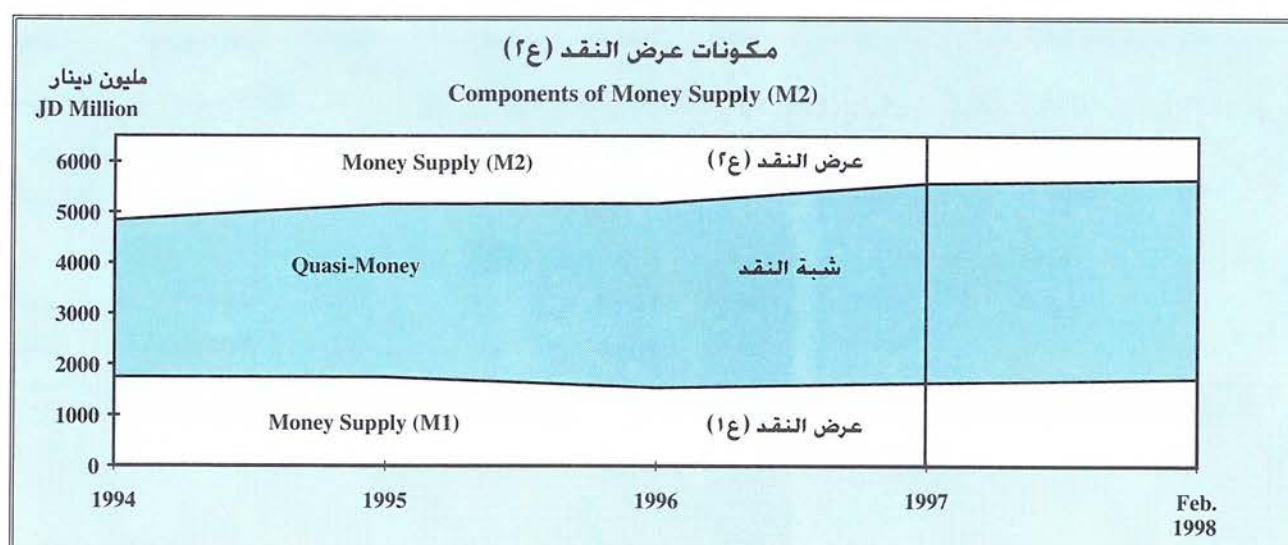
نسبة من عرض النقد (ع ٢)					
Ratio to Money Supply (M2)					
(Percentages)					(نسب مئوية)
	شباط February 1998	1997	1996	1995	
Currency with the Public	18.0	17.7	18.4	20.4	النقد المتداول
Deposits in JD	66.2	67.2	65.5	64.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	15.8	15.1	16.1	15.2	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Money Supply (M1)	1725.4	1720.4	1642.4	1621.4	1628.6	1636.2	1662.4	1650.6
- Currency with the Public	1014.3	1047.4	987.6	983.2	994.2	990.6	1017.0	1019.0
- Demand Deposits in Jordan Dinar	711.1	673.0	654.8	638.2	634.4	645.6	645.4	631.6
A) Private Sector (Resident)	591.2	595.4	593.9	593.5	589.7	581.7	593.9	582.5
B) Public Entites	114.6	71.9	55.8	40.6	41.1	59.9	48.4	45.0
C) Financial Institutions	5.3	5.7	5.1	4.1	3.6	4.0	3.1	4.1
Quasi-Money	3923.0	3910.7	3934.2	3964.3	3917.2	3895.3	3883.4	3784.2
- Demand Deposits in Foreign Currencies	126.2	114.0	118.3	115.7	110.5	107.2	107.4	103.6
A) Private Sector (Resident)	111.1	104.6	104.8	109.1	99.0	99.9	100.6	97.7
B) Public Entites	14.0	8.1	12.3	5.5	10.4	6.0	5.8	4.3
C) Financial Institutions	1.1	1.3	1.2	1.1	1.1	1.3	1.0	1.6
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3030.5	3067.2	3095.0	3112.9	3075.6	3036.4	2995.1	2965.9
A) Private Sector (Resident)	2527.1	2529.7	2523.0	2533.6	2509.0	2486.8	2447.5	2427.4
B) Public Entites	454.8	492.4	523.3	529.1	517.2	499.2	499.3	488.8
C) Financial Institutions	48.6	45.1	48.7	50.2	49.4	50.4	48.3	49.7
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	766.3	729.5	720.9	735.7	731.1	751.7	780.9	714.7
A) Private Sector (Resident)	756.9	720.9	708.8	701.0	696.5	699.1	699.9	703.8
B) Public Entites	6.4	5.8	8.8	31.8	30.6	49.4	77.3	6.6
C) Financial Institutions	3.0	2.8	3.3	2.9	4.0	3.2	3.7	4.3
Money Supply (M2)	5648.4	5631.1	5576.6	5585.7	5545.8	5531.5	5545.8	5434.8
of Which in Jordan Dinar	4755.9	4787.6	4737.4	4734.3	4704.2	4672.6	4657.5	4616.5



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities					الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر	النقود الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١)	
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي			Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve	Currency Issued	Reserve Money			
508.5	120.6	387.9	1077.8	1586.3	626.1	960.2	1993
495.4	75.0	420.4	1112.8	1608.2	557.2	1051.0	1994
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
							1997
499.5	67.4	432.1	1021.5	1521.0	143.0	1378.0	شباط February
457.1	20.8	436.3	1014.7	1471.8	35.6	1436.2	آذار March
498.4	58.3	440.1	1035.6	1534.0	108.1	1425.9	نيسان April
525.0	81.4	443.6	1024.9	1549.9	49.0	1500.9	ايار May
631.8	151.9	479.9	1041.0	1672.8	67.2	1605.6	حزيران June
635.6	144.5	491.1	1062.9	1698.5	48.2	1650.3	تموز July
551.6	48.5	503.1	1065.6	1617.2	-154.1	1771.3	أب August
608.7	98.3	510.4	1036.5	1645.2	-210.3	1855.5	ايلول September
629.8	116.2	513.6	1037.7	1667.5	-279.8	1947.3	تشرين اول October
735.3	209.4	525.9	1031.6	1766.9	-179.0	1945.9	تشرين ثاني November
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	كانون اول December
							1998
692.4	212.1	480.3	1099.4	1791.8	-80.3	1872.1	كانون ثاني January
563.5	55.3	508.2	1064.1	1627.6	-180.0	1807.6	شباط February

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدروالودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

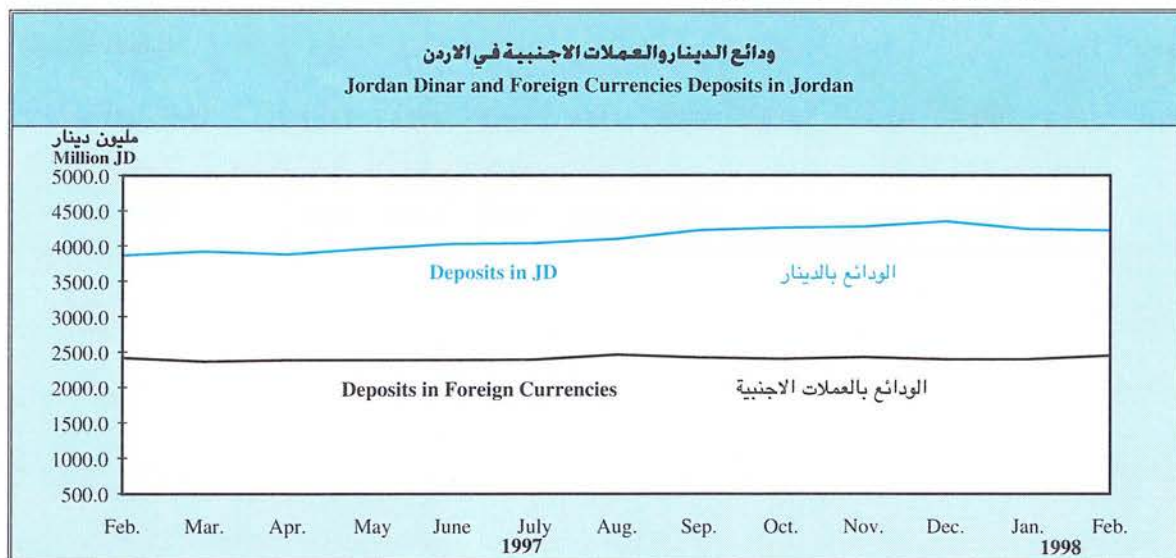
JD Million

مليون دينار

البيانات المالية - 1993											
المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced	النقد المتداول Currency with the	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Banks	Public	
Grand Total	Total	Bank (1)	Banks	Jordan Dinar	Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public	
6215.8	1954.1	134.4	1819.7	4261.7	3183.9	64.2	3119.7	1077.8	29.9	1047.9	1993
6821.0	2114.9	119.5	1995.4	4706.1	3593.3	197.2	3396.1	1112.8	40.2	1072.6	1994
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
											1997
7315.2	2412.5	83.7	2328.8	4902.7	3881.2	159.4	3721.8	1021.5	40.5	981.0	February شباط
7316.3	2363.1	72.5	2290.6	4953.2	3938.5	185.3	3753.2	1014.7	42.8	971.9	March آذار
7317.2	2384.8	81.9	2302.9	4932.4	3896.8	113.0	3783.8	1035.6	41.7	993.9	April نيسان
7386.0	2384.7	79.4	2305.3	5001.3	3976.4	156.9	3819.5	1024.9	43.7	981.2	May ايار
7470.2	2385.9	74.8	2311.1	5084.3	4043.3	188.1	3855.2	1041.0	43.8	997.2	June حزيران
7505.6	2391.4	79.3	2312.1	5114.2	4051.3	154.7	3896.6	1062.9	43.9	1019.0	July تموز
7638.1	2458.3	150.0	2308.3	5179.8	4114.2	139.6	3974.6	1065.6	48.6	1017.0	August آب
7689.9	2418.6	116.5	2302.1	5271.3	4234.8	231.0	4003.8	1036.5	45.9	990.6	September ايلول
7709.3	2400.3	100.9	2299.4	5309.0	4271.3	236.7	4034.6	1037.7	43.5	994.2	October تشرين اول
7739.2	2423.0	102.9	2320.1	5316.2	4284.6	219.9	4064.7	1031.6	48.4	983.2	November تشرين ثاني
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	December كانون اول
											1998
7745.4	2395.7	74.9	2320.8	5349.7	4250.3	170.4	4079.9	1099.4	52.0	1047.4	January كانون ثاني
7740.3	2445.3	75.1	2370.2	5295.0	4230.9	160.1	4070.8	1064.1	49.8	1014.3	February شباط

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1997										نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط						
June	May	April	March	February	1997	1996	1995	1994	1993	
4661.9	4680.1	4701.4	4603.8	4661.0	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	3490.0	الائتمان المحلي
691.4	712.4	755.8	684.2	714.6	657.4	570.3	657.7	631.1	623.5	البنك المركزي
3970.5	3967.7	3945.6	3919.6	3946.4	3933.1	3894.8	3713.8	3317.4	2866.5	البنوك المرخصة
4335.0	4372.6	4408.1	4315.3	4373.5	4193.1	4218.3	4223.4	3857.5	3428.2	بالدينار الاردني
659.7	680.7	724.1	652.5	682.9	625.7	538.7	626.3	600.3	592.9	البنك المركزي
3675.3	3691.9	3684.0	3662.8	3690.6	3567.4	3679.6	3597.1	3257.2	2835.3	البنوك المرخصة
326.9	307.5	293.3	288.5	287.5	397.4	246.8	148.1	91.0	61.8	بالعملات الاجنبية
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	البنك المركزي
295.2	275.8	261.6	256.8	255.8	365.7	215.2	116.7	60.2	31.2	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص										الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3663.9	3646.2	3609.9	3605.0	3581.1	3735.3	3541.9	3380.9	2942.4	2485.4	
3328.4	3319.2	3306.3	3309.0	3297.1	3327.3	3286.1	3165.7	2744.5	2300.6	بالدينار الاردني
335.5	327.0	303.6	296.0	284.0	408.0	255.8	215.2	197.9	184.8	بالعملات الاجنبية
3472.8	3448.0	3415.2	3418.9	3398.5	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	2316.2	قطاع خاص (مقيم)
3320.9	3311.2	3297.6	3301.4	3289.9	3321.3	3277.4	3157.5	2739.4	2290.3	بالدينار الاردني
151.9	136.8	117.6	117.5	108.6	214.0	85.5	42.6	30.5	25.9	بالعملات الاجنبية
191.1	198.2	194.7	186.1	182.6	200.0	179.0	180.8	172.5	169.2	قطاع خاص (غير مقيم)
7.5	8.0	8.7	7.6	7.2	6.0	8.7	8.2	5.1	10.3	بالدينار الاردني
183.6	190.2	186.0	178.5	175.4	194.0	170.3	172.6	167.4	158.9	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Domestic Credit	4842.2	4743.8	4590.5	4654.9	4632.3	4661.7	4722.2	4717.9
Central Bank	783.9	763.3	657.4	692.6	685.4	692.6	758.5	743.9
Licenced Banks	4058.3	3980.5	3933.1	3962.3	3946.9	3969.1	3963.7	3974.0
In Jordan Dinar	4401.4	4336.1	4193.1	4250.4	4252.9	4276.4	4350.5	4384.3
Central Bank	752.1	731.6	625.7	660.9	653.7	660.9	726.8	712.2
Licenced Banks	3649.3	3604.5	3567.4	3589.5	3599.2	3615.5	3623.7	3672.1
In Foreign Currencies	440.8	407.7	397.4	404.5	379.4	385.3	371.7	333.6
Central Bank	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
Licenced Banks	409.0	376.0	365.7	372.8	347.7	353.6	340.0	301.9
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	3843.3	3753.2	3735.3	3716.5	3701.4	3723.1	3715.0	3678.5
In Jordan Dinar	3375.6	3351.8	3327.3	3313.2	3312.0	3335.9	3332.3	3311.4
In Foreign Currencies	467.7	401.4	408.0	403.3	389.4	387.2	382.7	367.1
Private Sector (Resident)	3643.0	3556.3	3535.3	3516.0	3508.4	3528.6	3508.3	3475.6
In Jordan Dinar	3369.9	3345.9	3321.3	3307.3	3306.8	3330.9	3326.5	3305.3
In Foreign Currencies	273.1	210.4	214.0	208.7	201.6	197.7	181.8	170.3
Private Sector (Non-Resident)	200.3	196.9	200.0	200.5	193.0	194.5	206.7	202.9
In Jordan Dinar	5.7	5.9	6.0	5.9	5.2	5.0	5.8	6.1
In Foreign Currencies	194.6	191.0	194.0	194.6	187.8	189.5	200.9	196.8

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
4661.9	4680.1	4701.4	4603.8	4661.0	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	3490.0	رصيد الائتمان المحلي
1054.7	1100.2	1153.5	1045.7	1130.7	926.4	970.6	1037.4	1054.7	1066.9	صافي الديون على القطاع العام
890.0	894.7	902.3	903.7	912.1	833.4	911.1	911.0	1093.8	1057.5	الديون على الحكومة المركزية
493.0	500.6	500.8	501.5	503.7	533.1	501.8	529.3	742.4	743.8	سندات واذونات
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
129.7	126.8	134.2	134.9	141.1	33.0	142.1	114.7	85.0	47.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
124.6	125.7	133.5	133.2	140.0	30.5	141.8	113.6	81.7	47.2	قروض وسلف
0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
4.7	0.8	0.3	1.4	0.8	2.2	0.0	0.8	3.0	0.0	جاري مدين
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	المساهمة في المؤسسات الدولية
267.4	212.5	161.6	280.1	198.5	332.3	349.4	235.8	381.0	287.5	الودائع الحكومية
622.6	682.2	740.7	623.6	713.6	501.1	561.7	675.2	712.8	770.0	صافي الديون على الحكومة المركزية
432.1	418.0	412.8	422.1	417.1	425.3	408.9	362.2	341.9	296.9	الديون على المؤسسات العامة
21.3	23.4	26.2	25.3	26.4	18.1	25.7	24.7	20.8	28.2	اسهم
23.2	24.3	25.3	25.8	25.5	52.0	25.7	30.3	40.7	40.4	سندات واسناد
387.6	370.3	361.3	371.0	365.2	355.2	357.5	307.2	280.4	228.3	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
327.1	313.8	311.2	317.6	320.3	322.8	311.9	256.0	229.5	178.2	قروض وسلف
0.0	1.3	2.9	2.9	1.6	1.1	0.0	0.0	10.7	13.6	كمبيالات
60.5	55.2	47.2	50.5	43.3	31.3	45.6	51.2	40.2	36.5	جاري مدين
3472.8	3448.0	3415.2	3418.9	3398.5	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	2316.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
164.7	165.0	154.9	154.0	153.9	149.0	155.5	135.8	109.0	71.8	اسهم
2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	0.6	2.9	3.5	4.6	6.5	اسناد قرض
8.2	8.2	8.1	8.1	8.1	8.7	8.0	7.6	6.5	5.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3297.0	3271.9	3249.3	3253.9	3233.6	3377.0	3196.5	3053.2	2649.8	2232.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
1808.8	1789.9	1762.0	1757.9	1740.4	1911.6	1728.4	1613.9	1337.2	1082.5	قروض وسلف
442.5	438.3	436.8	438.0	436.4	419.9	431.2	426.3	407.9	356.5	كمبيالات
1045.7	1043.7	1050.5	1058.0	1056.8	1045.5	1036.9	1013.0	904.7	793.2	جاري مدين
134.4	131.9	132.7	139.2	131.8	128.8	131.6	134.0	123.9	106.9	الديون على المؤسسات المالية
31.4	32.7	32.8	33.9	32.3	33.5	29.9	29.5	18.1	9.3	اسهم
32.6	30.1	30.9	31.5	31.7	31.3	32.3	33.5	29.7	25.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
70.4	69.1	69.0	73.8	67.8	64.0	69.4	71.0	76.1	71.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
70.1	68.7	68.6	73.5	66.9	63.0	68.6	70.2	74.0	71.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.3	0.4	0.4	0.3	0.9	1.0	0.8	0.8	2.1	0.6	جاري مدين
191.1	198.2	194.7	186.1	182.6	200.0	179.0	180.8	172.5	169.2	بنود تذكيرية
12.7	15.2	14.6	15.3	14.6	23.6	11.6	11.1	8.1	2.9	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
27.7	25.4	21.8	18.7	17.7	26.1	12.6	10.1	7.3	4.9	اسهم
150.7	157.6	158.3	152.1	150.3	150.3	154.8	159.6	157.1	161.4	اسناد قرض
13.7	20.2	19.5	15.1	12.5	12.6	15.0	9.9	6.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.2	0.1	0.2	0.1	0.1	قروض وسلف
136.9	137.3	138.7	136.9	137.7	136.5	139.7	149.5	151.0	151.4	كمبيالات
										جاري مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	ايلول	اب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Outstanding Balance of Domestic Credit	4842.2	4743.8	4590.5	4654.9	4632.3	4661.7	4722.4	4717.9
Net Claims on Public Sector	1074.4	1060.4	926.4	1008.6	992.4	1002.3	1083.6	1110.2
Claims on Central Government	830.7	865.1	833.4	835.8	825.6	823.1	835.6	896.4
Treasury Bills and Bonds	531.8	531.7	533.1	528.1	513.7	500.8	505.1	505.8
Credit Facilities - CBJ	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Credit Facilities - Licenced Banks	31.5	66.1	33.0	40.4	44.6	55.0	63.2	123.3
Loans and Advances	26.0	59.4	30.5	35.7	41.2	50.6	56.7	117.5
Bills Discounted	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4	0.4
Overdraft	5.2	6.4	2.2	4.3	2.9	4.0	6.1	5.4
Subscription to Inter. Financial Institutions	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
Government Deposits	215.0	240.4	332.3	288.2	300.8	283.0	226.7	219.3
Net Claims on Central Government	615.7	624.7	501.1	547.6	524.8	540.1	608.9	677.1
Claims on Public Entities	458.7	435.7	425.3	461.0	467.6	462.2	474.7	433.1
Shares	17.1	17.1	18.1	18.2	19.7	18.8	19.0	20.0
Bonds and Corporate Bonds	53.9	51.9	52.0	52.6	51.4	51.8	51.7	23.1
Credit Facilities - Licenced Banks	387.7	366.7	355.2	390.2	396.5	391.6	404.0	390.0
Loans and Advances	341.0	332.0	322.8	342.9	343.3	341.3	346.2	326.1
Bills Discounted	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	0.0	0.0
Overdraft	45.6	33.6	31.3	46.2	52.1	49.2	57.8	63.9
Claims on Private Sector (Resident)	3643.0	3556.3	3535.3	3516.0	3508.5	3528.6	3508.3	3475.6
Shares	159.2	155.9	149.0	153.8	157.8	171.2	170.5	169.4
Corporate Bonds	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	2.9	2.9	2.9
Credit Facilities - CBJ	8.7	8.7	8.7	8.6	8.5	8.3	8.2	8.2
Credit Facilities - Licenced Banks	3474.5	3391.1	3377.0	3353.0	3341.6	3346.2	3326.7	3295.1
Loans and Advances	1981.1	1912.8	1911.6	1898.6	1888.9	1901.6	1884.1	1825.0
Bills Discounted	418.3	417.8	419.9	423.8	425.9	433.1	437.3	437.4
Overdraft	1075.1	1060.5	1045.5	1030.6	1026.8	1011.5	1005.3	1032.7
Claims on Financial Institutions	124.8	127.1	128.8	130.3	131.4	130.8	130.5	132.1
Shares	33.6	34.0	33.5	33.9	32.6	32.7	32.5	32.0
Credit Facilities - CBJ	29.4	30.4	31.3	31.5	32.8	32.1	31.9	32.7
Credit Facilities - Licenced Banks	61.8	62.7	64.0	64.9	66.0	66.0	66.1	67.4
Loans and Advances	61.3	61.9	63.0	64.1	65.5	65.5	65.4	66.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.5	0.8	1.0	0.8	0.5	0.5	0.7	1.0
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	200.3	196.9	199.9	200.5	193.0	194.5	206.7	202.9
Shares	19.4	21.6	23.5	25.6	22.6	22.7	18.9	17.4
Corporate Bonds	32.0	25.5	26.1	27.2	23.1	23.9	32.8	33.7
Credit Facilities - Licenced Banks	148.9	149.8	150.3	147.7	147.3	147.9	155.0	151.8
Loans and Advances	11.3	11.8	12.6	11.2	11.1	12.5	17.4	17.0
Bills Discounted	1.0	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	1.1	0.1
Overdraft	136.6	136.8	136.5	135.3	135.1	134.3	136.5	134.7

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط						
June	May	April	March	February						
2184.2	2075.7	1997.6	2009.8	2044.5	2557.1	2253.9	2185.2	1904.3	1689.6	الموجودات
141.5	141.4	141.2	141.0	140.7	142.3	140.2	138.9	139.1	70.3	الموجودات الاجنبية
8.5	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.6	0.9	0.5	4.8	الذهب
1086.1	991.6	913.3	931.0	989.2	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	1018.4	حقوق السحب الخاصة
56.9	59.1	72.2	64.7	53.9	58.4	63.9	97.7	162.2	130.4	نقد وارصدة وودائع جاهزة
891.2	883.0	870.8	873.0	860.6	854.8	866.4	862.1	643.9	465.7	سندات واذونات
										موجودات اجنبية أخرى (١)
1134.8	1128.7	1126.8	1127.7	1127.8	1137.4	1160.5	1102.9	1209.4	1100.5	الموجودات المحلية
673.6	673.6	674.0	674.6	674.6	670.7	673.7	671.1	786.9	698.9	الديون على القطاع العام
673.3	673.3	673.3	673.8	673.9	670.4	673.0	671.0	786.8	698.8	الديون على الحكومة المركزية
406.0	406.0	406.0	406.5	406.6	403.1	405.8	404.0	520.4	432.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	قروض وسلف
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.3	0.7	0.1	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
408.3	405.0	403.1	402.7	397.7	361.1	399.0	369.0	367.6	348.1	الديون على البنوك المرخصة
133.8	130.5	128.6	128.2	123.2	87.0	124.5	87.7	85.1	55.2	تسهيلات اعادة الخصم
274.5	274.5	274.5	274.5	274.5	274.1	274.5	281.3	282.5	292.9	تسهيلات للبنوك المتعثرة
32.6	30.1	30.9	31.5	31.7	31.3	32.3	33.5	29.7	25.7	الديون على المؤسسات المالية
8.2	8.2	8.1	8.1	8.1	8.7	8.0	7.6	6.5	5.7	الديون على القطاع الخاص
12.1	11.8	10.7	10.8	15.7	65.6	47.5	21.7	18.7	22.1	موجودات اخرى
3319.0	3204.4	3124.4	3137.5	3172.3	3694.5	3414.4	3288.1	3113.7	2790.1	الموجودات = المطلوبات
1041.0	1024.9	1035.6	1014.7	1021.5	1038.2	996.2	1090.5	1112.8	1077.8	المطلوبات
1771.0	1698.9	1650.5	1604.0	1638.7	2119.1	1783.1	1705.3	1513.7	1424.3	النقد المصدر
1418.7	1348.2	1301.6	1254.1	1190.0	1785.6	1077.2	880.3	775.5	776.6	ودائع البنوك المرخصة
786.9	823.2	803.3	797.0	690.6	1055.6	617.5	320.0	280.1	120.3	بالدينار الاردني
479.9	443.7	440.1	436.4	432.1	496.4	446.9	454.3	420.4	387.9	شهادات الابداع
151.9	81.3	58.2	20.7	67.3	233.6	12.8	106.0	75.0	120.6	الاحتياطي الازامي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	147.8	الاحتياطي الفائض
352.3	350.7	348.9	349.9	448.7	333.5	705.9	825.0	738.2	647.7	ودائع بفوائد
13.3	10.8	11.9	3.7	20.4	23.0	6.5	31.0	7.6	6.2	بالعملات الاجنبية
12.2	9.8	11.0	2.8	19.2	21.5	5.3	9.4	6.3	5.3	ودائع تحت الطلب
1.1	1.0	0.9	0.9	1.2	1.5	1.2	21.6	1.3	0.9	المؤسسات العامة
0.4	1.8	3.0	0.5	5.1	3.1	0.0	3.2	2.1	4.0	المؤسسات المالية
0.4	1.6	3.0	0.4	5.1	3.0	0.0	3.2	2.1	4.0	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
32.5	29.5	25.4	25.3	18.6	31.0	50.6	58.4	82.3	88.4	المؤسسات المالية
4.1	4.1	4.1	4.1	3.9	5.2	3.9	3.2	2.2	1.7	المطلوبات الاجنبية
216.7	194.2	154.6	228.3	199.0	310.7	323.3	163.0	224.7	99.9	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
30.0	29.9	29.9	29.2	29.2	30.0	29.2	25.0	21.8	18.0	ودائع الحكومة المركزية
98.8	98.8	98.8	98.8	98.8	69.8	98.8	129.8	113.7	42.3	رأس المال والاحتياطيات
115.3	115.6	114.7	133.0	141.0	69.6	126.7	81.9	35.0	29.2	المخصصات
										المطلوبات الاخرى

(١) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
Assets								
Foreign Assets	2445.7	2511.5	2557.1	2545.8	2554.2	2467.9	2373.0	2261.0
Gold	142.9	142.5	142.3	142.2	142.1	141.9	141.7	141.6
SDRs	0.1	4.1	0.1	0.2	0.4	0.3	0.4	3.5
Cash, Balances & Deposits	1352.6	1451.8	1501.5	1478.4	1481.1	1387.0	1293.7	1190.6
Bonds & Treasury Bills	111.8	55.0	58.4	48.1	55.5	59.0	62.1	50.3
Other Foreign Assets (1)	838.3	858.1	854.8	876.9	875.1	879.7	875.1	875.0
Domestic Assets	1077.8	1084.1	1137.4	1149.6	1149.8	1152.2	1143.9	1139.0
Claims on Public Sector	668.7	668.7	670.7	674.2	674.2	674.0	673.9	673.7
Claims on Central Govt.	668.4	668.4	670.4	673.9	673.9	673.7	673.7	673.5
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	401.0	401.1	403.1	406.6	406.6	406.4	406.4	406.2
Advances to Government	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Subscription to International Financial Insts.	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
Claims on Public Entities	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2
Claims on Deposit-Money Banks	359.7	360.7	361.1	417.8	418.9	419.6	416.8	413.2
Rediscount Facilities	85.5	86.6	87.0	143.7	144.8	145.5	142.3	138.7
Bail-Out Operations	274.2	274.1	274.1	274.1	274.1	274.1	274.5	274.5
Claims on Financial Institutions	29.4	30.4	31.3	31.5	32.8	32.1	31.9	32.7
Claims on Private Sector	8.7	8.7	8.7	8.6	8.5	8.3	8.2	8.2
Unclassified Assets	11.3	15.6	65.6	17.5	15.4	18.2	13.1	11.2
Assets = Liabilities	3523.5	3595.6	3694.5	3695.4	3704.0	3620.1	3516.9	3400.0
Liabilities								
Currency Issued	1064.1	1099.4	1038.2	1031.6	1037.7	1036.5	1065.6	1062.9
Bankers' Deposits	2028.2	2081.8	2119.1	2167.9	2146.2	2039.7	1951.2	1885.5
In Jordan Dinar	1676.5	1730.4	1785.6	1837.9	1812.7	1703.3	1607.3	1533.4
Certificates of Deposit	1113.0	1038.0	1055.6	1102.6	1182.9	1094.6	1055.7	897.9
Legal Reserve	508.2	480.3	496.4	525.9	513.6	510.3	503.1	491.1
Excess Reserve	55.3	212.1	233.6	209.4	116.2	98.4	48.5	144.4
Remunerated Deposits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
In Foreign Currencies	351.7	351.4	333.5	330.0	333.5	336.4	343.9	352.1
Demand Deposits	23.4	11.6	23.0	4.7	9.1	6.5	5.7	4.7
Public Entities	21.2	10.0	21.5	3.9	8.2	5.6	4.9	3.7
Financial Institutions	2.2	1.6	1.5	0.8	0.9	0.9	0.8	1.0
Quasi-Monetary Deposits	2.5	0.9	3.1	26.5	24.9	43.2	70.6	0.0
Public Entities	2.4	0.8	3.0	26.4	24.8	43.1	70.6	0.0
Financial Institutions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0
Foreign Liabilities	30.7	30.7	31.0	32.3	34.0	35.6	38.5	36.6
of Which : Deposits of International Institutions	5.4	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.0
Central Govt. Deposits	178.6	202.1	310.7	259.3	269.6	262.2	174.8	192.7
Capital and Reserves	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
Allowances	69.8	69.8	69.8	98.8	98.8	98.8	98.8	98.8
Unclassified Liabilities	96.2	69.3	69.6	44.3	53.7	67.6	81.7	88.8

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار										
1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية										
الذهب										
807,434	806,861	805,832	804,326	802,850	811,981	799,887	792,611	793,946	791,862	(١) بالاونصات
141.5	141.4	141.2	141.0	140.7	142.3	140.2	138.9	139.1	70.3	(٢) القيمة
العملات الاجنبية										
8.5	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.6	0.9	0.5	4.8	(٣) حقوق السحب الخاصة
1086.1	991.6	913.3	931.0	989.2	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	1018.4	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
56.9	59.1	72.2	64.7	53.9	58.4	63.9	97.7	162.2	130.4	(٥) سندات واذونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية										
891.2	883.0	870.8	873.0	860.6	854.9	866.4	862.1	643.9	465.7	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
2215.9	2107.4	2029.3	2041.5	2076.2	2588.9	2285.5	2216.6	1935.1	1720.2	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية										
352.3	350.7	348.9	350.0	448.6	333.5	705.8	825.1	738.2	647.7	(٩) ودائع البنوك المرخصة
28.4	25.4	21.3	21.2	14.7	25.9	46.7	55.2	80.1	86.7	(١٠) ودائع غير المقيمين
38.9	44.7	48.1	49.5	52.3	46.0	68.1	88.6	33.2	40.2	(١١) ودائع الحكومة المركزية
7.1	8.9	12.1	1.5	16.6	12.9	3.3	10.5	6.1	6.8	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
19.8	19.5	20.7	19.6	19.4	18.8	19.3	12.6	21.7	26.4	(١٣) اخرى
446.5	449.2	451.1	441.8	551.6	437.1	843.2	992.0	879.3	807.8	(١٤) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية										
762.3	674.6	615.3	624.5	579.8	1200.5	494.2	303.0	302.5	414.4	(٥+٤) - (١٠+٩)
1075.1	951.5	867.8	880.8	817.8	1693.2	697.1	427.0	431.1	588.2	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
3.5	3.5	3.1	2.9	3.0	5.4	2.1	1.5	1.7	2.2	تغطية المستوردات بالاشهر
1293.0	1192.7	1126.8	1136.8	1183.9	1702.3	1387.5	1323.1	1260.4	1223.9	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1151.5	1051.3	985.6	995.8	1043.2	1560.0	1247.3	1184.2	1121.3	1153.6	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
صافي الموجودات من الذهب والعملات										
1769.4	1658.2	1578.2	1599.7	1524.6	2151.8	1442.3	1224.6	1055.8	912.4	الاجنبية (٨ - ١٤)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Peroid	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	815,726	813,153	811,981	811,469	810,585	809,432	808,673	807,888
(2) Value	142.9	142.5	142.3	142.2	142.1	141.9	141.7	141.6
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.1	4.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	3.5
(4) Cash, Balances & Deposits	1352.6	1451.8	1501.5	1478.4	1481.1	1387.0	1293.7	1190.6
(5) Bonds & Treasury Bills	111.8	55.0	58.4	48.1	55.5	59.0	62.1	50.3
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	838.3	858.1	854.9	876.9	875.1	879.7	875.1	875.0
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	2477.5	2543.2	2588.9	2577.5	2585.8	2499.6	2404.7	2292.7
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	351.7	351.4	333.5	330.0	333.4	336.4	343.8	352.0
(10) Non-Resident Deposits	25.3	25.5	25.9	27.1	28.8	30.4	33.3	31.6
(11) Central Government Deposits	42.8	44.5	46.0	46.8	40.3	39.4	42.6	45.6
(12) Public Entities Deposits	6.6	4.3	12.9	28.7	31.4	46.3	73.8	1.7
(13) Other Deposits	17.9	17.7	18.8	20.0	20.0	20.1	20.1	19.8
(14) Total Liabilities in Foreign Currencies	444.3	443.4	437.1	452.6	453.9	472.6	513.6	450.7
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1087.4	1129.9	1200.5	1169.4	1174.4	1079.2	978.7	857.3
Evaluted In Million of U.S. Dollar	1533.7	1593.7	1693.2	1649.4	1656.5	1522.2	1380.4	1209.2
In Months of Imports			5.4	5.4	5.5	5.0	4.6	4.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	1464.5	1510.9	1702.3	1668.9	1679.0	1588.2	1497.9	1386.0
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	1607.4	1653.4	1560.0	1526.7	1536.9	1446.3	1356.2	1244.4
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 14)	2033.2	2099.8	2151.8	2124.9	2131.9	2027.0	1891.1	1842.0

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١١) : شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار							1997	1996	1995	1994	1993	
1997												
٢٥	١١	٢٧	١٣	٣٠	١٦	٢						
تشرين اول	تشرين اول	ايلول	ايلول	آب	آب	آب						
25	11	27	13	30	16	2						
October	October	September	September	August	August	August						
150.0	150.0	183.0	100.0	100.0	85.0	140.0	2397.0	1534.0	802.0	885.0	340.0	قيمة الاصدار المعلن
60.0	60.0	80.0	40.0	50.0	40.0	70.0	-	-	-	-	-	ثلاثة اشهر
50.0	50.0	63.0	30.0	50.0	45.0	70.0	-	-	-	-	-	سنة أشهر
40.0	40.0	40.0	30.0	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
222.0	176.0	222.7	193.5	214.2	146.2	191.7	3434.9	1549.4	704.6	675.4	308.4	قيمة العروض المقدمة
73.0	57.6	81.1	75.5	110.1	79.6	68.1	1384.1	723.3	373.4	367.0	216.9	ثلاثة اشهر
72.0	67.9	90.1	70.5	104.1	66.6	123.6	1792.3	826.1	331.2	308.4	91.5	سنة أشهر
77.0	50.5	51.5	47.5	-	-	-	258.5	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
150.0	147.6	183.0	100.0	100.0	85.0	138.1	2380.8	1492.7	664.4	500.4	153.9	قيمة العروض المقبولة
60.0	57.6	80.0	40.0	50.0	40.0	68.1	987.8	692.1	343.4	249.1	107.9	ثلاثة اشهر
50.0	50.0	63.0	30.0	50.0	45.0	70.0	1223.0	800.6	321.0	251.3	46.0	سنة أشهر
40.0	40.0	40.0	30.0	-	-	-	170.0	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
												اسعار فائدة الاصدارات (٢)
7.50	7.55	7.55	7.55	8.00	8.25	8.15	6.25	9.25	8.75	7.75	3.25	ثلاثة اشهر
7.45	7.50	7.60	7.70	8.05	8.20	8.20	6.50	9.50	9.00	7.94	4.10	سنة أشهر
7.80	7.85	7.95	8.00	-	-	-	7.25	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
1182.9	1149.9	1094.6	1043.1	1055.7	1047.7	1005.7	1055.6	617.5	320.0	280.1	120.3	الرصيد القائم
395.7	415.7	408.1	363.1	350.9	325.4	306.5	312.6	172.6	136.7	109.2	74.3	ثلاثة اشهر
637.2	624.2	616.5	650.0	704.8	722.3	699.2	573.0	444.9	183.3	170.9	46.0	سنة أشهر
150.0	110.0	70.0	30.0	-	-	-	170.0	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل القيمة المتعلقة بالاصدارات التي تمت حتى هذا التاريخ.

(٢) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSITS ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	1998					1997			
	٢٨	١٤	٧	١٧	٣	٢٠	٦	٢٢	١٥
	شباط 28 February	شباط 14 February	شباط 7 February	كانون ثاني 17 January	كانون ثاني 3 January	كانون اول 20 December	كانون اول 6 December	تشرين ثاني 22 November	تشرين ثاني 15 November
Amount Offered	60.0	140.0	190.0	90.0	100.0	45.0	85.0	110.0	100.0
Three Months	30.0	140.0	90.0	50.0	50.0	25.0	50.0	60.0	60.0
Six Months	30.0	—	60.0	40.0	30.0	20.0	35.0	30.0	40.0
Twelve Months	—	—	40.0	—	20.0	—	—	20.0	—
Bids Received	103.5	145.0	310.0	233.2	189.8	129.0	135.8	189.5	194.0
Three Months	60.5	145.0	158.0	137.2	92.8	77.0	81.8	93.0	102.0
Six Months	43.0	—	93.5	96.0	59.0	52.0	54.0	64.5	92.0
Twelve Months	—	—	58.5	—	38.0	—	—	32.0	—
Successful Bids	30.0	140.0	190.0	90.0	100.0	45.0	85.0	110.0	100.0
Three Months	30.0	140.0	90.0	50.0	50.0	25.0	50.0	60.0	60.0
Six Months	—	—	60.0	40.0	30.0	20.0	35.0	30.0	40.0
Twelve Months	—	—	40.0	—	20.0	—	—	20.0	—
Interest Rates on the Issues (2)									
Three Months	7.20	6.20	5.45	5.65	6.10	6.25	6.70	6.75	7.00
Six Months	—	—	5.65	5.80	6.25	6.50	6.80	6.80	7.05
Twelve Months	—	—	6.10	—	6.60	—	—	7.25	—
Outstanding Balance	1113.0	1193.0	1158.0	1098.0	1105.6	1135.6	1145.6	1152.6	1119.6
Three Months	435.0	465.0	385.0	355.0	362.6	392.6	407.6	407.6	347.6
Six Months	448.0	498.0	543.0	553.0	553.0	573.0	568.0	575.0	622.0
Twelve Months	230.0	230.0	230.0	190.0	190.0	170.0	170.0	170.0	150.0

(1) : Represents the Value of all the Issues Took Place Until this Date.

(2) : The Interest Rate for the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط						
June	May	April	March	February						
										الموجودات
										الموجودات الاجنبية
2225.8	2214.6	2202.4	2208.2	2166.7	2181.9	2017.1	1882.6	1681.9	1560.3	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
30.6	22.2	23.2	23.9	22.7	26.4	23.6	21.5	23.1	21.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
1896.0	1898.5	1889.6	1913.0	1879.9	1799.2	1744.6	1600.7	1404.8	1263.3	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
78.5	79.6	74.9	69.5	66.4	101.9	52.7	48.7	44.6	45.7	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)
150.7	157.6	158.3	152.1	150.4	150.3	154.8	159.5	157.0	161.4	موجودات اجنبية أخرى
70.0	56.7	56.4	49.7	47.3	104.1	41.4	52.2	52.4	68.6	الموجودات المحلية
6939.1	6800.8	6718.9	6672.3	6709.0	7497.3	6840.6	6547.8	5845.9	5187.2	الديون على القطاع العام
648.5	639.1	641.1	651.2	654.6	588.0	646.3	602.1	648.8	655.5	الديون على الحكومة المركزية
216.7	221.4	229.0	229.9	238.2	163.0	238.1	240.0	307.0	358.7	الديون على المؤسسات العامة
431.8	417.7	412.1	421.3	416.4	425.0	408.2	362.1	341.8	296.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
3464.6	3439.8	3407.1	3410.8	3390.4	3526.6	3354.9	3192.5	2763.4	2310.5	الديون على المؤسسات المالية
101.8	101.8	101.8	107.7	100.1	97.5	99.3	100.5	94.2	81.2	الاحتياطيات
1401.5	1327.5	1292.9	1247.9	1208.0	1824.2	1117.7	924.9	822.7	816.2	النقد في الصندوق
43.8	43.7	41.8	42.8	40.5	50.6	44.0	39.6	40.2	29.9	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1357.7	1283.8	1251.1	1205.1	1167.5	1773.6	1073.7	885.3	782.5	786.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
372.7	371.6	369.0	370.1	464.2	339.6	737.2	874.7	754.2	660.9	موجودات اخرى
950.0	921.0	907.0	884.6	891.7	1121.4	885.2	853.1	762.6	662.9	الموجودات = المطلوبات
9164.9	9015.4	8921.3	8880.5	8875.7	9679.2	8857.7	8430.4	7527.8	6747.5	المطلوبات
										ودائع تحت الطلب
719.5	734.6	711.1	679.2	698.5	750.1	685.9	777.9	770.8	768.2	مؤسسات عامة غير مالية
33.5	40.3	38.5	33.5	36.1	36.8	26.8	38.2	33.2	44.7	البلديات والمجالس القروية
9.0	8.4	8.4	12.1	8.2	3.9	5.1	8.6	6.2	7.7	المؤسسات المالية
4.7	5.8	5.0	5.6	5.5	4.7	4.9	4.9	6.4	5.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي
4.8	6.4	6.8	3.8	8.1	6.0	6.0	6.2	4.4	9.6	القطاع الخاص (مقيم)
667.5	673.7	652.4	624.2	640.6	698.7	643.1	720.0	720.6	700.5	ودائع التوفير ولاجل
3660.8	3640.4	3633.5	3586.0	3594.9	3812.8	3530.7	3296.9	2988.5	2655.5	مؤسسات عامة غير مالية
59.4	63.3	66.9	66.1	61.0	57.8	65.9	65.6	58.2	33.1	البلديات والمجالس القروية
23.6	24.5	22.8	21.9	21.8	20.0	19.5	12.7	11.6	25.7	المؤسسات المالية
52.5	46.4	46.4	45.9	46.6	51.8	46.4	37.3	32.6	35.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
427.1	422.0	420.0	415.2	442.6	451.4	422.8	363.3	306.5	234.4	القطاع الخاص (مقيم)
3098.2	3084.2	3077.4	3036.9	3022.9	3231.8	2976.1	2818.0	2579.6	2327.1	المطلوبات الاجنبية
2190.7	2164.5	2126.3	2136.1	2162.1	2187.1	2198.4	2074.9	1765.5	1525.3	ودائع الحكومة المركزية
244.4	212.9	204.4	250.1	198.7	279.0	205.7	181.3	189.0	180.8	الاقتراض من البنك المركزي
380.9	382.2	379.5	382.8	391.9	370.3	390.5	404.3	362.4	344.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
837.7	842.2	838.4	836.5	834.7	1047.7	771.0	701.7	582.8	492.7	المطلوبات الاخرى
1130.9	1038.6	1028.1	1009.8	994.9	1232.2	1075.5	993.4	868.8	781.0	

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط February	كانون/٢ January	كانون/١ December	تشرين/٢ November	تشرين/١ October	ايلول September	أب August	تموز July
Assets								
Foreign Assets	2182.3	2155.2	2181.9	2166.2	2190.5	2178.0	2208.8	2240.2
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	28.6	24.0	26.4	22.0	22.9	26.2	28.3	23.6
Balances with Foreign Banks	1806.4	1786.2	1799.2	1790.9	1823.4	1815.8	1838.8	1882.5
Portfolio (Non-Resident)	102.9	99.1	101.9	104.5	97.4	96.5	99.9	99.5
Claims on Private Sector (Non-Resident)	148.9	149.8	150.3	147.7	147.3	147.9	155.0	151.8
Other Foreign Assets	95.5	96.1	104.1	101.1	99.5	91.6	86.8	82.8
Domestic Assets	7619.9	7523.7	7497.3	7507.3	7416.3	7219.6	7104.8	7010.4
Claims on Public Sector	620.6	632.0	588.0	622.6	619.0	611.3	636.4	655.8
Claims on Central Govt.	162.2	196.6	163.0	161.9	151.7	149.4	161.9	222.9
Claims on Public Entities	458.4	435.4	425.0	460.7	467.3	461.9	474.5	432.9
Claims on Private Sector (Resident)	3634.3	3547.6	3526.6	3507.4	3500.0	3520.3	3500.1	3467.4
Claims on Financial Institutions	95.4	96.7	97.5	98.8	98.6	98.7	98.6	99.4
Reserves	1736.1	1804.8	1824.2	1883.2	1825.0	1697.2	1583.4	1520.4
Currency	49.8	52.0	50.6	48.4	43.5	45.9	48.6	43.9
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	1686.3	1752.8	1773.6	1834.8	1781.5	1651.3	1534.8	1476.5
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	350.5	357.0	339.6	336.7	340.2	342.8	350.3	365.5
Unclassified Assets	1183.0	1085.6	1121.4	1058.6	1033.5	949.3	936.0	901.9
Assets = Liabilities	9802.2	9678.9	9679.2	9673.5	9606.8	9397.6	9313.6	9250.6
Liabilities								
Demand Deposits	813.8	775.3	750.1	749.1	735.7	746.2	747.1	730.6
Public Non-Financial Insts.	51.6	37.4	36.8	30.1	30.8	31.4	33.7	33.7
Municipalities and Village Councils	6.4	4.7	3.9	4.0	7.2	7.1	8.1	7.9
Financial Institutions	4.2	4.7	4.7	4.3	3.8	4.3	3.3	4.7
Social Security Corporation	49.3	28.5	6.0	8.1	5.2	21.8	7.5	4.1
Private Sector (Resident)	702.3	700.0	698.7	702.6	688.7	681.6	694.5	680.2
Time and Saving Deposits	3794.3	3795.8	3812.8	3822.1	3781.9	3745.0	3705.3	3680.6
Public Non-Financial Insts.	49.3	57.4	57.8	64.4	67.6	58.5	56.7	40.5
Municipalities and Village Councils	21.1	21.1	20.0	21.4	19.6	20.8	22.8	23.3
Financial Institutions	51.6	47.8	51.8	53.0	53.5	53.6	51.9	54.0
Social Security Corporation	388.3	418.9	451.4	448.7	435.8	426.1	426.5	431.6
Private Sector (Resident)	3284.0	3250.6	3231.8	3234.6	3205.4	3186.0	3147.4	3131.2
Foreign Liabilities	2127.8	2165.7	2187.1	2188.5	2199.1	2189.3	2193.3	2203.6
Central Govt. Deposits	292.1	295.8	279.0	266.5	270.7	261.2	271.2	248.6
Credit From CBJ	369.0	369.9	370.3	433.6	432.4	376.2	372.4	376.1
Capital Accounts & Allowances	1151.3	1073.5	1047.7	1009.0	996.5	951.2	952.7	851.5
Unclassified Liabilities	1253.9	1202.9	1232.2	1204.7	1190.5	1128.5	1071.6	1159.6

(٧)

جدول رقم (١٣) : موجودات ومطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	
حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط						
June	May	April	March	February						
2768.8	2733.2	2684.6	2703.1	2770.8	2787.2	2855.6	2766.9	2375.1	2140.6	الموجودات من العملات الاجنبية
30.6	22.2	23.1	23.9	22.7	26.4	23.6	21.5	23.1	21.3	النقد في الصندوق
372.7	371.6	369.0	370.1	464.2	339.6	737.2	874.7	754.2	660.9	ارصدة لدى البنك المركزي
1895.2	1897.2	1886.4	1911.8	1886.1	1809.1	1757.3	1615.5	1425.0	1283.1	ارصدة لدى البنوك
117.0	118.4	114.9	106.3	102.8	196.0	88.3	85.1	53.8	53.7	محفظة الاوراق المالية
274.7	260.9	245.2	238.7	236.5	286.5	199.6	103.3	63.0	40.4	التسهيلات الائتمانية
78.6	62.9	46.0	52.3	58.5	129.6	49.6	66.8	56.0	81.2	اخرى
2678.7	2658.3	2626.3	2637.2	2686.9	2691.1	2769.0	2698.6	2266.0	2014.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2311.0	2305.4	2302.8	2290.6	2328.7	2311.1	2352.5	2277.9	1995.4	1819.7	ودائع العملاء
4.8	4.2	4.0	4.3	3.9	1.1	4.1	6.2	4.4	10.9	الحكومة المركزية
7.2	8.6	8.2	9.4	10.4	8.3	9.9	12.1	19.1	6.9	المؤسسات العامة
5.3	5.0	4.2	3.9	3.9	4.1	4.5	4.7	5.8	2.3	مؤسسات مالية غير مصرفية
2293.7	2287.6	2286.4	2273.0	2310.5	2297.6	2334.0	2254.9	1966.1	1799.6	قطاع خاص
82.0	82.1	81.1	77.2	70.4	91.0	67.2	93.3	101.5	85.3	التأمينات النقدية
219.8	205.3	183.5	206.9	224.7	220.5	289.0	253.1	124.3	85.7	ودائع البنوك
65.9	65.5	58.9	62.5	63.1	68.5	60.3	74.3	44.8	23.9	اخرى
90.1	74.9	58.3	65.9	83.9	96.1	86.6	68.3	109.1	126.0	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July
Assets in Foreign Currencies	2862.1	2787.5	2787.2	2761.7	2768.8	2740.0	2769.2	2780.3
Cash in Vaults	28.6	24.0	26.4	22.0	22.9	26.2	28.3	23.6
Balances with CBJ	350.5	357.0	339.6	336.7	340.2	342.8	350.3	365.5
Balances with Banks	1846.4	1791.6	1809.1	1790.6	1821.5	1803.0	1834.5	1879.3
Portfolio	199.8	193.9	196.0	199.4	177.3	169.4	169.1	140.0
Credit Facilities	325.8	295.7	286.5	291.2	284.2	297.3	288.9	277.8
Other	111.0	125.3	129.6	121.8	122.7	101.3	98.1	94.1
Liabilities in Foreign Currencies	2780.3	2706.9	2691.1	2677.2	2653.1	2637.7	2654.6	2676.8
Customers' Deposits	2370.2	2320.8	2311.1	2320.1	2299.3	2302.2	2308.3	2312.0
Central Government	4.7	3.8	1.1	1.2	1.3	1.4	1.3	1.1
Public Entities	13.8	9.5	8.3	8.5	9.5	9.1	9.3	9.2
Non-Banking Financial Institutions	3.8	3.7	4.1	3.6	4.8	4.1	4.4	5.4
Private Sector	2347.9	2303.8	2297.6	2306.8	2283.7	2287.6	2293.3	2296.3
Cash Margins	105.3	100.6	91.0	89.7	86.7	89.3	87.8	83.4
Deposits of Banks	236.9	217.6	220.5	199.6	208.5	193.8	204.1	222.1
Other	67.9	67.9	68.5	67.8	58.6	52.4	54.4	59.3
Net Assets in Foreign Currencies	81.8	80.6	96.1	84.5	115.7	102.3	114.6	103.5

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

ملليون دينار										
1997					1997	1996	1995	1994	1993	
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
وفقاً للنشاط الاقتصادي										
83.3	83.4	82.2	79.1	79.5	93.3	79.5	75.7	75.5	65.4	الزراعة
127.1	128.8	111.3	110.7	103.7	86.6	104.7	53.5	51.7	56.2	التعدين
544.0	541.7	522.5	524.5	507.0	503.9	505.9	494.8	419.9	329.6	الصناعة
1053.4	1045.8	1047.3	1053.6	1059.1	1064.5	1035.7	970.4	798.6	631.8	التجارة العامة
795.2	780.7	780.5	780.6	770.5	775.2	777.8	757.4	687.0	458.1	الانشاءات
198.9	199.4	198.5	199.4	201.8	217.7	200.3	195.6	198.3	65.0	خدمات النقل
70.0	65.8	63.0	63.0	61.4	70.0	53.6	46.4	38.1	32.8	السياحة والفنادق والمطاعم
218.3	215.5	209.3	209.4	213.6	220.2	214.4	199.8	150.5	43.6	خدمات و مرافق عامة
155.7	155.3	158.0	156.0	155.5	154.1	156.4	159.5	175.3	174.8	الخدمات المالية
789.5	779.3	799.5	809.4	805.9	794.2	792.0	752.6	653.5	884.0	شراء الاسهم واخرى
4035.4	3995.7	3972.1	3985.7	3958.0	3979.7	3920.3	3705.7	3248.4	2741.3	المجموع
404.9	391.0	375.3	368.8	366.7	417.0	329.9	238.0	207.0	186.4	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة										
129.7	126.8	134.2	134.9	141.1	33.2	142.1	114.7	85.0	47.5	الحكومة المركزية
387.6	370.3	361.3	371.0	365.2	355.2	357.5	307.2	280.4	228.3	المؤسسات العامة
70.4	69.1	69.0	73.8	67.8	63.9	69.4	71.0	76.1	71.9	المؤسسات المالية
3297.0	3271.9	3249.3	3253.9	3233.6	3377.1	3196.5	3053.2	2649.8	2232.2	القطاع الخاص (مقيم)
150.7	157.6	158.3	152.1	150.3	150.3	154.8	159.6	157.1	161.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
	By Economic Activity							
Agriculture	102.3	94.7	93.3	94.9	95.2	97.0	97.5	87.0
Mining	97.6	106.6	86.6	116.5	140.5	133.2	141.0	137.3
Industry	510.4	519.5	503.9	521.1	523.0	524.0	532.6	537.8
General Trade	1093.9	1068.4	1064.5	1040.1	1023.3	1046.5	1040.0	1034.5
Construction	786.0	769.1	775.2	779.9	783.1	791.9	787.8	788.9
Transportation Services	221.0	219.0	217.7	212.8	198.0	199.5	196.0	198.8
Tourism, Hotels and Restaurants	72.1	71.6	70.0	70.7	66.8	67.4	68.1	69.2
Public Services and Utilities	240.5	217.5	220.2	218.5	216.2	205.6	216.3	219.0
Financial Services	157.3	157.2	154.1	154.5	156.0	157.3	155.0	156.6
Buying Shares and Other	823.4	812.8	794.2	787.2	793.9	784.3	780.6	798.5
Total	4104.5	4036.4	3979.7	3996.2	3996.0	4006.7	4014.9	4027.6
of Which in Foreign Currencies	456.3	426.2	417.0	420.6	413.6	426.8	419.3	407.3
	By Borrower							
Central Government	31.5	66.1	33.2	40.4	44.6	55.0	63.2	123.3
Public Entities	387.7	366.7	355.2	390.2	396.5	391.6	404.0	390.0
Financial Institutions	61.9	62.7	63.9	64.9	66.0	66.0	66.0	67.4
Private Sector (Resident)	3474.5	3391.1	3377.1	3353.0	3341.6	3346.2	3326.7	3295.1
Private Sector (Non-Resident)	148.9	149.8	150.3	147.7	147.3	147.9	155.0	151.8

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1997				1997	1996	1995	1994	1993	
ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
3995.7	3972.1	3985.7	3958.0	3979.7	3920.3	3705.7	3248.4	2741.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1237.4	1237.1	1247.2	1239.5	1216.6	1223.0	1215.3	1101.0	981.7	جاري مدين
2318.3	2294.8	2297.2	2280.1	2340.6	2265.7	2063.5	1728.4	1389.1	قروض وسلف
									تستحق خلال
397.2	374.5	338.1	321.8	350.9	344.8	353.6	231.7	197.1	(٣) أشهر
262.4	236.5	318.8	319.7	207.9	244.6	228.7	178.9	119.2	(٢ - ٦) اشهر
363.3	337.8	395.4	406.1	402.0	462.5	431.7	362.6	178.2	(٦ - ١٢) اشهر
997.2	1063.9	949.2	965.2	1102.4	948.0	870.1	777.2	784.6	اكثر من (١٢) شهر
78.7	67.6	86.9	77.3	62.7	95.3	92.7	75.6	53.5	برسم التحصيل
219.5	214.5	208.8	190.0	214.7	170.5	86.7	102.4	56.5	مستحقة
440.0	440.2	441.3	438.4	422.5	431.6	426.9	419.0	370.5	كمبيلات واسناد مخصصة
									تستحق خلال
136.2	137.3	129.8	132.4	130.0	129.5	128.1	138.9	112.3	(٣) أشهر
75.3	79.2	84.9	84.0	64.7	76.3	79.1	73.0	74.7	(٢ - ٦) اشهر
77.0	72.3	79.7	77.7	78.0	88.2	86.2	83.1	65.0	(٦ - ١٢) اشهر
60.9	58.7	57.7	57.1	63.5	54.4	53.6	44.4	47.5	اكثر من (١٢) شهر
13.3	15.1	15.1	12.6	11.8	15.2	27.2	17.1	11.9	برسم التحصيل
77.3	77.6	74.1	74.6	74.5	68.0	52.7	62.5	59.1	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)									
31.0	31.1	31.3	31.3	30.6	31.2	32.8	33.9	35.8	جاري مدين
58.0	57.8	57.6	57.6	58.8	57.8	55.7	53.2	50.7	قروض وسلف
11.0	11.1	11.1	11.1	10.6	11.0	11.5	12.9	13.5	كمبيلات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million									
	1998		1997						
	شباط February	كانون ثانى January	كانون اول December	تشرين ثانى November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Total Credit	4104.5	4036.4	3979.7	3996.2	3996.0	4006.7	4014.9	4027.6	4035.4
Overdrafts	1263.0	1238.1	1216.6	1217.2	1217.4	1199.5	1206.3	1237.7	1248.1
Loans and Advances	2420.7	2377.9	2340.6	2352.5	2350.0	2371.5	2369.8	2352.0	2344.3
Due within									
(3) Months	354.6	342.5	350.9	362.6	326.8	318.8	345.8	325.4	418.6
(3-6) Months	307.6	274.9	207.9	229.9	236.7	253.1	246.3	236.3	255.4
(6-12) Months	437.9	462.6	402.0	455.5	476.6	467.1	461.8	383.4	376.5
More than (12) Months	1009.3	995.0	1102.4	993.5	993.1	1024.3	1014.3	1084.3	1015.3
Receivable	71.5	73.0	62.7	71.0	67.7	77.3	79.3	74.0	70.6
Accrued	239.8	229.9	214.7	240.0	249.1	230.9	222.3	248.6	207.9
Discounted Bills & Bonds	420.8	420.4	422.5	426.5	428.6	435.7	438.8	437.9	443.0
Due within									
(3) Months	122.4	121.9	130.0	126.2	134.3	137.6	129.2	132.5	134.0
(3-6) Months	73.5	74.8	64.7	74.3	67.2	72.4	79.0	79.5	82.2
(6-12) Months	72.5	72.6	78.0	73.9	74.9	74.9	75.9	75.4	76.9
More than (12) Months	61.2	62.8	63.5	63.4	63.9	62.4	64.3	61.2	62.0
Receivable	10.9	10.7	11.8	11.0	11.3	13.0	12.3	12.4	13.4
Accrued	80.3	77.6	74.5	77.7	77.0	75.4	78.1	76.9	74.5
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdrafts	30.8	30.7	30.6	30.4	30.5	29.9	30.1	30.7	30.9
Loans and Advances	59.0	58.9	58.8	58.9	58.8	59.2	59.0	58.4	58.1
Discounted Bills and Bonds	10.2	10.4	10.6	10.7	10.7	10.9	10.9	10.9	11.0

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February						
801.8	777.8	767.9	802.6	776.5	854.8	751.9	675.9	608.9	535.8	القطاع العام
244.4	212.9	204.4	250.1	198.7	279.0	205.7	181.3	188.9	180.9	الحكومة المركزية
134.0	104.8	95.6	140.0	87.8	160.4	96.5	71.4	71.1	69.7	ضمن الموازنة
53.3	20.9	24.0	64.8	23.2	65.5	31.0	31.4	31.3	27.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	توفير
80.6	83.8	71.6	75.2	64.5	94.8	65.4	39.9	39.7	42.6	لاجل
110.4	108.1	108.8	110.1	110.9	118.6	109.2	109.9	117.8	111.2	موازنات مستقلة
8.7	8.6	8.1	10.7	10.0	13.3	9.0	8.4	9.8	9.7	تحت الطلب
0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	توفير
101.6	99.3	100.4	99.1	100.7	105.2	100.1	101.2	107.9	101.4	لاجل
32.6	32.9	31.2	34.0	30.0	23.9	24.6	21.3	17.7	33.3	البلديات والمجالس القروية
9.0	8.4	8.4	12.1	8.2	3.9	5.1	8.5	6.2	7.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	توفير
23.6	24.5	22.8	21.9	21.8	20.0	19.5	12.7	11.5	25.7	لاجل
92.9	103.6	105.3	99.5	97.1	94.5	92.8	103.8	91.4	77.7	المؤسسات العامة غير المالية
33.5	40.3	38.5	33.5	36.1	36.8	26.8	38.2	33.2	44.6	تحت الطلب
2.4	2.6	0.0	0.2	0.0	0.3	0.1	0.3	1.3	0.5	توفير
57.0	60.7	66.8	65.8	61.0	57.4	65.9	65.3	56.9	32.6	لاجل
431.9	428.4	427.0	419.0	450.7	457.4	428.8	369.5	310.9	243.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
4.8	6.4	6.9	3.8	8.1	6.0	6.0	6.2	4.5	9.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
427.1	422.0	420.1	415.2	442.6	451.4	422.8	363.3	306.4	234.3	لاجل
5364.5	5347.0	5318.8	5241.2	5274.1	5533.1	5236.9	5111.6	4782.6	4403.6	القطاع الخاص
3765.7	3757.9	3729.8	3661.2	3663.6	3930.5	3619.2	3538.0	3300.2	3027.6	قطاع خاص (مقيم)
667.5	673.7	652.4	624.3	640.6	698.7	643.1	720.0	720.6	700.5	تحت الطلب
664.8	649.9	652.0	651.8	651.9	672.0	665.1	684.7	636.3	588.2	توفير
2433.4	2434.3	2425.4	2385.1	2371.1	2559.8	2311.0	2133.3	1943.3	1738.9	لاجل
1541.6	1536.9	1537.7	1528.5	1558.4	1546.1	1566.4	1531.5	1443.4	1335.0	قطاع خاص (غير مقيم)
208.1	204.8	200.8	182.9	203.5	209.1	199.7	201.5	199.0	227.4	تحت الطلب
115.8	113.6	116.6	113.7	113.9	114.3	116.5	117.8	117.0	114.1	توفير
1217.7	1218.5	1220.3	1231.9	1241.0	1222.7	1250.2	1212.2	1127.4	993.5	لاجل
57.2	52.2	51.3	51.5	52.1	56.5	51.3	42.1	39.0	41.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
4.7	5.8	4.9	5.6	5.5	4.7	4.9	4.9	6.4	5.7	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.9	0.6	توفير
52.3	46.2	46.2	45.6	46.3	51.6	46.1	36.9	31.7	34.7	لاجل
6166.3	6124.8	6086.7	6043.8	6050.6	6387.9	5988.8	5787.5	5391.5	4939.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)										الودائع حسب الجهة المودعة
13.0	12.7	12.6	13.3	12.8	13.4	12.5	11.7	11.3	10.9	قطاع عام
61.1	61.3	61.3	60.6	60.5	61.5	60.4	61.1	61.2	61.3	قطاع خاص مقيم
25.0	25.1	25.3	25.3	25.8	24.2	26.2	26.5	26.8	27.0	قطاع خاص غير مقيم
0.9	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9	0.9	0.7	0.7	0.8	مؤسسات مالية غير مصرفية
										الودائع حسب نوع الوديعة
16.1	15.8	15.5	15.5	15.4	16.3	15.4	17.6	18.8	20.9	تحت الطلب
12.7	12.5	12.6	12.7	12.7	12.3	13.1	13.9	14.0	14.2	توفير
71.2	71.7	71.9	71.8	71.9	71.4	71.5	68.5	67.2	64.9	لاجل

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
Public Sector	858.1	863.8	854.8	843.1	837.1	827.0	826.6	789.6
Central Government	292.1	295.8	279.0	266.5	270.8	261.2	271.2	248.6
General Budget	173.7	175.9	160.4	157.7	158.0	148.6	162.5	137.1
Demand	88.2	85.5	65.5	64.8	62.9	66.3	66.9	48.7
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	85.4	90.3	94.8	92.8	95.0	82.2	95.5	88.3
Own Budget	118.4	119.9	118.6	108.8	112.8	112.6	108.7	111.5
Demand	13.0	13.5	13.3	12.3	12.5	11.3	10.0	9.6
Saving	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1
Time	105.3	106.3	105.2	96.3	100.1	101.1	98.6	101.8
Municipalities & Village Councils	27.5	25.8	23.9	25.4	26.9	28.0	30.9	31.1
Demand	6.4	4.7	3.9	4.0	7.3	7.2	8.1	7.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	21.1	21.1	20.0	21.4	19.6	20.8	22.8	23.2
Public Non-Financial Institutions	100.9	94.8	94.5	94.4	98.4	89.9	90.5	74.2
Demand	51.6	37.4	36.8	30.1	30.8	31.4	33.7	33.7
Saving	0.2	0.1	0.3	0.4	0.4	0.3	0.5	0.3
Time	49.1	57.3	57.4	63.9	67.2	58.2	56.3	40.2
Social Security Corporation	437.6	447.4	457.4	456.8	441.0	447.9	434.0	435.7
Demand	49.3	28.5	6.0	8.1	5.2	21.8	7.5	4.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	388.3	418.9	451.4	448.7	435.8	426.1	426.5	431.6
Private Sector	5582.8	5536.9	5533.1	5541.7	5496.9	5479.0	5456.3	5419.1
Private Sector (Resident)	3986.3	3950.6	3930.5	3937.2	3894.1	3867.5	3841.9	3811.5
Demand	702.3	700.0	698.7	702.6	688.7	681.6	694.5	680.2
Saving	654.5	663.0	672.0	654.1	651.1	650.3	650.4	657.8
Time	2629.5	2587.6	2559.8	2580.5	2554.3	2535.6	2497.0	2473.5
Private Sector (Non-Resident)	1540.7	1533.8	1546.1	1547.1	1545.5	1553.6	1559.1	1548.9
Demand	201.0	199.6	209.1	213.9	204.2	202.8	206.7	206.4
Saving	119.3	113.3	114.3	114.6	115.7	116.2	115.8	115.8
Time	1220.4	1220.9	1222.7	1218.6	1225.6	1234.6	1236.6	1226.7
Non-Banking Financial Institutions	55.8	52.5	56.5	57.4	57.3	57.9	55.3	58.7
Demand	4.2	4.7	4.7	4.4	3.8	4.3	3.4	4.7
Saving	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2
Time	51.3	47.5	51.6	52.8	53.2	53.4	51.7	53.8
Total Deposits	6440.9	6400.7	6387.9	6384.8	6334.0	6306.0	6282.9	6208.7
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	13.3	13.5	13.4	13.2	13.2	13.1	13.2	12.7
Private Sector Resident	61.9	61.7	61.5	61.7	61.5	61.3	61.1	61.4
Private Sector Non-Resident	23.9	24.0	24.2	24.2	24.4	24.7	24.8	25.0
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Deposits According to Type								
Demand	17.3	16.8	16.3	16.3	16.0	16.3	16.4	16.0
Saving	12.0	12.1	12.3	12.0	12.1	12.2	12.2	12.5
Time	70.7	71.1	71.4	71.7	71.9	71.5	71.4	71.5

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
12.0	12.8	12.3	13.6	14.4	9.5	14.0	18.3	23.5	17.8	القطاع العام
4.8	4.2	4.0	4.3	4.0	1.2	4.1	6.2	4.4	10.9	الحكومة المركزية
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	1.3	0.8	6.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
4.3	3.8	3.5	3.8	3.5	0.7	3.6	4.8	3.5	4.0	لاجل
7.2	8.6	8.3	9.3	10.4	8.3	9.9	12.1	19.1	6.9	المؤسسات العامة
3.3	4.0	4.0	4.0	5.1	2.4	6.5	6.9	8.2	2.9	تحت الطلب
0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.3	0.1	0.3	0.5	0.5	توفير
3.8	4.4	4.3	5.1	5.3	5.6	3.3	4.9	10.4	3.5	لاجل
2299.1	2292.5	2290.6	2277.0	2314.4	2301.7	2338.5	2259.6	1971.9	1801.9	القطاع الخاص
803.0	796.6	797.0	789.8	803.4	813.6	817.7	755.3	557.4	497.4	قطاع خاص (مقيم)
97.3	94.8	89.8	89.0	89.8	104.8	94.0	99.1	89.9	85.5	تحت الطلب
67.8	65.7	65.1	65.3	65.5	67.2	67.4	60.1	52.0	52.4	توفير
637.9	636.1	642.1	635.5	648.1	641.6	656.3	596.1	415.5	359.5	لاجل
1490.7	1491.0	1489.4	1483.3	1507.1	1484.1	1516.3	1499.6	1408.7	1302.2	قطاع خاص (غير مقيم)
186.3	182.0	179.8	162.2	177.2	185.7	171.4	184.7	182.0	208.5	تحت الطلب
113.3	111.0	112.7	110.5	110.6	112.0	113.2	114.5	113.3	110.8	توفير
1191.1	1198.0	1196.9	1210.6	1219.3	1186.4	1231.7	1200.4	1113.4	982.9	لاجل
5.4	4.9	4.2	3.9	3.9	4.0	4.5	4.7	5.8	2.3	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.2	1.4	1.1	1.1	1.1	0.8	1.4	0.8	2.3	0.5	تحت الطلب
0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	0.2	توفير
4.1	3.5	3.1	2.7	2.7	3.2	3.0	3.8	3.2	1.6	لاجل
2311.1	2305.3	2302.9	2290.6	2328.8	2311.2	2352.5	2277.9	1995.4	1819.7	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)										الودائع حسب الجهة المودعة
0.5	0.6	0.5	0.6	0.6	0.4	0.6	0.8	1.2	1.0	ودائع القطاع العام
34.8	34.5	34.6	34.4	34.5	35.2	34.8	33.2	27.9	27.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
64.5	64.7	64.7	64.8	64.7	64.2	64.4	65.8	70.6	71.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
										الودائع حسب نوع الوديعة
12.5	12.2	12.0	11.2	11.7	12.7	11.6	12.8	14.2	16.7	ودائع تحت الطلب
7.8	7.7	7.7	7.7	7.6	7.8	7.7	7.7	8.3	9.0	ودائع التوفير
79.7	80.1	80.3	81.1	80.7	79.5	80.7	79.5	77.5	74.3	ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July
Public Sector	18.5	13.3	9.5	9.6	10.8	10.5	10.7	10.3
Central Government	4.7	3.9	1.2	1.1	1.3	1.4	1.4	1.1
Demand	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.3
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1
Time	4.3	3.5	0.7	0.6	0.6	0.7	0.8	0.7
Public Entities	13.8	9.4	8.3	8.5	9.5	9.1	9.3	9.2
Demand	9.8	4.4	2.4	3.2	3.7	2.8	2.6	2.6
Saving	0.2	0.1	0.3	0.4	0.3	0.3	0.5	0.3
Time	3.8	4.9	5.6	4.9	5.5	6.0	6.2	6.3
Private Sector	2351.7	2307.5	2301.7	2310.5	2288.6	2291.6	2297.6	2301.8
Private Sector (Resident)	867.9	825.6	813.6	810.1	795.4	799.0	800.5	801.4
Demand	111.0	104.6	104.8	109.1	99.0	99.9	100.6	97.7
Saving	67.7	67.3	67.2	66.6	66.8	67.0	66.2	66.8
Time	689.2	653.7	641.6	634.4	629.6	632.1	633.7	636.9
Private Sector (Non-Resident)	1480.0	1478.2	1484.1	1496.7	1488.3	1488.6	1492.8	1494.9
Demand	182.7	184.1	185.7	193.9	182.3	177.9	183.7	183.7
Saving	111.2	110.6	112.0	112.1	112.9	113.6	113.1	113.4
Time	1186.1	1183.5	1186.4	1190.7	1193.1	1197.1	1196.0	1197.8
Non-Banking Financial Institutions	3.8	3.7	4.0	3.7	4.9	4.0	4.3	5.5
Demand	0.8	0.9	0.8	0.7	0.8	0.8	0.7	1.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2
Time	3.0	2.8	3.2	2.9	4.0	3.2	3.6	4.1
Total	2370.2	2320.8	2311.2	2320.1	2299.4	2302.1	2308.3	2312.1
Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	0.8	0.6	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	0.4
Private Sector Resident	36.6	35.5	35.2	34.9	34.6	34.7	34.7	34.7
Private Sector Non-Resident	62.4	63.7	64.2	64.5	64.7	64.7	64.7	64.7
Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	12.8	12.7	12.7	13.3	12.5	12.2	12.5	12.4
Saving	7.6	7.7	7.8	7.7	7.8	7.9	7.8	7.8
Time	79.6	79.6	79.5	79.0	79.7	79.9	79.7	79.8

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February					
23.5	27.3	25.2	28.1	30.0	32.4	28.6	32.5	16.6	نقد في الصندوق
7.6	8.8	7.3	9.9	11.2	10.9	8.8	14.5	9.5	بالدينار الاردني
15.9	18.5	17.9	18.2	18.8	21.5	19.8	18.0	7.1	بالعملات الاجنبية
1070.5	1046.4	1028.4	1007.1	987.2	1146.4	964.2	630.9	122.4	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
401.9	392.7	380.9	391.9	377.5	402.2	361.2	259.8	56.4	بالدينار الاردني
668.6	653.7	647.5	615.2	609.7	744.2	603.0	371.1	66.0	بالعملات الاجنبية
260.7	271.5	252.3	247.7	236.7	291.4	207.5	143.4	52.2	التسهيلات الائتمانية
117.8	117.4	116.0	114.4	111.4	103.9	108.7	96.8	35.2	بالدينار الاردني
88.6	84.7	74.0	69.0	65.1	116.8	47.6	0.9	0.2	بالدولار الامريكي
54.3	69.4	62.3	64.3	60.2	70.7	51.2	45.7	16.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
28.4	27.8	27.8	27.8	28.0	31.0	26.4	32.1	26.9	محفظة الاوراق المالية
23.5	23.0	23.0	23.0	23.2	21.3	21.5	29.6	26.9	بالدينار الاردني
4.9	4.8	4.8	4.8	4.8	9.7	4.9	2.5	0.0	بالعملات الاجنبية
31.4	39.0	38.4	41.5	39.5	56.8	41.6	33.5	110.5	موجودات اخرى
23.8	29.4	26.7	28.8	28.6	42.1	30.3	26.0	109.9	بالدينار الاردني
7.6	9.6	11.7	12.7	10.9	14.7	11.3	7.5	0.6	بالعملات الاجنبية
1414.5	1412.0	1372.1	1352.2	1321.4	1558.0	1268.3	872.4	328.6	الموجودات = المطلوبات
153.1	131.1	118.0	115.0	110.9	236.9	109.2	95.2	5.3	ودائع الجهاز المصرفي
94.0	82.4	73.0	74.3	73.8	73.6	70.1	39.8	4.2	بالدينار الاردني
59.1	48.7	45.0	40.7	37.1	163.3	39.1	55.4	1.1	بالعملات الاجنبية
1088.5	1115.4	1102.4	1136.1	1108.2	1172.7	1064.3	727.8	300.4	ودائع العملاء
428.9	423.5	421.8	428.5	423.9	436.9	412.7	353.0	227.3	بالدينار الاردني
503.1	495.5	486.6	517.8	489.0	557.9	451.7	247.6	29.4	بالدولار الامريكي
156.5	196.4	194.0	189.8	195.3	177.9	199.9	127.2	43.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
39.3	38.7	38.4	34.8	37.4	51.0	34.5	8.3	5.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
32.2	31.6	34.8	31.2	33.8	43.8	31.0	8.0	5.5	بالدينار الاردني
7.1	7.1	3.6	3.6	3.6	7.2	3.5	0.3	0.1	بالعملات الاجنبية
133.6	126.8	113.3	66.3	64.9	97.4	60.3	41.1	17.3	مطلوبات اخرى
27.1	31.2	27.1	27.4	22.9	34.6	25.7	20.1	13.1	بالدينار الاردني
106.5	95.6	86.2	38.9	42.0	62.8	34.6	21.0	4.2	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Peroid	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Cash in Vaults	39.3	18.5	32.4	30.5	29.4	33.3	28.6	26.0
In Jordan Dinar	16.6	6.4	10.9	10.0	10.4	11.8	10.0	7.1
In Foreign Currencies	22.7	12.1	21.5	20.5	19.0	21.5	18.6	18.9
Balances with the Banking System	1123.9	1148.7	1146.4	1145.5	1138.8	1129.5	1120.6	1061.5
In Jordan Dinar	359.3	391.8	402.2	414.3	423.1	427.4	415.9	405.0
In Foreign Currencies	764.6	756.9	744.2	731.2	715.7	702.1	704.7	656.5
Credit Facilities	308.5	302.9	291.4	284.3	283.1	268.4	282.1	274.4
In Jordan Dinar	103.9	101.3	103.9	106.9	110.8	111.0	115.6	118.6
In U.S. Dollar	128.1	124.2	116.8	120.7	117.2	106.5	101.1	96.6
In Other Foreign Currencies	76.5	77.4	70.7	56.7	55.1	50.9	65.4	59.2
Portfolio	31.2	31.0	31.0	29.5	27.0	26.9	25.2	28.6
In Jordan Dinar	21.5	21.3	21.3	20.0	19.0	18.9	17.2	23.7
In Foreign Currencies	9.7	9.7	9.7	9.5	8.0	8.0	8.0	4.9
Other Assets	57.6	59.1	56.8	55.4	54.3	64.0	59.9	41.1
In Jordan Dinar	43.3	43.0	42.1	41.5	41.3	38.2	36.9	27.2
In Foreign Currencies	14.3	16.1	14.7	13.9	13.0	25.8	23.0	13.9
Assets = Liabilities	1560.5	1560.2	1558.0	1545.2	1532.6	1522.1	1516.4	1431.6
Deposits of Banking System	232.7	233.1	236.9	171.0	175.7	271.6	268.7	261.5
In Jordan Dinar	60.5	67.0	73.6	76.3	78.2	101.3	90.8	86.5
In Foreign Currencies	172.2	166.1	163.3	94.7	97.5	170.3	177.9	175.0
Customers' Deposits	1176.8	1180.6	1172.7	1232.3	1205.1	1112.2	1112.6	1052.6
In Jordan Dinar	430.5	434.4	436.9	437.1	437.3	434.1	430.3	430.7
In U.S. Dollar	555.4	568.7	557.9	612.1	597.6	507.5	504.5	459.5
In Other Foreign Currencies	190.9	177.5	177.9	183.1	170.2	170.6	177.8	162.4
Capital, Reserves and Allowances	55.7	55.7	51.0	48.0	47.8	38.8	38.5	38.0
In Jordan Dinar	48.1	48.1	43.8	40.9	40.7	31.7	31.5	31.0
In Foreign Currencies	7.6	7.6	7.2	7.1	7.1	7.1	7.0	7.0
Other Liabilities	95.3	90.8	97.4	93.9	104.0	99.5	96.6	79.5
In Jordan Dinar	31.4	31.2	34.6	42.6	49.9	43.8	49.8	36.8
In Foreign Currencies	63.9	59.6	62.8	51.3	54.1	55.7	46.8	42.7

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1997			1997	1996	1995	نهاية الفترة
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October				
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	2.3	0.9	0.3	2.3	0.2	0.4	١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	50.7	41.9	43.8	50.7	59.1	68.3	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	279.3	256.6	255.5	279.3	263.4	252.0	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	272.5	250.0	248.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.8	6.6	6.6	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	55.7	55.1	54.4	55.7	52.4	54.9	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	4.5	4.5	4.6	4.5	4.8	2.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.5	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	2.1	2.1	2.1	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	10.8	10.3	10.3	10.8	8.0	12.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	90.2	106.4	107.4	90.2	83.6	102.7	٨) موجودات أخرى
Assets = Liabilities	494.0	476.2	476.8	494.0	471.9	493.5	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	19.9	23.2	22.3	19.9	27.1	36.7	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	16.5	17.8	17.2	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	2.2	2.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	2.9	2.9	2.6	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	89.3	81.4	82.8	89.3	83.0	92.4	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.8	114.7	115.5	112.8	110.7	113.9	٣) الاقتراض من
- Central Bank	25.2	25.8	26.6	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	14.2	14.6	14.6	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	59.2	60.2	60.2	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	14.2	14.1	14.1	14.2	14.3	14.0	- أخرى
4) Capital	81.6	70.1	70.1	81.6	69.6	63.3	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	71.6	67.3	66.8	71.6	65.4	50.0	٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	118.8	119.5	119.3	118.8	116.1	137.2	٦) مطلوبات أخرى

Note : Due to Data Unavailability, Balance Sheet of Jordan Cooperative Organization was Excluded As of January 1, 1996.

ملاحظة : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً لعدم توفر بياناتها .

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(٧) المنظمة التعاونية الاردنية (1) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المركزية المركزية Licenced Banks	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1993	3,203.9	4.4	81.5	9.8	71.0	46.1	79.5	2,670.3	241.3	١٩٩٣
1994	3,697.0	3.9	77.0	5.6	74.0	44.2	77.2	3,173.0	242.1	١٩٩٤
1995	4,183.8	4.7	78.1	3.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	-	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1997										١٩٩٧
January	4,447.2	5.3	73.0	-	85.6	41.0	95.0	3,903.6	243.7	كانون ثاني
February	4,440.8	5.3	72.4	-	85.7	40.7	96.4	3,896.6	243.7	شباط
March	4,467.5	5.6	71.8	-	84.9	40.9	97.7	3,922.9	243.7	اذار
April	4,452.7	5.6	72.3	-	84.9	38.7	98.2	3,909.3	243.7	نيسان
May	4,477.0	5.6	71.7	-	84.8	39.0	99.2	3,932.9	243.8	ايار
June	4,516.4	5.6	70.8	-	85.0	39.4	100.5	3,971.3	243.8	حزيران
July	4,511.5	5.7	69.6	-	85.4	39.8	101.4	3,965.8	243.8	تموز
August	4,502.8	5.6	68.8	-	86.3	40.0	104.2	3,954.1	243.8	آب
September	4,496.8	5.6	68.3	-	87.0	40.9	105.1	3,946.0	243.9	ايلول
October	4,490.6	6.2	68.7	-	88.0	43.4	104.9	3,935.3	244.1	تشرين اول
November	4,494.3	6.3	68.2	-	88.4	44.1	106.1	3,937.0	244.2	تشرين ثاني
December	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	كانون اول

(1) : As of January 1, 1996 , No Data Available on Credit Extended
by Jordan Co-operative Organization

(١) : لا يتوفر بيانات عن تسهيلات المنظمة التعاونية
اعتباراً من ١/١/١٩٩٦.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية										
1997					1997	1996	1995	1994	1993	الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي										
8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	7.75	8.50	8.50	8.50	8.50	سعر اعادة الخصم
7.5-6.5	7.5-6.5	7.5-6.5	7.5-6.5	7.5-6.5	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	7.0-6.0	7.0-3.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	7.75	8.50	8.50	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	6.75	7.50	7.50	6.00	3.50	سلف تشجيع الصادرات
10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	9.000	10.000	9.500	8.438	-	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
أسعار الفائدة على شهادات الايداع بالدينار (١)										
8.85	9.25	9.25	9.25	9.25	6.25	9.25	8.75	7.75	3.25	ثلاثة أشهر
9.05	9.50	9.50	9.50	9.50	6.50	9.50	9.00	7.94	4.10	سنة أشهر
-	-	-	-	-	7.25	-	-	-	-	اثنا عشر شهراً
سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة										
1.61	4.82	3.83	7.23	6.43	2.50	8.34	-	-	-	
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة										
1.26	1.18	1.17	1.11	1.08	1.19	1.08	1.04	1.03	0.93	تحت الطلب
5.15	5.15	5.15	5.06	5.05	5.03	5.27	4.94	4.94	5.13	توفير
9.20	9.18	9.13	9.06	8.99	9.18	8.50	7.68	7.09	6.88	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة										
12.98	12.95	12.94	12.91	12.73	12.99	12.41	11.39	10.94	11.11	جاري مدين
12.23	12.28	12.15	12.32	11.73	12.25	11.25	10.65	10.48	10.23	قروض وسلف
13.22	13.20	13.04	13.24	13.01	13.25	12.36	11.55	11.27	11.07	كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	1998		1997					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	7.75	7.75	7.75	8.00	8.00	8.25	8.25	8.25
Advances to Specialized Credit Inst.	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	7.0-6.0	7.0-6.0	7.25-6.25	7.25-6.25	7.25-6.25
Advances to Licenced Banks	7.75	7.75	7.75	8.00	8.00	8.25	8.25	8.25
Export Promotion Facilities	6.75	6.75	6.75	7.00	7.00	7.25	7.25	7.25
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	9.000	9.000	9.000	9.500	9.500	9.750	9.750	9.750
Interest Rates on Certificates of Deposits Denominated in JD (1)								
Three Months	7.20	5.65	6.25	6.75	7.50	7.55	8.00	8.40
Six Months	5.65	5.80	6.50	6.80	7.45	7.60	8.05	8.50
Twelve Months	6.10	6.60	-	7.25	7.80	7.95	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	8.37	1.00	2.50	7.94	3.51	8.67	2.53	2.62
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.24	1.44	1.27	1.22	1.23	1.21	1.27	1.17
Saving	4.65	4.65	4.79	4.82	4.84	4.80	4.83	5.58
Time	8.40	8.81	8.91	8.98	9.01	9.12	9.20	9.42
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	12.85	12.84	13.12	13.09	13.13	13.09	13.10	13.08
Loans and Advances	12.71	12.62	12.55	12.20	12.33	12.60	12.55	12.24
Discounted Bills & Bonds	13.35	13.35	13.44	13.46	13.35	13.38	13.35	13.26

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1997				1997	1996	1995	1994	1993	
ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
1.013	1.033	1.017	1.018	1.048	0.981	0.949	0.977	1.034	وحدة حقوق السحب الخاصة
اسعار الشراء									
1.239	1.249	1.221	1.230	1.280	1.126	1.073	1.160	1.268	وحدة حسابية اوروبية
1.234	1.239	1.234	1.220	1.253	1.112	1.091	1.204	1.231	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.422	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.433	1.445	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.862	0.866	0.866	0.866	0.853	0.837	0.911	0.913	0.960	جنيه استرليني
0.866	0.867	0.878	0.872	0.863	0.905	0.907	0.937	0.964	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.414	2.437	2.374	2.390	2.530	2.198	2.027	2.216	2.456	مارك الماني
2.405	2.417	2.396	2.366	2.447	2.126	2.048	2.324	2.393	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
8.143	8.210	7.994	8.052	8.461	7.407	6.935	7.634	8.340	فرنك فرنسي
8.110	8.143	8.078	7.981	8.237	7.229	7.132	7.949	8.191	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
164.3	179.5	175.3	171.1	183.7	164.2	146.2	142.7	159.3	ين ياباني
167.7	177.6	173.3	173.9	170.8	153.8	133.8	146.5	160.4	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2178.6	2183.4	2183.4	2188.2	2519.9	2193.0	2257.3	2352.9	2433.1	ليرة لبنانية
2183.4	2183.4	2188.2	2188.2	2178.6	2222.2	2317.9	2409.6	2518.9	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.362	5.339	ريال سعودي
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.364	5.379	5.426	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.428	0.430	0.429	0.429	0.431	0.424	0.423	0.429	0.426	دينار كويتي
0.428	0.429	0.429	0.429	0.429	0.424	0.427	0.428	0.436	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
اسعار البيع									
1.233	1.243	1.215	1.224	1.274	1.126	1.073	1.160	1.268	وحدة حسابية اوروبية
1.227	1.233	1.228	1.214	1.235	1.112	1.091	1.204	1.231	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.418	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.429	1.441	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.857	0.862	0.861	0.861	0.848	0.832	0.907	0.908	0.955	جنيه استرليني
0.861	0.863	0.873	0.867	0.858	0.901	0.902	0.933	0.959	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.402	2.425	2.362	2.378	2.517	2.187	2.017	2.205	2.444	مارك الماني
2.393	2.405	2.384	2.354	2.434	2.116	2.037	2.313	2.381	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
8.104	8.170	7.955	8.013	8.418	7.369	6.901	7.593	8.299	فرنك فرنسي
8.071	8.104	8.039	7.943	8.197	7.193	7.095	7.905	8.151	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
163.5	178.6	174.4	170.2	182.8	163.4	145.5	141.9	158.5	ين ياباني
166.9	176.7	172.5	173.1	170.0	153.0	133.2	145.7	159.6	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2169.2	2173.9	2173.9	2178.6	2145.9	2183.4	2247.2	2341.9	2421.3	ليرة لبنانية
2169.2	2173.9	2173.9	2178.6	2169.2	2212.4	2307.2	2398.1	2506.8	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.336	5.313	ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	5.353	5.399	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.426	0.428	0.427	0.427	0.429	0.422	0.421	0.427	0.424	دينار كويتي
0.426	0.427	0.427	0.426	0.427	0.421	0.425	0.426	0.434	نهاية الفترة
									متوسط الفترة

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	1998		1997						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
SDRs	1.350	1.345	1.048	1.036	1.019	1.033	1.034	1.038	1.016
ECU	Buying Rates								
End of Period	1.299	1.281	1.280	1.259	1.237	1.275	1.299	1.317	1.254
Period Average	1.297	1.299	1.271	1.236	1.267	1.288	1.320	1.283	1.250
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.860	0.851	0.853	0.837	0.847	0.878	0.874	0.863	0.850
Period Average	0.863	0.864	0.850	0.838	0.868	0.882	0.879	0.845	0.860
Deutsche Mark									
End of Period	2.568	2.525	2.530	2.496	2.439	2.498	2.556	2.597	2.457
Period Average	2.567	2.565	2.515	2.446	2.488	2.526	2.599	2.531	2.443
French Franc									
End of Period	8.606	8.453	8.461	8.354	8.170	8.389	8.598	8.757	8.285
Period Average	8.605	8.590	8.418	8.190	8.347	8.489	8.757	8.540	8.244
Japanese Yen									
End of Period	178.3	177.7	183.7	180.7	170.2	171.2	170.8	167.4	161.7
Period Average	177.9	183.9	183.4	176.6	171.3	170.9	166.7	162.8	162.0
Lebanese Pound									
End of Period	2161.7	2157.0	2159.9	2159.8	2173.9	2173.9	2173.9	2178.6	2178.6
Period Average	2163.6	2160.5	2159.9	2164.5	2173.9	2173.9	2173.9	2173.9	2178.6
Saudi Riyal									
End of Period	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302
Period Average	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.431	0.430	0.431	0.430	0.428	0.430	0.430	0.434	0.428
Period Average	0.431	0.432	0.431	0.429	0.430	0.431	0.431	0.429	0.428
	Selling Rates								
ECU									
End of Period	1.292	1.275	1.274	1.253	1.231	1.269	1.293	1.311	1.248
Period Average	1.291	1.293	1.265	1.230	1.261	1.281	1.314	1.277	1.244
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.855	0.847	0.848	0.833	0.843	0.873	0.870	0.858	0.846
Period Average	0.858	0.859	0.846	0.834	0.864	0.878	0.875	0.841	0.855
Deutsche Mark									
End of Period	2.556	2.512	2.517	2.483	2.427	2.486	2.543	2.584	2.445
Period Average	2.555	2.553	2.503	2.434	2.475	2.513	2.586	2.518	2.431
French Franc									
End of Period	8.562	8.410	8.418	8.313	8.130	8.347	8.554	8.711	8.244
Period Average	8.561	8.546	8.375	8.150	8.306	8.446	8.711	8.496	8.203
Japanese Yen									
End of Period	177.4	176.8	182.8	179.8	169.4	170.3	170.0	166.6	160.9
Period Average	177.1	183.0	182.5	175.7	170.4	170.1	165.9	162.0	161.2
Lebanese Pound									
End of Period	2151.0	2146.4	2145.9	2150.5	2164.5	2164.5	2164.5	2169.2	2164.5
Period Average	2152.9	2149.9	2150.5	2155.2	2159.8	2164.5	2164.5	2164.5	2169.2
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.429	0.428	0.429	0.428	0.426	0.428	0.428	0.432	0.426
Period Average	0.429	0.430	0.429	0.427	0.428	0.428	0.429	0.427	0.426

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

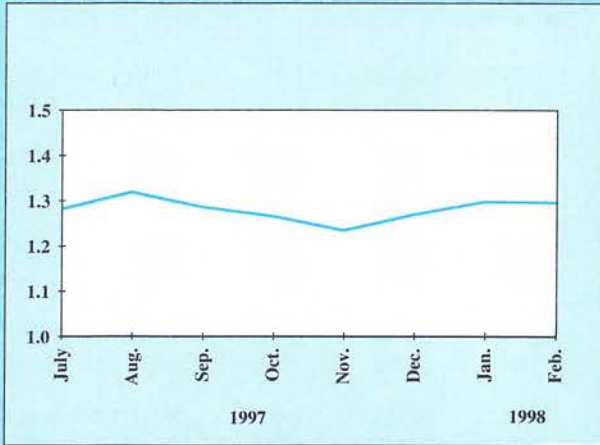
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In Fils

بالفلس

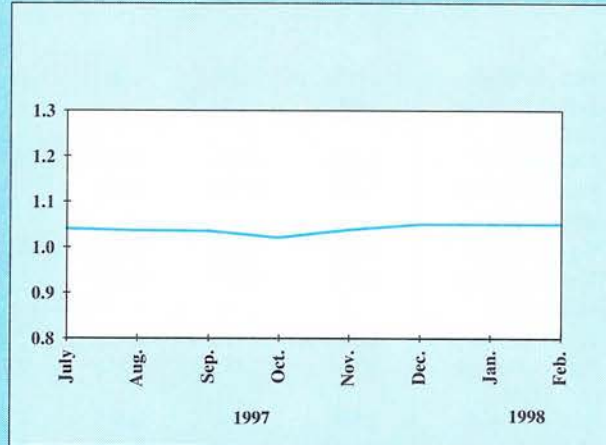
وحدة حسابية اوروبية

ECU



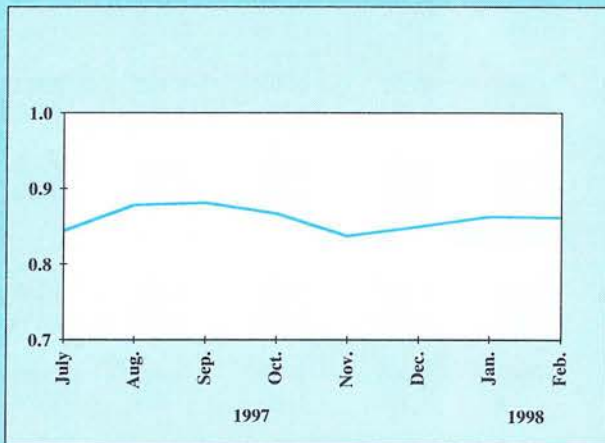
وحدة حقوق السحب الخاصة

SDRs



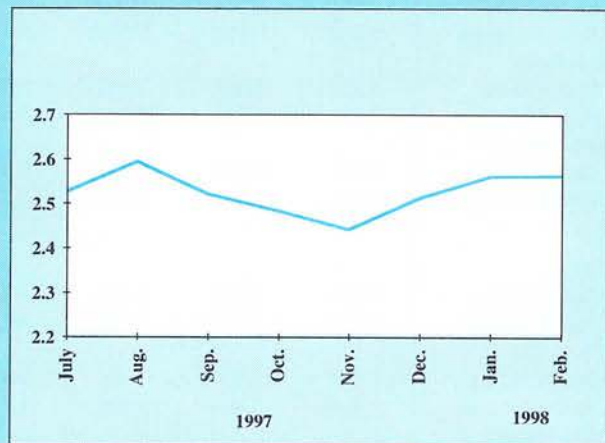
جنيه استرليني

Pound Sterling



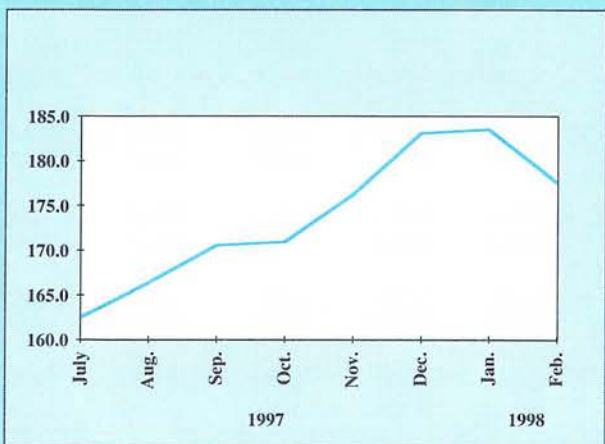
مارك الماني

Deutsche Mark



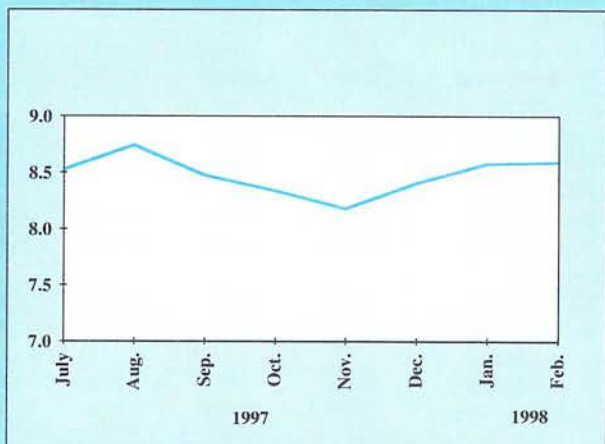
ين ياباني

Japanese Yen



فرنك فرنسي

French Franc



جدول رقم (٢٣) : تقاص البنوك

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
Total المجموع		Aqaba العقبة		Zarqa الزرقاء		Irbid اربد		Amman عمان				
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
33.6	34.9	767.3	585.5	22.1	9.3	25.5	32.2	24.5	37.6	695.2	506.4	February شباط
39.5	42.2	932.3	791.2	26.3	13.1	33.2	43.0	31.4	51.1	841.4	684.0	March اذار
34.1	33.5	864.5	655.2	25.4	11.0	26.2	34.7	28.7	42.5	784.2	567.0	April نيسان
34.0	38.6	884.4	695.7	27.7	12.0	29.2	40.0	30.0	47.7	797.5	596.0	May ايار
35.6	37.3	923.0	733.9	28.1	12.1	28.4	39.2	27.9	45.8	838.6	636.8	June حزيران
23.6	26.5	909.9	753.8	29.2	12.3	28.9	41.1	33.0	50.0	818.8	650.4	July تموز
36.6	39.8	898.1	736.1	28.0	11.1	27.4	38.3	35.1	46.4	807.6	640.3	August آب
38.6	40.7	932.1	729.9	24.9	11.7	26.6	38.1	31.9	47.2	848.7	632.9	September ايلول
38.1	40.3	959.7	733.6	27.1	11.9	26.5	38.1	33.6	47.9	872.5	635.7	October تشرين اول
38.8	40.5	878.1	728.5	25.8	11.3	25.2	37.8	33.7	46.9	793.4	632.5	November تشرين ثاني
45.3	48.0	1037.1	817.2	28.8	13.8	28.8	41.0	38.3	53.8	941.2	708.6	December كانون اول
46.1	40.5	853.8	561.8	25.6	10.0	23.2	29.6	26.8	36.9	778.2	485.3	1998
48.1	43.4	903.2	723.1	24.3	11.5	26.0	37.1	31.0	45.6	821.9	628.9	January كانون ثاني
												February شباط

نسبة الشيكات المرتجعة

PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيكات المقدمة للتقاص

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

1997				(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني							
April	March	February	January							
129.9	170.7	126.3	152.6	1791.2	1722.6	1620.6	1421.9	1351.7		اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
115.9	131.3	126.3	152.4	1574.0	1502.7	1450.9	1246.4	1191.5		الإيرادات المحلية
67.7	78.4	77.9	103.4	914.0	869.1	757.9	694.4	643.4		إيرادات ضريبية
48.2	52.9	48.4	49.0	660.0	633.6	693.0	552.0	548.1		إيرادات غير ضريبية
14.0	39.4	-	0.2	217.2	219.9	169.7	175.5	160.2		المساعدات الخارجية
127.3	172.6	132.2	118.8	1776.9	1741.4	1697.5	1504.2	1414.1		اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
101.3	134.4	108.0	100.9	1459.9	1435.7	1369.1	1251.5	1182.3		النفقات الجارية ، منها :
8.4	36.2	9.5	10.8	239.7	235.6	247.6	234.5	251.0		مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
27.3	30.0	22.0	13.0	327.0	318.7	333.8	272.7	253.8		النفقات الرأسمالية
-1.3	8.2	2.2	4.9	-10.0	-13.0	-5.4	-20.0	-22.0		صافي الاقتراض
-3.0	-5.1	3.6	44.4	36.8	-3.1	1.0	-23.3	28.4		العجز/الوفر الأولي
14.6	-3.1	18.3	51.5	114.1	67.0	81.8	-5.1	9.2		العجز/الوفر الجاري
23.0	33.1	27.8	62.3	353.8	302.6	329.4	229.4	260.2		العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-11.4	-41.3	-5.9	33.6	-202.9	-238.7	-246.6	-257.8	-222.6		العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
2.6	-1.9	-5.9	33.8	14.3	-18.8	-76.9	-82.3	-62.4		العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
1.3	8.5	0.2	0.5	61.3	51.1	50.0	94.1	74.5		الفوائد المجدولة
0	0	0	0	2.9	0	0	0	0		حصولية بيع موجودات حكومية ثابتة
3.9	6.6	-5.7	34.3	78.5	32.3	-26.9	11.8	12.1		العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
107.0	-104.0	35.2	104.9	-95.4	82.6	151.5	-38.6	-46.5		التمويل
-4.5	-12.2	1.0	-11.9	-19.6	168.6	186.1	16.6	-23.8		التمويل الخارجي (صافي)
111.5	-91.8	34.2	116.8	-75.8	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7		التمويل المحلي (صافي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					
	(In Percent of GDP)					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Domestic Revenues	28.1	29.2	31.2	29.7	31.3	الايرادات المحلية
Foreign Grants	3.9	4.3	3.6	4.2	4.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	26.0	27.9	29.4	29.8	31.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.8	6.2	7.2	6.5	6.7	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	0.7	-0.1	0.0	-0.6	0.7	العجز/الوفر الاولى
Current Balance	2.0	1.3	1.8	-0.1	0.2	العجز/الوفر الجارى
Current Balance, Excluding Interest	6.3	5.9	7.1	5.5	6.8	العجز/الوفر الجارى باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-3.6	-4.6	-5.3	-6.1	-5.9	العجز/الوفر الكلى قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	0.3	-0.4	-1.7	-2.0	-1.6	العجز/الوفر الكلى بعد المساعدات
Cash Balance	1.4	0.6	-0.6	0.3	0.3	العجز/الوفر النقدى
Financing	-1.7	1.6	3.3	-0.9	-1.2	التمويل
Foreign (Net)	-0.3	3.3	4.0	0.4	-0.6	التمويل الخارجى (صافى)
Domestic (Net)	-1.4	-1.7	-0.7	-1.3	-0.6	التمويل المحلى (صافى)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	1997							
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May
	December	November	October	September	August	July	June	May
Total Revenues and Grants	159.3	141.2	160.5	187.3	136.9	132.0	152.9	141.6
Domestic Revenues	148.1	128.7	119.2	136.9	124.9	121.0	140.7	128.6
Tax Revenues	76.5	69.8	68.4	72.8	71.9	69.3	82.1	75.8
Nontax Revenues	71.6	58.9	50.8	64.1	53.0	51.7	58.6	52.8
Foreign Grants	11.2	12.5	41.3	50.4	12.0	11.0	12.2	13.0
Total Expenditures and Net Lending	191.6	146.2	134.3	171.7	132.0	133.2	177.0	140.0
Current Expenditures ; of Which :	144.4	117.7	118.5	143.0	108.2	111.6	154.1	117.8
Interest Payments (commitment)	42.1	19.6	6.4	25.1	8.4	11.8	40.1	21.3
Capital Expenditures	49.3	34.0	25.7	28.2	21.3	27.1	26.1	23.0
Net Lending	-2.1	-5.5	-9.9	0.5	2.5	-5.5	-3.2	-0.8
Primary Deficit / Surplus	-1.4	2.1	-8.7	-9.7	1.3	-0.4	3.8	9.9
Current Deficit / Surplus	3.7	11.0	0.7	-6.1	16.7	9.4	-13.4	10.8
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	45.8	30.6	7.1	19.0	25.1	21.2	26.7	32.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-43.5	-17.5	-15.1	-34.8	-7.1	-12.2	-36.3	-11.4
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-32.3	-5.0	26.2	15.6	4.9	-1.2	-24.1	1.6
Rescheduled Interest	11.1	7.2	1.1	10.5	0.2	0.4	11.6	8.7
Receipts from Sale of Assets	2.9	0	0	0	0	0	0	0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-18.3	2.2	27.3	26.1	5.1	-0.8	-12.5	10.3
Financing	-34.6	14.7	-7.4	-65.7	-73.5	43.0	-69.3	-45.7
Foreign (Net)	17.1	-7.9	8.2	2.8	-5.0	-11.5	-9.4	13.7
Domestic (Net)	-51.7	22.6	-15.6	-68.5	-68.5	54.5	-59.9	-59.4

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

JD Million

مليون دينار

	مصادر التمويل Financing Sources					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Foregin Financing (Net)	-19.6	168.6	186.1	16.6	-23.8	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-167.9	-13.8	-14.1	-142.9	-192.9	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	149.0	305.7	305.3	139.5	111.0	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	316.9	319.5	319.4	282.4	303.9	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	148.3	184.2	200.2	184.0	333.3	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	-20.2	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	-1.8	0.0	-24.5	-144.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	-75.8	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	-60.6	-113.5	-37.6	-57.3	-1.6	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-15.2	27.5	3.0	2.1	-21.1	مصادر غير بنكية
Total Financing	-95.4	82.6	151.5	-38.6	-46.5	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

1997				(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني							
April	March	February	January							
115.9	131.3	126.3	152.4	1574.0	1502.7	1450.9	1246.4	1191.5		الإيرادات المحلية
67.7	78.4	77.9	103.4	914.0	869.1	757.9	694.4	643.4		أ - الإيرادات الضريبية
8.2	13.9	16.2	50.3	170.3	174.0	152.4	136.6	118.8		١- الضرائب على الدخل والأرباح
4.1	10.7	12.4	42.0	117.7	125.0	90.6	81.4	72.0		الشركات المساهمة
2.8	1.7	2.0	3.7	28.0	37.3	38.0	35.1	30.7		الأفراد
1.0	0.7	0.7	0.5	12.4	11.7	23.8	20.1	16.1		الموظفون والمستخدمون
0.3	0.8	1.1	4.1	12.2	-	-	-	-		الضريبة على الأرباح الموزعة
36.0	39.8	36.7	31.0	450.4	390.9	325.5	274.2	224.2		٢- الضرائب على المعاملات المحلية
30.6	32.8	29.3	26.2	372.3	325.0	263.6	222.4	174.3		الضريبة العامة على المبيعات
5.4	7.0	7.4	4.8	78.1	65.9	61.9	51.8	49.9		الضرائب الأخرى
17.8	18.9	17.8	16.8	218.2	230.7	210.3	222.5	237.7		٣- الضرائب على التجارة الخارجية
17.4	18.4	17.5	16.4	211.4	224.0	203.9	216.9	229.7		الضرائب الجمركية
0.4	0.5	0.3	0.4	6.8	6.7	6.4	5.6	8.0		الغرامات والمصادرات
5.7	5.8	7.2	5.3	75.1	73.5	69.7	61.1	62.7		٤- الضرائب الإضافية
4.0	4.8	5.1	4.2	52.2	57.0	53.7	46.3	47.3		المستوردات
1.7	1.0	2.1	1.1	22.9	16.5	16.0	14.8	15.4		أخرى
48.2	52.9	48.4	49.0	660.0	633.6	693.0	552.0	548.1		ب - الإيرادات غير الضريبية
5.9	7.4	5.2	4.2	67.1	74.4	65.7	63.4	62.0		١- الرخص
11.8	14.0	15.4	11.5	181.0	161.0	151.3	125.5	113.3		٢- الرسوم
				(2)						
0.4	0.8	0.7	0.9	7.6	6.5	158.3	154.3	135.9		٣- البرق والبريد والهاتف
-0.4	7.8	-	-	18.3	32.8	38.7	43.0	64.5		٤- الفوائد والأرباح
1.4	4.0	-	-	16.0	20.0	13.5	16.0	21.1		الفوائد
-1.8	3.8	-	-	2.3	12.8	25.2	27.0	43.4		الأرباح
30.5	22.9	27.1	32.4	386.0	358.9	279.0	165.8	172.4		هـ - إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم فصل إيرادات مؤسسة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦ .

	(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي %) (Domestic Revenues in Percent of GDP)					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Tax Revenues, of which :	16.3	16.9	16.3	16.5	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.0	3.4	3.3	3.3	3.1	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	6.6	6.3	5.7	5.3	4.6	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	3.8	4.4	4.4	5.2	6.0	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	11.8	12.3	14.9	13.2	14.4	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

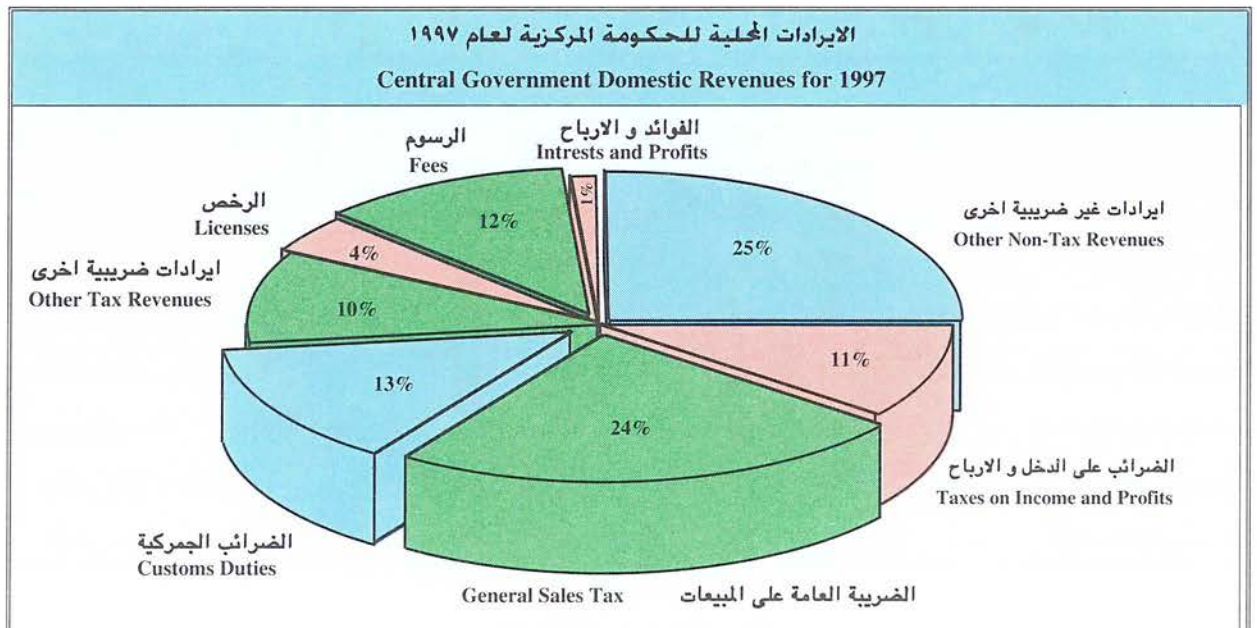
JD Million

Code	1997							
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	December	November	October	September	August	July	June	May
Domestic Revenues	148.1	128.7	119.2	136.9	124.9	121.0	140.7	128.6
A- Tax Revenues	76.5	69.8	68.4	72.8	71.9	69.3	82.1	75.8
1-Taxes on Income and Profits	12.0	10.1	8.7	11.3	10.5	9.7	11.1	8.3
Corporations	5.3	4.6	4.3	8.9	8.3	8.1	5.3	3.7
Individuals	3.4	2.6	2.0	1.2	1.0	0.8	3.7	3.1
Salaried Employees	2.0	1.9	1.5	0.6	0.7	0.7	1.0	1.1
Distribution of Profits	1.3	1.0	0.9	0.6	0.5	0.1	1.1	0.4
2-Taxes on Domestic Transactions	39.2	36.0	37.2	36.9	40.3	37.4	40.6	39.3
General Sales Tax	31.0	28.5	29.8	31.4	33.4	31.7	34.2	33.4
Other Taxes	8.2	7.5	7.4	5.5	6.9	5.7	6.4	5.9
3-Taxes on Foreign Trade	17.5	16.7	15.5	18.4	16.6	17.5	22.9	21.8
Customs Duties	16.9	16.1	15.4	17.9	16.0	17.1	22.4	19.9
Fines and Forfeits	0.6	0.6	0.1	0.5	0.6	0.4	0.5	1.9
4-Additional Tax	7.8	7.0	7.0	6.2	4.5	4.7	7.5	6.4
On Imports	4.3	3.8	4.1	5.0	3.6	3.3	5.2	4.8
Other	3.5	3.2	2.9	1.2	0.9	1.4	2.3	1.6
B- Non-tax Revenues	71.6	58.9	50.8	64.1	53.0	51.7	58.6	52.8
1-Licenses	6.6	5.7	5.9	4.8	3.8	3.9	7.4	6.3
2-Fees	16.7	14.9	15.4	20.3	17.3	16.1	13.3	14.3
3-Revenues from Post and Telephone	1.0	0.6	0.3	0.7	0.6	0.7	0.4	0.5
4-Interests and Profits	3.4	2.3	0.3	1.4	-	0.1	1.5	1.9
Interests	2.4	2.3	-	0.4	-	0.1	3.5	1.9
Profits	1.0	-	0.3	1.0	-	-	-2.0	-
5-Miscellaneous	43.9	35.4	28.9	36.9	31.3	30.9	36.0	29.8

Source : Ministry of Finance

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

1997				(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني							
April	March	February	January							
127.3	172.6	132.2	118.8	1,776.9	1,741.4	1,697.5	1,504.2	1,414.1		اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
101.3	134.4	108.0	100.9	1,459.9	1,435.7	1,369.1	1,251.5	1,182.3		أ - النفقات الجارية
29.1	31.1	29.9	27.1	355.5	338.3	312.5	276.3	247.0		١- الرواتب و الاجور
5.2	4.7	5.1	7.3	88.9	85.6	101.9	93.0	101.1		٢- المشتريات من السلع والخدمات
8.4	36.2	9.5	10.8	239.7	235.6	247.6	234.5	251.0		٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.1	2.2	2.1	1.0	21.0	19.6	35.0	39.1	30.4		الداخلية
6.3	34.0	7.4	9.8	218.7	216.0	212.6	195.4	220.6		الخارجية
0.5	7.0	5.8	-	51.0	100.0	63.8	43.1	53.6		٤- دعم المواد التموينية
20.9	20.1	19.0	19.3	256.6	238.9	235.3	235.7	190.6		٥- تحويلات اخرى
17.1	16.2	16.1	15.9	204.0	186.1	170.6	147.7	140.4		التقاعد
0.3	0.7	0.5	0.1	7.3	5.6	5.7	5.0	4.3		الضمان الاجتماعي
3.5	3.2	2.2	3.2	38.8	41.5	49.8	45.0	36.2		دعم المؤسسات
-	-	0.2	0.1	6.5	5.7	9.2	38.0	9.7		اغاثة النازحين
35.5	33.7	37.0	35.4	444.5	417.7	389.9	348.2	321.0		٦- الدفاع و الامن
1.7	1.6	1.7	1.0	23.7	19.6	18.1	20.7	18.0		٧- اخرى
27.3	30.0	22.0	13.0	327.0	318.7	333.8	272.7	253.8		ب - النفقات الرأسمالية ، منها :
-	-	-	-	49.3	42.8	46.2	36.3	38.8		الات ومعدات ولوازم
-	-	-	-	198.5	243.8	228.0	199.3	179.8		اراضي وابنية وانشاءات
-1.3	8.2	2.2	4.9	-10.0	-13.0	-5.4	-20.0	-22.0		ج - صافي الاقتراض
3.6	10.3	6.4	6.5	45.0	39.2	42.7	35.4	29.5		قروض و استثمارات
-4.9	-2.1	-4.2	-1.6	-55.0	-52.2	-48.1	-55.4	-51.5		اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

	(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Wages and Salaries	6.3	6.6	6.7	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.3	4.6	5.3	5.6	6.6	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	3.8	3.7	3.8	3.6	3.8	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	0.7	0.8	1.1	1.1	1.0	دعم المؤسسات
Lands,Buildings and Constructions	3.5	4.7	4.9	4.7	4.7	اراضي وابنية وانشاءات
Defence and Security	7.9	8.1	8.4	8.3	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

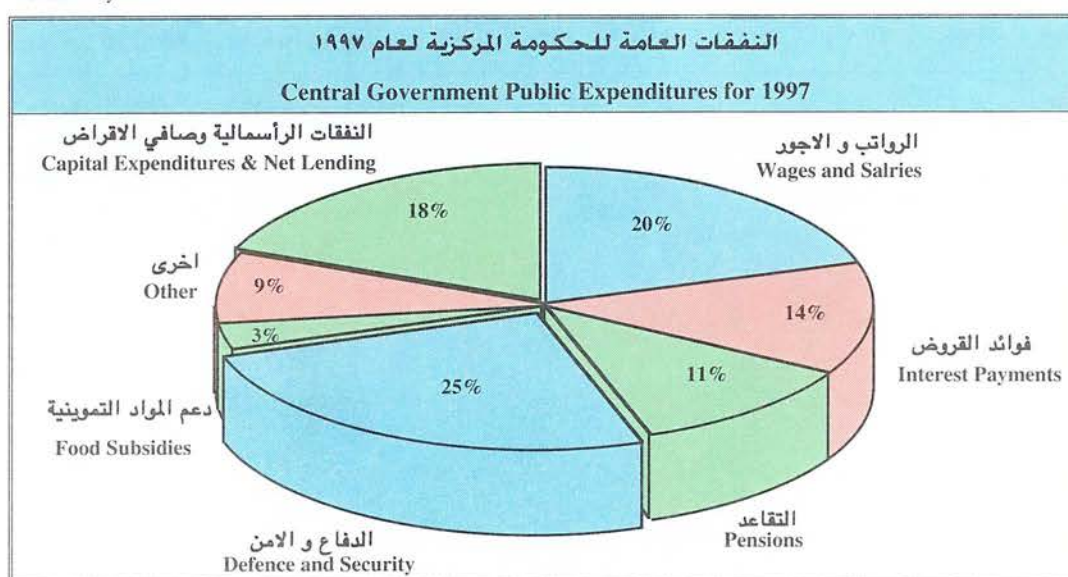
TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

JD Million

Code	1997							
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	December	November	October	September	August	July	June	May
Total Expenditures and Net Lending	191.6	146.2	134.3	171.7	132.0	133.2	177.0	140.0
A- Current Expenditures	144.4	117.7	118.5	143.0	108.2	111.6	154.1	117.8
1 - Wages and Salaries	28.2	30.7	31.1	33.1	30.7	28.5	28.0	28.0
2 - Purchases of Goods & Services	9.4	7.2	7.3	10.2	6.1	9.4	8.9	8.1
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	42.1	19.6	6.4	25.1	8.4	11.8	40.1	21.3
Internal	1.0	3.0	2.2	0.8	1.2	1.1	1.5	2.8
External	41.1	16.6	4.2	24.3	7.2	10.7	38.6	18.5
4 - Food Subsidies	0.5	0.4	13.1	11.0	0.9	0.2	10.9	0.7
5 - Other Transfers	21.0	21.5	22.4	22.2	22.6	22.5	22.9	22.2
Pensions	18.4	17.1	16.5	16.9	17.6	17.1	16.8	18.3
Social Security	-	1.0	2.1	0.2	1.1	0.2	0.6	0.5
Decentralized Agencies	2.4	2.2	2.2	3.7	3.7	4.0	5.1	3.4
Relief Operations	0.2	1.2	1.6	1.4	0.2	1.2	0.4	-
6 - Defence and Security	40.2	36.2	35.1	40.4	38.7	38.5	37.7	36.1
7 - Other	3.0	2.1	3.1	1.0	0.8	0.7	5.6	1.4
B- Capital Expenditures; of which :	49.3	34.0	25.7	28.2	21.3	27.1	26.1	23.0
Equipment , Machines , Appara- tuses and Supplies	-	-	-	-	-	-	-	-
Lands , Buldings and Constructions	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Net Lending	-2.1	-5.5	-9.9	0.5	2.5	-5.5	-3.2	-0.8
Gross Lending	2.0	0.3	0.2	4.0	7.5	-1.0	0.8	4.4
Repayments	-4.1	-5.8	-10.1	-3.5	-5.0	-4.5	-4.0	-5.2

Source : Ministry of Finance.

(I) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط						
June	May	April	March	February						
82.8	83.1	83.4	80.3	80.0	123.8	79.0	74.5	281.5	247.1	سندات و أدوات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	123.9	41.9	البنك المركزي
47.4	47.7	48.0	44.9	44.6	88.4	43.6	72.5	156.6	204.2	البنوك المرخصة
35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	2.0	1.0	1.0	مصادر غير بنكية
528.7	536.0	536.1	545.3	549.8	521.8	549.7	550.6	553.5	588.0	سندات اخرى
406.0	406.0	406.0	406.5	406.6	403.1	405.8	404.0	396.5	390.7	البنك المركزي
39.7	46.8	46.9	50.1	52.6	41.4	52.5	52.9	65.5	107.0	البنوك المرخصة
83.0	83.2	83.2	88.7	90.6	77.3	91.4	93.7	91.5	90.3	مصادر غير بنكية
365.3	362.4	369.8	370.5	376.7	268.6	377.7	350.3	320.6	283.1	التسهيلات المباشرة
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
129.7	126.8	134.2	134.9	141.1	(1)	33.0	142.1	85.0	47.5	البنوك المرخصة
976.8	981.5	989.3	996.1	1,006.5	914.2	1,006.4	975.4	1,155.6	1,118.2	المجموع العام
641.6	641.6	641.6	642.1	642.2	638.7	641.4	639.6	756.0	668.2	البنك المركزي
216.8	221.3	229.1	229.9	238.3	162.8	238.2	240.1	307.1	358.7	البنوك المرخصة
118.4	118.6	118.6	124.1	126.0	112.7	126.8	95.7	92.5	91.3	مصادر غير بنكية
										بنود تذكيرية :
37.7	38.9	40.8	41.3	41.0	66.4	41.3	49.4	60.1	59.0	سندات المؤسسات العامة
0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.3	0.7	0.1	0.1	0.1	البنك المركزي
22.9	24.1	24.6	25.0	24.8	51.7	25.0	30.2	40.6	40.3	البنوك المرخصة
14.5	14.5	15.5	15.5	15.5	14.4	15.6	19.1	19.4	18.6	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقارير الشهري لدائرة الدين العام في
البنك المركزي الاردني.
(١) : اولية.

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998		1997					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Treasury Bills and Bonds	124.7	124.5	123.8	117.2	102.7	90.1	94.3	95.2
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Licenced Banks	89.3	89.1	88.4	81.8	67.3	54.7	58.9	59.8
Nonbank Sources	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4
Other Bonds	521.7	521.7	521.8	528.9	529.0	528.9	528.9	528.9
Central Bank	401.1	401.1	403.1	406.6	406.6	406.4	406.4	406.2
Licenced Banks	41.4	41.4	41.4	39.7	39.7	39.7	39.7	39.7
Nonbank Sources	79.2	79.2	77.3	82.6	82.7	82.8	82.8	83.0
Credit Facilites	267.1	301.7	268.6	276.0	280.2	290.6	298.8	358.9
Central Bank	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Licenced Banks	(1) 31.5	(1) 66.1	(1) 33.0	(1) 40.4	(1) 44.6	55.0	63.2	123.3
Grand Total	913.5	947.9	914.2	922.1	911.9	909.6	922.0	983.0
Central Bank	636.7	636.7	638.7	642.2	642.2	642.0	642.0	641.8
Licenced Banks	162.2	196.6	162.8	161.9	151.6	149.4	161.8	222.8
Nonbank Sources	114.6	114.6	112.7	118.0	118.1	118.2	118.2	118.4
<u>Memorandum Items:</u>								
Public Entities Bonds	68.3	66.3	66.4	67.0	65.9	66.3	66.2	37.6
Central Bank	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2
Licenced Banks	53.6	51.6	51.7	52.3	51.1	51.5	51.5	22.9
Nonbank Sources	14.4	14.4	14.4	14.4	14.5	14.5	14.5	14.5

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report
of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلى

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار							
	كانون ثاني – شباط January-February		1997	1996	1995	1994	1993	
	1998	1997						
Treasury Bills and Bonds								اذونات وسندات خزينة
Issue	0.0	0.0	64.4	85.4	611.0	1,004.0	1,009.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	43.4	80.0	856.0	1,004.0	1,014.0	اطفاء
Interests	0.5	0.0	4.1	1.1	13.7	15.4	9.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	19.0	26.0	15.5	8.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	21.0	19.0	26.0	15.5	8.0	اطفاء
Interests	1.7	1.7	11.8	13.0	13.0	12.9	12.5	فوائد
Puplic Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	2.2	4.2	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.0	0.0	2.8	3.3	3.3	3.3	3.3	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue	0.0	0.0	64.4	104.4	637.0	1,019.5	1,017.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	66.6	103.2	882.0	1,019.5	1,022.0	اطفاء
Interests	2.2	1.7	18.7	17.4	30.0	31.6	25.6	فوائد
	نسبة من اجمالي الايرادات المحلية % Ratio to Total Revenues (in Percent)							
Budget External Loans Service (Commitment Basis)	34.0 35.6 36.7 38.3 44.0							خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)	20.7 20.0 19.4 16.0 9.8							خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt	1.2 1.2 2.1 2.5 2.1							فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني .

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million	مليون دينار						
Lending Source	1997			الرصيد القائم للدين الخارجي			الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي				
	Undisbursed	Balance of	Outstanding				
	Contracted Debt Loans	Contracted Loans	External Debt				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1996	1995	1994	
1) Long-Term Loans	5079.6	803.5	4276.1	4404.2	4150.0	4004.7	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	353.0	102.0	251.0	251.9	253.6	249.6	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.9	31.5	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	321.1	102.0	219.1	220.0	221.7	218.1	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	88.5	87.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2848.3	208.7	2639.6	2813.3	2784.3	2839.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1537.8	158.7	1379.1	1486.9	1514.4	1449.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	346.9	71.9	275.0	300.9	297.0	299.9	المانيا
France	102.0	22.1	79.9	86.6	76.5	59.7	فرنسا
Japan	963.2	59.8	903.4	955.4	1011.0	945.6	اليابان
United States	50.3	0.9	49.4	74.6	64.4	92.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1310.5	50.0	1260.5	1326.4	1269.9	1389.7	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	11.4	0.0	11.4	15.1	15.4	14.2	المانيا
France	413.1	0.0	413.1	449.6	443.0	405.4	فرنسا
Japan	223.8	6.2	217.6	236.4	226.1	159.6	اليابان
United Kingdom	441.1	43.0	398.1	394.3	354.3	342.7	المملكة المتحدة
United States	60.2	0.0	60.2	56.7	53.6	307.1	الولايات المتحدة
C) Other Governments	23.1	0.0	23.1	26.2	26.0	24.4	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	73.4	0.0	73.4	102.9	135.3	157.2	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of which:	1781.8	492.8	1289.0	1210.0	950.8	734.3	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	286.8	0.0	286.8	240.3	178.3	101.2	صندوق النقد الدولي
IBRD	737.3	197.1	540.2	575.5	505.8	423.1	البنك الدولي
European Investment Bank	198.3	107.4	90.9	91.2	70.7	60.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	120.9	34.4	86.5	77.1	51.7	33.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	45.9	0.0	45.9	28.4	25.2	12.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	355.3	137.2	218.1	174.3	94.0	82.5	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	175.2	0.0	175.2	158.6	141.9	127.3	٣) السندات
4) Leasing Contracts	129.3	0.0	129.3	160.0	174.0	206.8	٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			4580.6	4722.8	4465.9	4338.8	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans						3375.5	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal						712.6	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest						250.7	رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		803.5		909.2	1042.2	921.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5384.1			5632.0	5508.1	5260.3	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :			
External Public Debt				
Service (Cash Basis)	374.4	407.5	332.8	350.0
External Public Debt				
Service (Commitment Basis)	611.1	672.7	642.7	606.5
Outstanding External Public Debt				
As Apercent of GDP	81.7	91.8	95.9	103.3
Debt service ratio (Cash Basis)%	14.8	15.7	13.6	16.8
Debt service ratio (Commitment Basis)%	24.1	25.9	26.4	29.1

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1997	1996	1995	1994	1993	
10.8	-157.4	-179.8	-279.2	-446.4	الحساب الجاري
-262.3	-432.1	-395.1	-506.8	-706.5	البضائع و الخدمات
-1607.2	-1753.4	-1347.1	-1362.4	-1585.2	الميزان التجاري
1300.2	1288.2	1241.1	995.2	864.7	الصادرات (فوب)
2907.4	3041.6	2588.2	2357.6	2449.9	المستوردات (سيف)
1344.9	1321.3	952.0	855.6	878.7	ميزان الخدمات
1031.7	1024.0	796.7	698.7	666.6	حوالات العاملين (صافي)
1173.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	مقبوضات
141.8	70.8	75.0	65.0	54.1	مدفوعات
266.6	256.8	164.7	131.1	151.1	السفر (صافي)
548.8	527.2	462.5	406.4	390.2	مقبوضات
282.2	270.4	297.8	275.3	239.1	مدفوعات
-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	دخل الاستثمار (صافي)
176.0	79.2	81.1	50.8	68.6	مقبوضات
324.0	292.6	276.2	270.9	283.4	مدفوعات
49.0	31.2	18.1	32.5	46.4	النقل (صافي)
273.0	266.8	292.5	244.7	253.6	مقبوضات
224.0	235.6	274.4	212.2	207.2	مدفوعات
145.6	222.7	167.6	213.4	229.4	اخرى (صافي)
409.6	515.0	442.4	439.5	447.0	مقبوضات
264.0	292.3	274.8	226.1	217.6	مدفوعات
273.1	274.7	215.3	227.6	260.1	تحويلات جارية
-12.8	-14.4	-13.0	1.3	24.3	خاصة
285.9	289.1	228.3	226.3	235.8	حكومية
188.6	93.6	151.2	-37.6	-101.9	حساب رأس المال
-160.1	-59.9	-15.3	-213.7	-448.4	القطاع العام
168.3	327.7	357.4	169.2	107.4	مسحوبات
328.4	387.6	372.7	382.9	555.8	مدفوعات منها :
7.9	1.8	0.5	24.5	160.8	تكاليف اعادة الهيكلة
348.7	153.5	166.5	176.1	346.5	القطاع الخاص (صافي) منه :
116.1	111.8	138.2	157.9	332.6	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
-12.8	-184.5	-165.4	5.3	184.1	السهم والخطأ
186.6	-248.3	-194.0	-311.5	-364.2	الميزان الاجمالي

(٨) : اولى.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1997				(1) 1996
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-91.6	172.0	-28.7	-40.9	-4.6
Goods and Services	-169.0	80.3	-78.6	-95.0	-114.3
Trade Balance	-470.1	-333.8	-412.9	-390.4	-451.7
Exports, f.o.b.	308.8	376.7	334.4	280.3	347.0
Imports, c.i.f.	778.9	710.5	747.3	670.7	798.7
Services Balance	301.1	414.1	334.3	295.4	337.4
Workers' Remittances (Net)	236.8	286.9	274.9	233.1	281.8
Receipts	272.7	322.2	310.2	268.4	299.5
Payments	35.9	35.3	35.3	35.3	17.7
Travel (Net)	61.6	83.1	72.2	49.7	57.5
Receipts	129.0	164.1	140.5	115.2	116.3
Payments	67.4	81.0	68.3	65.5	58.8
Investment Income (Net)	-45.7	-14.7	-60.6	-27.0	-49.2
Receipts	49.6	43.5	40.8	42.1	23.3
Payments	95.3	58.2	101.4	69.1	72.5
Transportation (Net)	19.7	18.6	10.3	0.4	8.6
Receipts	72.8	71.8	64.0	64.4	69.9
Payments	53.1	53.2	53.7	64.0	61.3
Other (Net)	28.7	40.2	37.5	39.2	38.7
Receipts	111.8	111.4	100.5	85.9	135.0
Payments	83.1	71.2	63.0	46.7	96.3
Current Transfers	77.4	91.7	49.9	54.1	109.7
Private	-7.2	-3.9	-0.6	-1.1	-3.2
Public	84.6	95.6	50.5	55.2	112.9
Capital Account	68.4	64.5	95.5	-39.8	78.7
Public Sector	24.6	-51.4	-46.5	-86.8	57.4
Receipts	56.8	44.0	40.4	27.1	128.8
Payments, of which:	32.2	95.4	86.9	113.9	71.4
Cost of Restructuring	1.8	0.0	4.1	2.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	43.8	115.9	142.0	47.0	21.3
Transfers of Workers' Savings	27.0	31.9	30.7	26.5	30.6
Errors and Omissions	93.1	-116.5	-5.0	15.6	-18.6
Overall Balance	69.9	120.0	61.8	-65.1	55.5

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1997	1996	1995	1994	1993	
-186.6	248.3	194.0	311.5	364.2	التمويل
83.3	68.7	74.3	39.5	-28.4	صندوق النقد الدولي (صافي)
19.3	3.8	10.3	9.2	-4.9	صندوق النقد العربي (صافي)
209.9	263.3	305.5	296.5	363.4	التمويل الاستثنائي
0.0	0.0	0.0	0.0	24.5	مساعدا وقروض لجنة التنسيق المالي لأزمة الخليج
209.9	263.3	305.5	296.5	338.9	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
71.4	63.0	98.4	103.0	110.3	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٢)
138.5	200.3	207.1	193.5	228.6	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٢)
-499.1	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
(التغير النسبي %)					
0.9	3.8	24.7	15.1	4.3	الصادرات
-4.4	17.5	9.8	-3.8	6.9	المستوردات
7.2	25.6	14.1	6.0	25.8	مقبوضات حوالات العاملين
4.1	14.0	13.8	4.2	24.1	مقبوضات السياحة
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					
1995	1994	1993			
-3.9	-6.6	-11.7			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-8.8	-12.0	-17.9			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-28.9	-32.4	-41.7			الميزان التجاري
26.7	23.7	22.7			الصادرات
-55.6	-56.1	-64.4			المستوردات
20.5	20.4	23.1			الخدمات (صافي)
18.7	18.2	19.0			مقبوضات حوالات العاملين
9.9	9.7	10.3			مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1997				(1) 1996
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	-69.9	-120.0	-61.8	65.1	-55.5
IMF (net)	14.1	49.4	-4.8	24.6	12.2
AMF (net)	0.0	0.0	19.3	0.0	0.0
Exceptional Financing	16.0	65.0	53.9	75.0	46.0
GCFCG Grants and Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	16.0	65.0	53.9	75.0	46.0
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (2)	23.4	13.7	22.7	11.6	13.5
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (2)	-7.4	51.3	31.2	63.4	32.5
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-100.0	-234.4	-130.2	-34.5	-113.7
(Percentage Changes)					
Exports	-18.0	12.6	19.3	-19.2	-2.0
Imports	9.6	-4.9	11.4	-16.0	2.5
Workers' Remittances (Receipts)	-15.4	3.9	15.6	-10.4	9.6
Travel (Receipts)	-21.4	16.8	22.0	-0.9	-25.4
(In Percent of GDP)					
	(1) 1997	(1) 1996			
Current Account (Including Public Grants)	0.2	-3.1			
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.9	-8.7			
Trade Balance	-28.7	-34.1			
Exports	23.2	25.0			
Imports	-51.9	-59.1			
Services (Net)	24.0	25.7			
Workers' Remittances (Receipts)	20.9	21.3			
Travel (Receipts)	9.8	10.2			

(1) : Preliminary.

(2) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	مليون دينار										
	(1) 1997				(1) 1996						
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Services (Net)	301.1	414.1	334.3	295.4	337.4	1344.9	1321.3	952.0	855.6	878.7	صافي دخل الخدمات
Factor Services	191.1	272.2	214.3	206.1	232.6	883.7	810.6	601.6	478.6	451.8	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	110.0	141.9	120.0	89.3	104.8	461.2	510.7	350.4	377.0	426.9	من غير عناصر الانتاج
Receipts	635.9	713.0	656.0	576.0	644.0	2580.9	2483.0	2150.2	1905.1	1880.1	المقبوضات
Workers' Remittances	272.7	322.2	310.2	268.4	299.5	1173.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	حوالات العاملين
Investment Income	49.6	43.5	40.8	42.1	23.3	176.0	79.2	81.1	50.8	68.6	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	23.4	18.3	17.7	16.3	19.0	75.7	71.2	70.9	45.8	61.3	البنك المركزي
Licenced Banks	26.2	25.2	23.1	25.8	4.3	100.3	8.0	10.2	5.0	7.3	البنوك المرخصة
Travel	129.0	164.1	140.5	115.2	116.3	548.8	527.2	462.5	406.4	390.2	السفر
Transportation	72.8	71.8	64.0	64.4	69.9	273.0	266.8	292.5	244.7	253.6	النقل
Government, n.i.e.	2.9	3.9	3.3	4.3	2.6	14.4	11.4	13.9	13.1	9.7	الحكومة
Other	108.9	107.5	97.2	81.6	132.4	395.2	503.6	428.5	426.4	437.3	اخرى
Payments	334.8	298.9	321.7	280.6	306.6	1236.0	1161.7	1198.2	1049.5	1001.4	المدفوعات
Workers' Remittances	35.9	35.3	35.3	35.3	17.7	141.8	70.8	75.0	65.0	54.1	حوالات العاملين
Investment Income	95.3	58.2	101.4	69.1	72.5	324.0	292.6	276.2	270.9	283.4	دخل الاستثمار
Interest Payments	72.0	42.7	79.3	54.0	70.0	248.0	269.4	264.8	256.4	268.7	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	23.3	15.5	22.1	15.1	2.5	76.0	23.2	11.4	14.5	14.7	ارباح الاستثمارات
Travel	67.4	81.0	68.3	65.5	58.8	282.2	270.4	297.8	275.3	239.1	السفر
Tourism and Medical Care	53.4	70.3	54.3	51.5	44.8	229.5	217.7	238.9	206.3	171.0	سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	58.9	69.0	68.1	التعليم
Transportation	53.1	53.2	53.7	64.0	61.3	224.0	235.6	274.4	212.2	207.2	النقل
Government, n.i.e.	62.7	56.2	47.3	43.6	60.5	209.8	177.0	161.4	137.0	137.2	الحكومة
Other	20.4	15.0	15.7	3.1	35.8	54.2	115.3	113.4	89.1	80.4	اخرى

(1 : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS IN THE BALANCE OF PAYMENTS

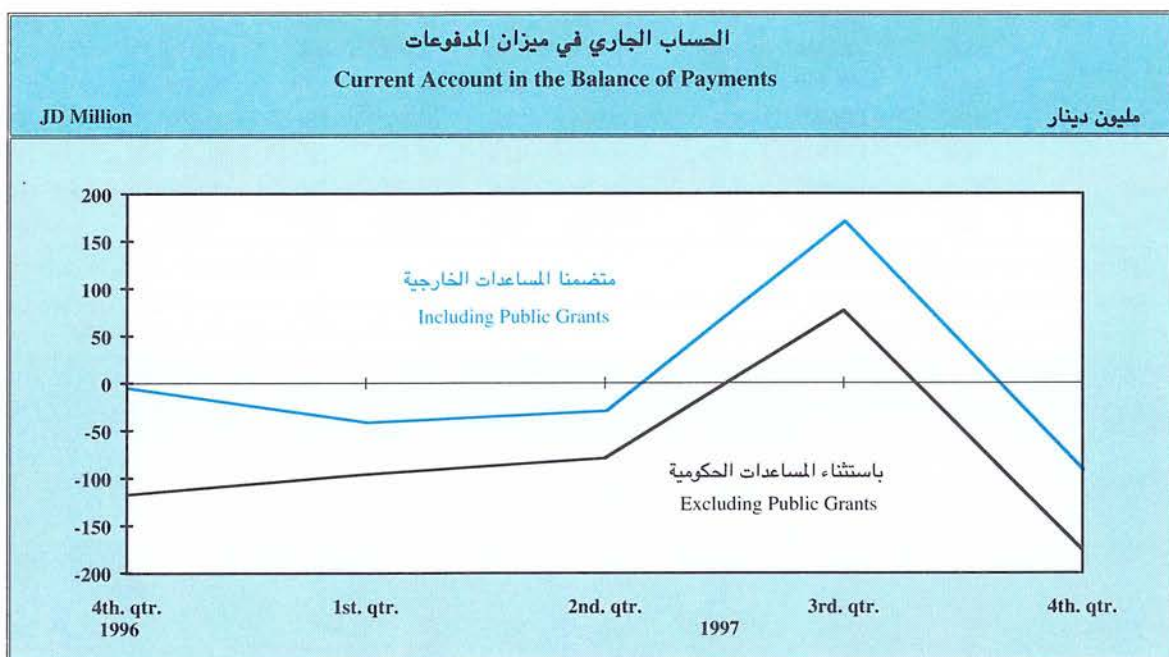
JD Million

مليون دينار

	(1) 1997				(1) 1996	(1) 1997	(1) 1996	1995	1994	1993	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	40.4	79.3	39.7	44.6	47.2	204.0	193.4	159.4	127.2	136.0	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	28.4	36.9	37.6	30.5	37.5	133.4	145.3	143.0	104.8	127.0	- الدول العربية
- Other Countries,											- الدول الاخرى ، منها
of which	12.0	42.4	2.1	14.1	9.7	70.6	48.1	16.4	22.4	9.0	اليابان
Japan	12.0	5.9	1.0	9.6	7.9	28.5	28.5	7.9	4.7	0.0	الولايات المتحدة
United States	0.0	36.2	1.1	4.1	0.7	41.4	11.1	4.6	12.6	9.0	الاتحاد الاوربي
European Union	32.6	0.0	0.0	0.0	54.8	32.6	54.8	18.0	24.5	21.4	وكالات الامم المتحدة
United Nations	11.6	16.3	10.8	10.6	10.9	49.3	40.9	50.9	74.6	78.4	لجنة التنسيق المالي لازمة الخليج
GCFCG	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.1	اجمالي المساعدات
Total Grants	84.6	95.6	50.5	55.2	112.9	285.9	289.1	228.3	226.3	246.9	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديرية Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1993	14.8	-1,588,963	10.8	2,453,625	-11.3	173,380	9.1	691,282	١٩٩٣
1994	-13.9	-1,367,401	-3.7	2,362,583	16.1	201,263	14.8	793,919	١٩٩٤
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
(2)									(٢)
1997	-8.3	-1,608,949	-4.4	2,909,150	-5.7	234,224	2.5	1,065,977	١٩٩٧
1996									١٩٩٦
December	-21.2	-128,518	-1.8	261,909	91.5	27,641	18.5	105,750	كانون اول
(2)									(٢)
1997									١٩٩٧
January	-15.8	-108,230	-23.6	199,998	-33.7	18,321	-30.5	73,447	كانون ثاني
February	-2.5	-105,523	-7.0	185,965	-12.6	16,013	-12.3	64,429	شباط
March	66.8	-175,967	52.8	284,104	21.5	19,452	37.6	88,685	اذار
April	-23.7	-134,277	-17.6	233,985	-31.1	13,398	-2.7	86,310	نيسان
May	17.2	-157,324	15.3	269,711	60.5	21,507	5.3	90,880	ايار
June	-23.3	-120,729	-9.9	243,056	-13.7	18,555	14.2	103,772	حزيران
July	-20.2	-96,330	-6.1	228,318	27.9	23,730	4.3	108,258	تموز
August	12.9	-108,749	-0.2	227,965	-8.2	21,778	-10.0	97,438	آب
September	17.6	-127,925	11.2	253,396	3.6	22,563	5.6	102,908	ايلول
October	-6.6	-119,513	-13.6	218,868	-22.4	17,511	-20.5	81,844	تشرين اول
November	22.7	-146,641	13.2	247,655	21.6	21,300	-2.6	79,714	تشرين ثاني
December	35.2	-198,322	27.1	314,752	-5.2	20,186	20.7	96,244	كانون اول

(1): Include Imports of Non-Resident Agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2): Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

(٢) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1997	1996	1995	1994	1993	
Domestic Exports	19.0	20.2	21.6	18.9	18.2	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.2	4.8	5.1	4.8	4.6	المعاد تصديرية
Imports	51.9	59.1	55.6	56.2	64.5	المستوردات

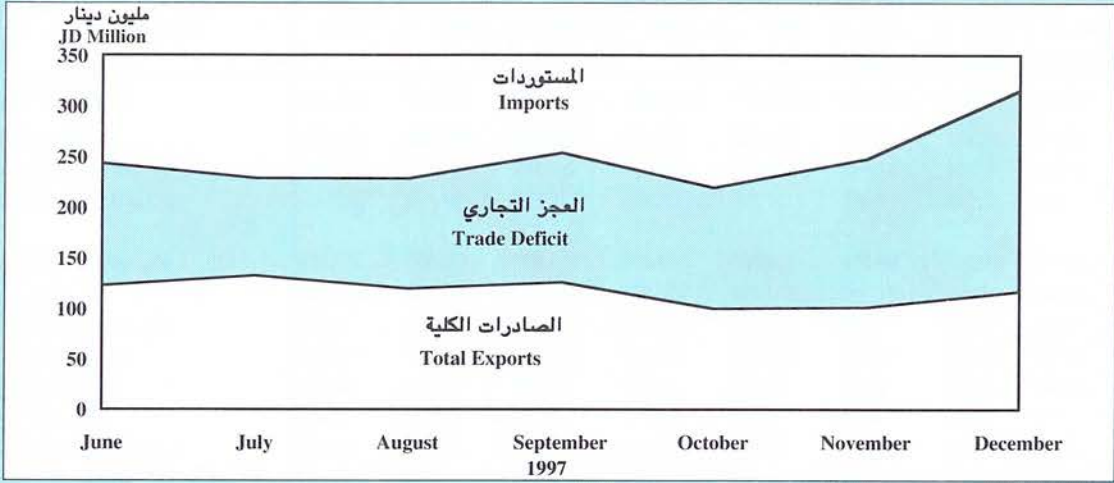
شروط التبادل التجاري السلعي %						
COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	1997			1997	1996	1995
	الربع الرابع 4th. qtr.	الربع الثالث 3rd. qtr.	الربع الثاني 2nd qtr.			
Quantum Terms of Trade	98.4	77.8	86.9	90.2	98.7	89.1
Price Terms of Trade	93.4	100.7	97.4	98.3	100.2	102.8
Capacity to Import	107.1	130.4	116.2	112.7	106.1	111.8

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

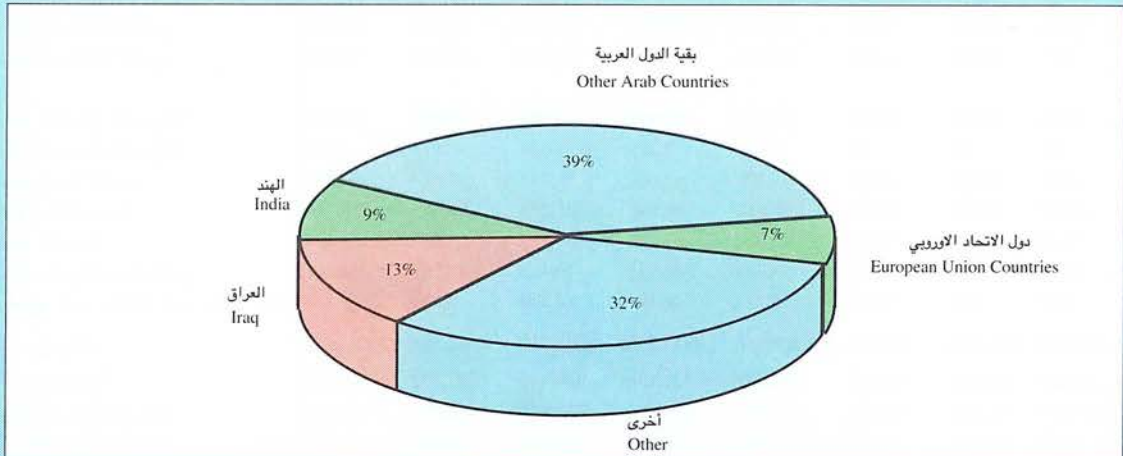
الميزان التجاري

Trade Balance



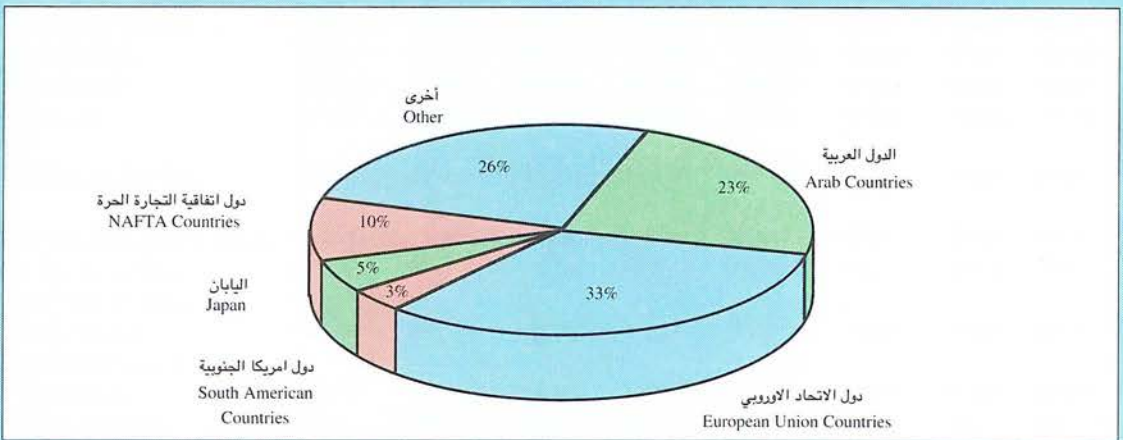
التوزيع الجغرافي للمصادر الوطنية لعام ١٩٩٧

Geographic Distribution of Domestic Exports For 1997



التوزيع الجغرافي للمستوردات لعام ١٩٩٧

Geographic Distribution of Imports For 1997



جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1) 1997			1996	(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
اذا March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December							
88,685	64,429	73,447	105,750	1,065,977	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282		الصادرات الوطنية
38,641	24,747	35,102	43,155	506,794	407,595	412,095	307,788	301,320		السلع الاستهلاكية
37,435	23,793	33,514	41,489	484,034	386,721	387,349	293,310	288,691		سلع الاستهلاك الجارى
1,206	954	1,588	1,666	22,760	20,874	24,746	14,478	12,629		سلع الاستهلاك المعمرة
48,264	36,975	35,213	60,571	528,053	608,507	550,897	434,587	351,474		المواد الخام والسلع الوسيطة
20,162	19,199	14,902	31,400	233,228	252,573	227,121	192,962	183,907		مواد خام
3,010	2,652	3,551	4,429	45,654	52,650	40,147	32,395	21,798		مواد البناء الوسيطة
25,092	15,124	16,760	24,742	249,171	303,284	283,629	209,230	145,769		سلع وسيطة اخرى
1,780	2,680	3,132	1,985	31,079	23,477	41,542	51,544	38,424		السلع الرأسمالية
137	116	124	186	2,386	3,784	8,370	6,522	2,499		قطع الغيار
1,643	2,564	3,008	1,799	28,693	19,693	33,172	45,022	35,925		سلع رأسمالية أخرى
0	27	0	39	51	222	0	0	64		سلع اخرى غير داخله فى مكان اخر
19,452	16,013	18,321	27,641	234,224	248,370	236,598	201,263	173,380		المعاد تصديره
7,179	2,732	4,016	5,593	68,027	72,347	59,007	42,795	38,143		السلع الاستهلاكية
5,169	2,050	2,969	3,839	43,514	54,675	43,332	25,837	25,944		سلع الاستهلاك الجارى
2,010	682	1,047	1,754	24,513	17,672	15,675	16,958	12,199		سلع الاستهلاك المعمرة
4,494	5,666	5,044	8,787	66,440	69,669	61,682	46,992	57,013		المواد الخام والسلع الوسيطة
108	71	41	62	1,136	2,009	3,024	574	804		مواد البناء الوسيطة
4,386	5,595	5,003	8,725	65,304	67,660	58,658	46,418	56,209		سلع وسيطة اخرى
7,779	6,730	8,758	11,936	96,032	96,058	101,235	108,361	77,749		السلع الرأسمالية
3,934	2,143	5,173	7,065	42,684	49,482	60,815	64,374	43,191		قطع الغيار
3,845	4,587	3,585	4,871	53,348	46,576	40,420	43,987	34,558		سلع رأسمالية أخرى
0	885	503	1,325	3,725	10,296	14,674	3,115	475		سلع اخرى غير داخله فى مكان اخر
284,104	185,965	199,998	261,909	2,909,150	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625		المستوردات
66,427	34,563	50,743	68,251	708,682	727,136	600,445	551,872	555,795		السلع الاستهلاكية
47,072	27,077	39,607	55,168	557,043	579,265	483,810	462,074	459,421		سلع الاستهلاك الجارى
19,355	7,486	11,136	13,083	151,639	147,871	116,635	89,798	96,374		سلع الاستهلاك المعمرة
155,030	112,659	109,178	148,617	1,554,367	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641		المواد الخام والسلع الوسيطة
41,931	30,261	34,331	30,713	374,268	363,791	324,092	289,043	306,156		المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,722	1,480	1,807	1,794	26,387	30,474	28,038	33,316	62,953		مواد البناء الوسيطة
110,377	80,918	73,040	116,110	1,153,712	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532		سلع وسيطة اخرى
62,589	38,661	40,049	44,999	645,401	664,948	547,456	529,512	562,695		السلع الرأسمالية
15,239	12,751	14,886	15,760	195,767	190,624	154,639	151,073	171,703		قطع الغيار
9,739	9,996	8,813	7,291	124,568	128,718	110,891	116,653	149,894		قطع الغيار لوسائط النقل
5,500	2,755	6,073	8,469	71,199	61,906	43,748	34,420	21,809		قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
47,350	25,910	25,163	29,239	449,634	474,324	392,817	378,439	390,992		سلع رأسمالية أخرى
14,572	4,253	5,233	9,087	122,651	115,211	96,464	77,046	93,295		وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
32,391	21,444	19,849	19,808	325,016	357,498	294,525	299,751	296,428		سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
387	213	81	344	1,967	1,615	1,828	1,642	1,269		حيوانات حية للتربية
58	82	28	42	700	584	13,865	11,913	37,494		سلع اخرى غير داخله فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية

ويجرى العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	1997								
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
Domestic Exports	96,244	79,714	81,844	102,908	97,438	108,258	103,772	90,880	86,310
Consumer Goods	48,142	32,237	32,572	46,237	48,851	53,401	52,240	48,902	45,684
Current Consumer Goods	44,926	29,781	30,336	44,182	46,463	51,489	49,785	47,869	44,423
Durable Consumer Goods	3,216	2,456	2,236	2,055	2,388	1,912	2,455	1,033	1,261
Crude Materials and Intermediate Goods	46,144	46,062	47,282	51,151	45,708	52,340	48,457	40,192	38,254
Crude Materials	22,118	21,740	19,562	21,143	20,109	20,120	21,365	15,841	19,116
Construction Materials	2,293	3,572	5,957	5,472	4,425	3,270	3,885	4,888	2,678
Other Intermediate Goods	21,733	20,750	21,763	24,536	21,174	28,950	23,207	19,463	16,460
Capital Goods	1,958	1,415	1,975	5,520	2,872	2,515	3,075	1,786	2,372
Parts and Accessories	111	88	308	487	229	170	239	57	320
Other Capital Goods	1,847	1,327	1,667	5,033	2,643	2,345	2,836	1,729	2,052
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	0	15	0	7	2	0	0	0
Re-Exports	20,186	21,300	17,511	22,563	21,778	23,730	18,555	21,507	13,398
Consumer Goods	5,339	6,213	4,990	7,830	6,401	5,887	5,986	7,306	3,986
Current Consumer Goods	3,553	4,083	3,083	4,762	4,890	3,838	3,892	2,882	1,985
Durable Consumer Goods	1,786	2,130	1,907	3,068	1,511	2,049	2,094	4,424	2,001
Crude Materials and Intermediate Goods	5,858	7,897	5,445	5,738	4,651	6,639	6,235	5,419	3,487
Construction Materials	31	72	60	104	63	141	104	139	204
Other Intermediate Goods	5,827	7,825	5,385	5,634	4,588	6,498	6,131	5,280	3,283
Capital Goods	8,989	7,190	7,038	8,994	9,962	9,769	6,334	8,782	5,786
Parts and Accessories	2,199	3,698	3,335	3,640	3,822	5,065	2,009	5,901	1,781
Other Capital Goods	6,790	3,492	3,703	5,354	6,140	4,704	4,325	2,881	4,005
Other Goods not Classified Elsewhere	0	0	38	1	764	1,435	0	0	139
Imports	314,752	247,655	218,868	253,396	227,965	228,318	243,056	269,711	233,985
Consumer Goods	75,467	63,930	51,451	67,438	52,953	52,912	65,993	62,196	53,015
Current Consumer Goods	62,468	53,861	38,178	55,120	39,136	40,459	52,427	50,323	39,721
Durable Consumer Goods	12,999	10,069	13,273	12,318	13,817	12,453	13,566	11,873	13,294
Crude Materials and Intermediate Goods	170,008	119,261	118,986	142,419	122,965	128,341	122,664	143,559	119,514
Fuels Including Crude Petroleum	32,825	29,087	34,752	34,210	35,442	30,200	23,302	33,375	28,213
Construction Materials	2,630	2,065	2,038	2,101	2,443	2,214	2,998	2,116	1,774
Other Intermediate Goods	134,553	88,109	82,196	106,108	85,080	95,927	96,364	108,068	89,527
Capital Goods	69,206	64,374	48,263	43,500	52,002	47,013	54,383	63,911	61,449
Parts and Accessories	23,680	18,068	16,227	13,319	15,027	16,575	16,552	18,791	14,651
Parts and Accessories of Transport Equipments	15,465	12,558	12,506	7,931	9,093	9,805	11,708	7,634	9,320
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	8,215	5,510	3,721	5,388	5,934	6,770	4,844	11,157	5,331
Other Capital Goods	45,526	46,306	32,036	30,181	36,975	30,438	37,831	45,120	46,798
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	11,058	12,168	9,485	9,932	10,727	8,100	13,651	14,355	9,116
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	34,189	33,975	22,504	20,101	26,044	22,244	24,178	30,613	37,485
Live Animals for Breeding	279	163	47	148	204	94	2	152	197
Other Goods not Classified Elsewhere	71	90	168	39	45	52	16	45	7

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1) 1997			1996	(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول							
March	February	January	December							
88,685	64,429	73,447	105,750	1,065,977	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282		المجموع
13,088	9,783	12,215	16,037	181,373	160,112	99,509	91,200	140,033		١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
4,486	3,729	4,515	6,926	71,519	63,108	15,327	12,613	18,444		الحيوانات الحية
976	619	249	251	7,299	2,911	2,743	2,903	38,072		منتجات الالبان والبيض
89	120	253	0	588	283	4	4	5		القمح ودقيق الحنطة
5,957	4,219	5,017	4,580	69,604	65,256	53,821	43,820	47,720		الخضروات
741	697	1,447	2,707	21,878	16,792	14,393	21,443	21,419		الفواكه والمكسرات
46	0	31	108	1,372	906	509	2,146	4,512		الاعلاف
379	251	57	470	3,640	4,103	5,232	4,070	3,662		٢- المشروبات والتبغ
0	0	0	133	1,626	401	28	993	727		السجائر
22,264	20,577	16,361	32,935	258,433	285,421	259,822	207,686	192,816		٣- المواد الخام غير الصالحة
13,445	9,705	8,572	12,271	134,534	126,922	105,493	100,390	97,884		للالكل عدا المحروقات
6,717	9,494	6,328	19,130	98,598	125,628	121,616	92,573	86,023		الفوسفات
0	0	0	0	144	26	21	71	39		البوتاس
7,939	4,691	6,348	4,493	86,658	64,381	147,009	62,698	1,717		٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
3	1	0	14	25	372	434	328	589		والمواد المشابهة
28,323	16,478	23,174	33,967	333,342	331,124	302,119	262,361	195,462		٤- زيوت وشحوم حيوانية
636	260	443	735	6,969	7,307	7,503	3,960	5,429		ونباتية
8,630	5,671	9,454	14,880	132,238	103,807	87,344	91,297	70,478		زيت الزيتون
4,324	1,472	1,970	2,697	37,613	24,903	33,228	26,650	35,675		٥- مواد كيميائية
9,391	4,415	7,805	9,430	93,801	129,153	113,100	89,205	55,623		الدبائنات
10,125	6,857	7,828	11,585	110,695	118,780	96,672	85,921	81,367		الادوية
85	0	0	0	410	77	1	7	285		المنظفات والصابون
2,901	1,898	1,829	2,888	25,625	21,600	14,170	12,109	12,810		الاسمدة
2,932	1,278	2,026	2,783	24,522	25,248	22,896	20,897	19,311		٦- بضائع مصنوعة مصنفة
1,888	2,070	2,709	3,285	33,448	41,453	29,576	27,334	17,362		حسب المادة
2,400	2,718	3,141	1,800	34,787	24,485	45,891	39,443	23,904		منتجات الاخشاب
4,167	3,047	4,323	4,424	56,855	51,147	48,259	40,469	52,282		الورق والكرتون
2,046	1,357	2,245	2,154	26,313	24,453	17,024	12,914	13,178		الغزل والنسيج
532	460	485	472	5,788	5,344	7,325	11,455	15,409		ومصنوعاتها
0	27	0	39	50	222	0	0	0		الاسمنت
										٧- آلات ومعدات النقل
										٨- مصنوعات متنوعة
										الملابس
										المصنوعات البلاستيكية
										٩- أصناف ومعاملات
										غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية

ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 1997								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	96,244	79,714	81,844	102,908	97,438	108,258	103,772	90,880	86,310
0- Food and Live Animals	17,583	16,236	14,262	12,742	14,795	16,820	17,606	20,291	15,917
Live Animals	4,909	3,389	4,982	5,475	6,685	8,077	8,091	9,069	8,111
Dairy Products and Eggs	523	345	791	421	90	421	591	1,081	1,192
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	10	0	50	15	52
Vegetables	7,728	7,529	6,366	4,818	5,463	4,785	5,932	6,312	5,441
Fruits and Nuts	3,244	3,633	1,176	1,046	1,595	2,462	2,205	2,983	647
Fodder	101	2	30	339	306	447	39	14	18
1- Beverages and Tobacco	944	125	424	198	262	382	144	349	123
Cigarettes	829	0	307	81	76	210	0	123	0
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	23,800	23,851	21,108	22,433	22,883	23,091	24,002	18,380	21,505
Phosphates	11,131	11,436	11,208	12,241	11,109	12,940	12,903	10,851	10,818
Potash	10,982	10,303	8,339	8,579	9,000	7,181	8,458	4,990	8,228
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6	5	31	349	0	0	6	0	70
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	10,837	421	144	2,678	11,567	9,264	11,290	11,216	10,263
Olive Oil	2	1	0	4	6	5	3	0	0
5- Chemicals	26,359	20,991	28,360	43,621	29,996	40,350	32,252	25,742	23,536
Paints	538	556	581	603	1,120	677	642	529	378
Medicaments	9,336	7,416	11,024	23,179	12,527	16,228	11,557	8,677	8,541
Detergents and Soap	2,207	449	1,097	1,797	2,834	4,789	5,122	5,236	6,316
Fertilizers	7,346	7,315	11,287	10,553	7,529	14,168	8,018	6,956	3,990
6- Manufactured Goods Classified by Material	7,884	9,381	10,908	10,546	9,249	9,845	8,847	10,059	9,168
Articles of Wood	9	75	57	40	60	0	0	0	85
Paper and Cardboard	1,837	2,578	1,710	2,670	1,878	2,259	2,049	1,863	2,154
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,410	1,741	2,016	1,414	1,440	2,493	1,830	2,054	2,888
Cement	1,263	2,641	4,815	4,273	3,357	2,231	2,619	3,749	1,834
7- Machinery and Transport Equipments	3,249	1,583	2,053	5,380	3,111	3,485	3,479	1,829	2,359
8- Misc. Manufactured Articles	5,582	7,121	4,539	4,961	5,568	5,019	6,146	3,014	3,369
Clothes	2,430	3,717	2,224	2,188	2,112	2,673	2,385	1,361	1,574
Plastic Products	445	642	360	327	605	312	795	379	448
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	15	0	7	2	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلفي للمستوردات

TABLE NO (36) :IMPORTS BY COMMODITY

(1) 1997									التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	
March	February	January	December						
284,104	185,965	199,998	261,909	2,909,150	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	المجموع
51,539	21,574	31,218	78,714	539,521	685,917	419,232	409,673	435,146	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,408	878	2,977	1,376	26,087	26,822	29,846	30,928	27,937	حيوانات حية
6,530	2,758	3,555	2,596	38,823	37,878	29,428	43,200	58,293	اللحوم
4,183	1,252	2,809	7,716	43,761	59,584	39,124	30,750	41,367	منتجات الالبان والبيض
11,915	15	370	7,378	76,422	112,047	40,992	52,259	76,117	دقيق الحنطة والقمح
556	259	197	3,177	31,535	31,143	21,721	15,962	20,492	ارز مقشور
2,905	1,763	1,418	8,478	41,109	59,899	29,684	56,279	33,084	السكر
4,398	3,402	5,191	8,742	69,040	80,176	43,194	28,290	26,123	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,340	1,284	1,593	1,503	22,508	17,658	18,729	14,793	10,637	القهوة والشاي والكافا
1,004	855	711	1,339	16,466	12,036	9,930	13,878	9,652	١- المشروبات والتبغ
425	27	0	59	3,235	612	1,195	5,066	2,249	التبغ الخام
399	643	608	1,051	10,441	9,503	6,985	7,311	4,890	السجائر
9,935	4,523	7,144	7,775	85,339	92,684	91,124	71,580	55,508	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,631	672	912	1,546	13,673	20,276	19,134	16,941	1,570	عدا المحروقات
2,449	1,395	1,173	1,509	20,102	19,581	16,655	14,151	14,308	الاخشاب والفلين
1,601	647	1,139	917	10,506	10,295	9,502	5,629	7,419	الالياف النسيجية وفضلاتها
									الحبوب والمكسرات الزيتية
42,680	30,610	34,651	31,462	383,426	372,501	336,360	300,657	314,785	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
35,815	24,924	29,407	23,489	290,963	259,582	249,310	232,323	236,804	والمواد المشابهة
									النفط الخام
7,070	6,345	3,807	8,746	96,819	73,647	94,697	82,501	42,653	٤- زيوت وشحوم حيوانية
29,525	23,082	24,813	25,709	338,510	329,053	317,697	279,917	248,566	ونباتية
9,109	4,325	7,579	6,476	91,535	84,049	87,858	67,234	67,371	٥- مواد كيميائية
									ادوية ومستحضرات طبية
1,804	1,056	1,024	1,030	22,999	16,083	16,969	14,537	20,464	مواد ومستحضرات الزينة
221	399	363	477	8,821	8,684	8,052	7,099	7,623	والعطور والتنظيف
5,844	3,234	4,830	5,642	62,602	65,997	55,789	55,812	62,021	الاسمدة
									مواد بلاستيكية
38,491	27,909	30,036	36,056	443,030	512,506	503,992	432,165	506,728	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب
2,927	2,036	2,308	2,331	33,315	35,494	31,312	26,535	30,874	المادة
6,398	3,930	2,800	3,305	58,691	66,574	73,116	46,508	55,478	المصنوعات المطاطية
									الورق والكرتون
7,540	5,099	7,178	6,421	82,212	92,204	89,294	87,674	94,995	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
15	0	0	0	21	183	427	377	1,018	الاسمنت
8,791	7,270	7,831	12,988	112,733	158,659	147,026	130,770	157,995	الحديد والصلب
82,058	59,325	54,779	59,597	813,142	789,855	634,710	600,334	660,862	٧- آلات ومعدات النقل
									آلات كهربائية وغير
41,475	40,485	34,067	36,270	463,140	456,514	362,574	361,376	375,495	كهربائية
40,583	18,840	20,712	23,327	350,002	333,341	272,136	238,958	285,367	وسائل نقل وقطعها
14,263	7,882	12,839	12,507	149,503	156,122	147,150	151,637	150,734	٨- مصنوعات متنوعة
567	226	889	433	5,961	6,162	4,504	6,117	3,784	اثاث
3,848	1,552	3,493	3,701	41,619	41,653	44,279	35,625	42,092	ملابس و احذية
									اجهزة وادوات مهنية
4,013	2,588	2,780	2,893	38,172	44,585	36,298	41,436	38,275	وعلمية
7,539	3,860	0	4	43,394	19,235	35,358	20,241	28,991	٩- اصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية
ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 1997								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	314,752	247,655	218,868	253,396	227,965	228,318	243,056	269,711	233,985
0- Food and Live Animals	81,296	43,317	29,498	66,108	26,618	36,562	45,623	59,873	34,699
Live Animals	1,732	1,946	2,593	4,729	1,293	605	2,714	2,124	3,088
Meat	4,697	5,152	2,104	2,846	1,723	1,032	2,600	2,151	3,674
Dairy Products and Eggs	6,504	2,819	2,349	2,502	2,611	4,238	9,175	4,144	1,174
Wheat and Flour of Wheat	19,018	14	6,148	20,254	9	6,217	377	12,061	24
Rice	3,437	1,289	730	2,699	5,207	3,658	1,013	420	476
Sugar	3,674	3,692	2,277	10,175	1,420	1,808	2,811	8,160	1,006
Fruits, Vegetables and Nuts	8,760	9,415	4,514	4,481	2,348	3,404	8,098	8,474	6,556
Coffee, Tea and Cocoa	2,474	2,897	1,299	1,629	1,865	2,214	1,517	2,279	1,118
1- Beverages and Tobacco	1,896	2,166	1,377	2,025	1,359	1,047	1,299	1,633	1,095
Crude Tobacco	53	432	153	1,078	265	60	349	321	71
Cigarettes	1,037	1,492	1,017	746	880	780	785	1,199	854
2- Crude Materials, Inedible,									
Except Fuels	7,972	8,971	5,978	7,690	8,457	7,737	8,286	4,268	4,378
Wood , Lumber and Cork	1,507	1,240	436	1,152	973	1,718	1,619	993	911
Textile Fibers and their Waste	2,753	2,060	1,418	1,227	1,598	1,366	1,619	1,365	1,678
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	1,756	1,729	243	693	401	1,156	576	447	117
3- Mineral Fuels, Lubricants and									
Related Materials	33,648	30,168	35,607	35,222	36,914	30,710	23,800	34,431	28,647
Crude Oil	24,242	25,853	28,506	26,831	27,738	22,219	12,737	27,003	22,753
4- Animal and Vegetable Oils									
and Fats	5,391	10,419	12,678	6,910	7,696	5,133	13,282	9,801	8,286
5- Chemicals	31,816	30,561	30,032	27,703	27,008	31,683	31,442	25,099	25,745
Medical and Pharmacu. Products	9,173	8,441	7,062	7,498	6,755	8,464	9,941	6,006	7,180
Essential Oils and Perfume Materials,									
Polishing and Cleaning Preparations	2,356	2,523	1,841	1,967	1,854	2,106	2,631	2,348	1,490
Fertilizers	916	840	984	506	376	902	950	392	1,971
Plastic Materials	6,509	5,463	5,396	5,198	5,884	4,373	5,003	6,001	4,865
6- Manufactured Goods Classified									
by Material	44,561	37,726	29,582	40,519	38,520	35,095	38,937	39,343	39,277
Rubber Products	2,856	1,917	1,929	2,957	3,016	4,084	2,687	3,430	3,170
Paper and Cardboard	5,275	5,097	5,014	6,323	4,856	4,818	5,493	4,661	4,027
Textile Yarn, Fabrics , Made-up									
Articles and Related Products	7,339	7,997	5,713	5,958	6,216	5,489	6,862	6,635	7,152
Cement	0	0	0	1	3	1	0	0	0
Iron and Steel	13,401	7,763	6,656	11,396	10,338	10,344	10,091	9,563	9,290
7- Machinery and Transport Equip.	89,409	71,533	60,089	53,270	63,076	58,334	67,398	79,286	74,586
Electrical and Non-Electrical									
Machinery	55,417	40,887	28,708	27,229	33,314	33,734	32,679	48,022	47,123
Transport Equipments and Spareparts	33,992	30,646	31,381	26,041	29,762	24,600	34,719	31,264	27,463
8- Misc. Manufactured Articles	15,781	12,034	12,875	11,681	12,872	12,823	11,414	12,304	12,736
Furniture	467	550	764	416	530	492	386	350	324
Clothing and Footwear	4,714	3,837	4,184	3,183	2,813	3,067	2,698	3,334	4,897
Professional and Scientific Machines									
and Instruments	4,017	2,448	2,319	2,420	3,622	3,577	2,908	3,731	3,749
9- Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	2,982	760	1,152	2,268	5,445	9,194	1,575	3,673	4,536

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

(1) 1997			1996	(1)	1997	1996	1995	1994	1993	البلد
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول							
March	February	January	December							
88,685	64,429	73,447	105,750	1,065,977	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282		المجموع
41,103	30,586	42,824	48,960	553,770	485,345	451,573	336,975	285,350		الدول العربية منها :
11,353	9,841	10,945	16,189	140,688	129,646	70,349	72,263	80,134		السعودية
9,805	6,246	8,596	11,054	141,988	96,159	190,834	105,264	77,513		العراق
2,981	2,209	2,606	4,292	55,415	59,391	43,625	39,012	30,448		الامارات
786	1,540	2,083	2,734	25,679	40,987	39,371	26,705	19,108		سوريا
3,471	3,939	3,481	2,842	28,474	24,172	24,172	17,889	17,526		لبنان
2,480	1,268	1,740	2,227	34,450	20,100	895	1,375	0		الكويت
1,304	634	1,016	1,556	21,535	17,891	9,958	8,927	9,989		قطر
1,360	373	800	746	11,656	14,056	14,926	15,973	14,182		البحرين
1,822	835	3,103	888	14,492	14,044	8,821	5,805	4,569		مصر
8,300	4,546	6,858	7,646	77,750	86,247	63,010	40,824	28,281		دول الاتحاد الاوروبي منها :
2,828	1,059	1,516	1,600	13,558	20,493	18,196	10,003	6,317		ايطاليا
2,337	63	20	2,272	17,256	16,433	16,488	11,840	10,773		هولندا
1,996	1,306	1,342	373	17,270	12,132	3,886	3,995	2,387		المانيا
16	40	1,477	903	5,305	8,713	6,437	2,560	325		اسبانيا
343	802	20	419	5,371	8,282	6,801	4,637	3,315		اليونان
438	475	514	685	4,491	5,399	4,200	3,421	2,479		المملكة المتحدة
102	230	150	742	3,455	4,835	3,929	1,416	1,357		فرنسا
55	34	1,741	30	4,705	3,939	493	2,349	540		بلجيكا
1,774	461	984	1,255	12,815	18,751	17,481	13,547	32,869		بقية الدول الاوروبية منها :
824	75	518	698	5,963	3,945	2,460	2,116	2,154		بلغاريا
237	141	28	137	1,095	4,607	5,004	5,950	25,359		روسيا
205	126	150	235	1,961	2,655	5,093	2,506	2,027		رومانيا
517	536	408	613	5,254	13,992	14,831	9,061	7,385		دول اتفاقية التجارة الحرة
499	520	383	598	4,881	13,774	14,677	8,920	7,265		شمال امريكا (نافتا) منها :
0	0	4	1,013	4,316	5,287	4,069	6,714	4,749		الولايات المتحدة
0	0	4	1,013	4,053	5,206	3,978	4,132	4,265		دول امريكا الجنوبية منها :
22,298	18,918	11,600	31,306	260,103	275,806	289,277	217,822	198,961		البرازيل
4,280	6,844	5,287	8,535	97,378	81,700	114,110	88,058	65,891		الدول الاسيوية غير العربية منها :
3,070	930	0	1,864	18,191	31,418	27,335	27,963	37,600		الهند
0	0	0	712	5,238	22,250	19,215	4,338	9,585		اندونيسيا
1,369	1,321	786	4,123	14,918	19,157	14,881	13,151	11,122		ايران
156	1,026	65	1,025	12,912	18,692	10,932	16,710	4,039		ماليزيا
956	1,158	1,261	974	16,394	18,164	19,573	10,303	12,594		الباكستان
2,602	1,940	1,011	4,069	19,390	18,083	12,558	14,383	7,505		تركيا
3,940	1	74	3,879	12,143	15,569	15,057	3,927	3,174		كوريا الجنوبية
1,299	1,166	186	288	12,837	12,300	13,121	12,562	9,839		فلين
20	743	17	1,685	8,501	11,894	13,157	9,895	10,037		اليابان
0	2,721	8	2,660	13,598	9,572	13,331	8,210	16,472		تاوان
1,150	969	569	1,221	17,632	4,280	0	0	0		الصين الشعبية
14,693	9,382	10,769	14,957	151,969	154,374	164,293	168,976	133,687		اسرائيل
3,667	1,100	1,075	2,530	15,396	12,220	7,697	12,477	5,555		البلدان الاخرى منها :
6	0	642	0	5,387	4,726	1,968	5,257	4,057		استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

Country	(1)								
	1997								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	96,244	79,714	81,844	102,908	97,438	108,258	103,772	90,880	86,310
Arab Countries, of Which:	52,613	37,081	37,478	52,828	53,596	55,991	53,645	52,786	45,176
Saudi Arabia	12,765	10,950	8,252	10,442	10,797	14,546	13,772	14,830	11,727
Iraq	14,556	3,362	9,008	15,491	16,956	16,755	16,141	13,010	12,063
United Arab Emirates	5,715	5,252	4,547	5,157	6,757	5,753	5,583	6,365	2,741
Syria	1,517	2,255	3,516	3,423	3,163	1,653	1,766	2,527	1,450
Lebanon	3,084	1,359	1,089	846	751	1,494	1,757	4,039	3,151
Kuwait	3,364	2,875	3,314	3,105	3,119	3,361	3,285	3,134	3,406
Qatar	2,047	1,773	2,221	1,854	1,782	2,321	2,573	1,917	2,093
Bahrain	1,284	1,147	963	896	1,027	1,145	1,148	917	596
Egypt	1,601	910	315	1,570	817	1,651	1,913	990	1,128
European Union Countries, of Which:	5,802	8,161	5,064	8,485	5,549	6,011	7,345	3,488	6,968
Italy	425	1,742	1,879	1,068	96	483	571	328	1,745
Netherlands	1,448	2,490	334	1,794	2,889	1,570	1,768	70	1,106
Germany	636	2,256	518	2,741	480	2,281	1,940	1,413	369
Spain	1,271	658	61	882	69	15	674	105	36
Greece	190	238	479	460	642	212	362	402	1,238
United Kingdom	380	171	383	564	295	394	350	159	366
France	162	574	47	77	170	205	872	115	749
Belgium	662	2	586	0	33	801	86	26	675
Other European Countries, of which:	998	592	2,316	1,020	549	1,013	663	1,293	835
Bulgaria	653	247	1,609	306	353	583	88	614	303
Russia	46	66	77	18	26	12	146	160	139
Romania	194	166	252	205	38	265	112	175	73
NAFTA Countries, of Which :	255	683	539	389	532	213	722	138	322
United States	238	670	386	351	509	208	701	131	284
South American Countries, of Which:	11	122	625	20	1,233	0	1,310	991	0
Brazil	0	0	603	0	1,217	0	1,270	959	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	24,637	22,937	24,885	25,119	23,890	26,607	22,965	19,937	20,321
India	6,166	9,894	10,277	8,745	10,902	13,554	9,392	6,978	7,843
Indonesia	1,557	1,587	1,501	1,580	34	1,397	4,074	1,223	1,409
Iran	15	0	0	5,236	277	0	83	0	0
Malaysia	1,943	1,857	1,020	0	1,703	20	2,527	528	2,246
Pakistan	3,538	3,228	3,129	152	273	914	147	90	182
Turkey	457	1,124	1,231	1,217	1,744	1,544	1,758	2,583	1,354
South Korea	1,967	14	1,801	2,172	2,117	2,585	1,701	1,323	301
Philippines	11	5	5	10	3	1,681	383	4,142	1,592
Japan	1,135	189	1,321	2,480	1,217	1,163	248	1,125	1,330
Taiwan	1,853	1,387	25	955	11	1,647	1,119	250	598
China	2,677	0	2,677	10	3,369	0	0	0	2,136
Israel	2,284	2,324	1,645	1,652	2,142	1,766	1,036	877	1,218
Other Countries, of Which:	11,928	10,138	10,937	15,047	12,089	18,423	17,122	12,247	12,688
Australia	38	1,638	1,266	1,467	2,614	1,017	27	1,786	11
New Zealand	0	16	1,115	7	0	1,077	3,887	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

(1) 1997			1996	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	البلد
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December						
284,104	185,965	199,998	261,909	2,909,150	3,043,556	2,590,250	2,369,583	2,453,625	المجموع
65,385	50,525	61,804	73,263	682,580	761,819	608,545	530,510	498,825	الدول العربية منها :
41,686	30,124	34,201	30,409	363,768	358,461	316,265	298,342	307,007	العراق
4,978	3,842	7,980	16,031	59,466	99,501	54,961	48,248	32,638	سوريا
7,767	5,821	9,276	7,934	103,167	91,505	91,406	71,517	48,641	السعودية
2,102	865	1,874	4,541	25,689	65,941	32,408	30,026	28,613	مصر
1,506	1,858	1,382	4,303	25,177	36,622	29,777	18,000	24,200	لبنان
187	176	126	1,904	12,103	20,303	28,285	15,594	11,448	البحرين
1,432	860	2,172	2,028	18,159	14,749	11,193	8,316	6,033	الامارات
232	2,994	251	595	7,801	6,225	5,385	3,797	3,272	قطر
88,868	63,833	67,347	74,287	946,749	963,627	859,261	838,152	814,351	دول الاتحاد الاوروبي منها :
22,394	16,816	21,413	19,608	291,292	242,227	218,350	184,348	202,794	المانيا
17,325	7,352	12,105	12,828	171,599	178,358	138,738	139,148	134,905	ايطاليا
12,519	8,387	7,163	12,986	101,219	149,242	119,110	111,085	98,536	فرنسا
12,998	15,736	9,805	9,105	139,666	133,097	124,532	120,783	127,919	المملكة المتحدة
7,038	4,462	5,852	5,064	67,285	81,849	71,523	90,075	62,600	هولندا
3,075	2,080	3,370	5,066	38,353	43,846	51,639	69,692	57,940	بلجيكا
3,607	1,678	3,098	2,451	36,940	34,108	40,735	38,025	30,544	اسبانيا
3,590	3,022	640	1,811	29,279	25,356	24,040	21,217	25,203	السويد
1,594	705	748	941	10,905	21,545	16,718	16,762	24,470	النمسا
1,813	1,541	942	1,186	15,009	15,099	15,648	19,789	14,254	الدنمارك
16,627	10,194	10,758	12,620	195,166	183,081	165,489	162,139	170,853	بقية الدول الاوروبية منها :
7,413	4,848	1,884	2,283	63,666	44,720	40,424	24,288	20,082	سويسرا
944	2,123	2,139	2,334	34,197	36,272	30,780	17,006	33,034	روسيا
2,238	680	1,713	1,153	17,464	33,400	21,500	27,488	28,387	رومانيا
21,738	12,364	12,482	28,261	288,334	319,859	249,049	243,880	319,994	دول اتفاقية التجارة الحرة
20,227	10,763	11,441	26,694	274,933	294,904	240,512	232,545	311,492	شمال امريكا (نافتا) منها :
1,321	1,024	920	1,128	11,458	20,328	8,046	10,853	7,842	الولايات المتحدة
18,054	1,439	837	8,757	100,408	57,161	74,695	41,249	51,370	كندا
2,218	1,109	619	8,094	33,273	40,215	36,866	26,366	40,435	دول امريكا الجنوبية منها :
15,602	197	119	334	58,128	9,901	33,657	11,234	8,158	البرازيل
68,083	45,235	43,566	51,216	637,442	644,457	570,834	502,871	516,547	الارجنتين
22,116	7,987	9,762	9,169	147,646	126,924	91,441	93,613	123,618	الدول الاسيوية غير العربية منها :
6,252	6,362	7,090	8,396	74,718	107,958	88,989	62,847	58,448	اليابان
10,370	5,702	4,531	7,892	67,851	94,329	76,817	58,233	61,314	تركيا
5,867	5,105	4,956	5,648	72,170	63,630	58,986	62,519	50,585	كوريا الجنوبية
5,466	6,080	3,739	7,625	87,175	60,692	75,570	66,205	40,039	الصين الشعبية
5,038	5,414	3,108	2,692	54,291	52,653	48,689	38,895	43,476	ماليزيا
3,488	2,327	2,739	2,506	34,580	36,646	33,135	39,164	43,715	الهند
4,267	2,242	1,797	2,820	31,508	36,059	38,422	24,578	22,127	تايلان
5,349	2,375	3,204	13,505	58,471	113,552	62,377	50,782	81,685	اندونيسيا
1,368	1,164	1,447	10,546	25,943	76,699	28,123	20,814	34,663	البلدان الاخرى منها :
1,344	197	504	308	9,268	16,789	9,086	13,064	22,102	استراليا
									نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								
	1997								
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
Total	314,752	247,655	218,868	253,396	227,965	228,318	243,056	269,711	233,985
Arab Countries, of Which:	54,798	57,614	56,848	57,439	58,909	55,373	56,322	68,293	60,204
Iraq	28,694	29,341	35,177	34,572	36,029	30,031	23,122	33,644	28,085
Syria	2,110	1,916	1,907	1,864	3,930	2,571	8,041	10,665	9,662
Saudi Arabia	9,448	8,378	9,055	8,541	8,221	11,646	9,537	8,416	7,061
Egypt	3,499	1,998	2,437	1,839	1,728	2,025	2,487	2,314	2,520
Lebanon	2,495	5,293	1,933	1,703	1,121	995	1,858	2,196	2,837
Bahrain	297	369	1,609	1,636	2,360	2,311	183	572	2,277
United Arab Emirates	2,016	1,518	1,336	1,870	1,255	1,791	1,390	1,200	1,320
Qatar	380	567	907	542	601	312	253	422	341
European Union Countries, of Which:	98,362	80,173	66,741	64,270	77,564	74,451	89,576	82,460	85,828
Germany	25,598	26,287	24,104	19,850	27,284	20,320	35,215	22,000	30,012
Italy	18,004	14,153	9,541	11,123	12,692	16,771	15,743	20,757	16,031
France	12,450	8,368	7,302	7,836	6,367	5,995	9,642	8,590	6,601
United Kingdom	12,156	11,960	10,493	8,334	11,065	12,940	9,581	12,058	12,540
Netherlands	8,634	5,620	4,674	5,497	6,372	4,852	4,731	5,616	3,938
Belgium	5,274	2,755	1,839	3,008	3,305	2,806	5,198	2,763	2,881
Spain	4,172	2,712	2,404	2,810	2,598	3,575	2,995	3,685	3,607
Sweden	2,214	2,093	1,834	1,237	1,521	2,612	2,539	2,500	5,476
Austria	1,258	938	1,100	806	1,158	845	552	834	368
Denmark	1,876	1,479	572	1,533	1,187	1,337	886	741	1,102
Other European Countries, of which:	34,924	17,436	10,098	17,774	13,479	19,178	13,120	19,048	12,531
Switzerland	5,022	3,793	2,156	4,267	5,584	9,327	3,882	10,062	5,429
Russia	8,435	5,157	2,225	3,089	2,193	4,147	927	2,459	360
Romania	4,627	698	1,506	1,734	512	1,342	1,205	641	568
NAFTA Countries, of Which :	51,102	27,548	23,566	36,840	19,962	20,088	17,068	20,470	17,773
United States	50,109	25,694	22,876	34,810	19,494	19,525	16,275	19,703	16,682
Canada	915	1,626	602	1,972	415	503	749	542	869
South American Countries, of Which :	8,482	10,411	5,354	17,279	3,216	7,232	5,984	20,661	1,458
Brazil	2,257	4,332	3,178	9,374	1,305	616	1,488	6,014	762
Argentina	5,535	5,153	1,602	6,793	1,545	6,034	3,986	11,156	407
Asian Non Arab Countries, of Which :	60,645	47,848	49,167	51,418	51,698	49,087	55,886	54,147	52,955
Japan	13,500	11,254	11,474	12,277	11,296	11,297	12,003	11,515	13,165
Turkey	10,267	4,852	4,828	4,653	4,832	7,090	4,626	4,726	9,140
South Korea	5,798	4,705	4,383	6,609	4,832	5,205	5,554	5,598	4,565
China	6,964	5,099	6,672	7,374	4,822	5,004	4,963	6,146	4,935
Malaysia	4,014	7,558	10,744	5,322	9,126	5,773	14,424	9,773	5,155
India	5,260	3,703	2,926	5,195	3,916	4,211	3,126	5,240	7,154
Taiwan	3,786	2,802	2,447	3,070	3,331	2,348	3,133	2,784	2,326
Indonesia	3,426	2,842	1,635	2,003	3,470	1,915	2,927	3,160	1,824
Other Countries, of Which:	6,439	6,625	7,094	8,376	3,137	2,909	5,100	4,632	3,236
Australia	3,686	2,541	3,729	5,291	896	971	1,193	2,147	1,510
New Zealand	1,353	440	962	1,220	512	187	978	785	785

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون اول December		(1)	1996	1995	التصنيف
	(1) 1997	1996				
Total	52,613	48,960	553,770	485,345	451,573	المجموع
0 - Food and Live Animals	16,724	15,345	169,486	147,348	89,262	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Cereal	205	436	2,573	2,975	1,491	الحبوب
Vegetables	7,145	4,150	60,200	55,269	47,263	الخضروات
Fruits and Nuts	3,222	2,702	21,454	16,387	13,938	الفواكه والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa,Cocoa						القهوة والشاي والكاكاو
Preparations and Spices	128	150	1,041	1,238	1,008	ومحضرات والبهارات
1 - Beverages and Tobacco	77	193	1,553	2,175	2,745	١- المشروبات والتبغ
Cigarettes	4	0	4	53	28	السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	476	667	6,097	5,389	4,501	٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6	0	46	23	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	10,591	4,369	86,128	63,656	145,534	٤- زيوت و شحوم حيوانية و نباتية
5 - Chemicals	15,775	19,277	185,528	152,136	123,748	٥- مواد كيميائية
Medicaments	9,091	14,324	128,284	98,149	83,757	الأدوية
Fertilizers	1,690	700	11,692	8,161	3,938	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Class- ified by Material	4,501	6,044	69,150	83,275	62,866	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	971	1,000	14,485	11,858	6,640	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	837	474	7,002	8,601	7,018	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
Iron and Steel	172	445	1,095	2,074	2,998	الحديد و الصلب
7 - Machinery and Transport Equipments	2,163	1,409	16,228	13,889	9,720	٧- آلات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	2,300	1,622	19,513	17,238	13,176	٨- مصنوعات متنوعة
Clothes	714	274	5,094	3,748	2,857	ملابس
9 - Commodities and Transact- ion not Classified Elsewhere	0	34	41	216	0	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of statistics.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الشهرية ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون اول December		(1)	1996	1995	التصنيف
	(1)	1996				
	1997					
Total	54,798	73,263	682,580	761,819	608,545	المجموع
0 - Food and Live Animals	9,615	26,008	114,915	185,794	66,084	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat and Fish	3,094	2,174	20,486	14,955	5,057	اللحوم والاسماك
Fruits, Vegetables and Nuts	2,614	4,868	34,277	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	80	62	1,032	875	648	١ - المشروبات والتبغ
Cigarettes	23	19	451	462	312	السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	528	2,225	21,320	24,822	26,657	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	29,153	31,044	368,453	369,153	328,869	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	24,242	23,488	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	4,412	5,311	65,414	91,161	62,544	منتجات النفط
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	1,072	53	5,608	3,687	5,052	٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	6,954	6,333	83,189	86,322	80,582	٥ - مواد كيميائية
6 - Manufactured Goods Classified by Material	4,812	5,624	59,797	66,286	69,282	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	576	503	4,416	9,764	6,281	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	688	473	6,143	7,042	5,780	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
Iron and Steel	475	1,527	10,677	13,936	16,128	الحديد والصلب
Copper	447	739	9,259	4,698	11,475	النحاس
Aluminium	1,215	1,068	10,756	9,870	9,489	الالمنيوم
Other Manufactured Minerals	486	448	8,759	10,491	11,924	مصنوعات معدنية اخرى
7 - Machinery and Transport Equip.	795	352	10,574	7,833	10,094	٧ - آلات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	1,789	1,562	17,598	17,018	20,550	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothes	944	861	9,689	9,581	14,451	ملابس
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	94	29	727	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of statistics.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الشهرية ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار									
(1) 1997			1996	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December						
88,868	63,833	67,347	74,287	946,748	963,627	859,261	838,152	814,351	المجموع
12,185	5,550	6,621	11,115	102,550	114,483	106,518	132,124	92,131	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,450	826	863	1,008	10,245	13,573	12,816	17,651	13,251	اللحوم
3,446	943	2,263	6,998	35,221	48,574	33,786	23,214	29,491	منتجات الالبان والبيض
349	188	206	314	5,337	8,246	3,270	1,818	6,190	الحبوب
1,302	1,128	52	51	11,665	5,353	12,502	49,419	5,938	السكر
1,173	548	898	568	12,048	12,784	13,494	12,864	13,455	مركزات الاعلاف
566	425	314	531	6,712	6,021	6,778	8,879	4,782	٢ - المشروبات والتبغ
192	290	245	365	3,209	4,537	4,712	4,136	1,808	السجائر
3,258	1,354	1,571	2,077	27,699	29,328	27,603	24,222	16,829	٣ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
653	215	67	531	5,395	7,743	7,743	7,876	23	عدا المحروقات
1,367	582	626	850	10,789	9,893	10,084	8,490	7,896	الاخشاب والفلين
414	86	114	234	13,223	1,870	2,958	3,487	1,757	الالياف النسيجية وفضلاتها
1,413	611	558	1,148	6,250	9,639	9,146	6,623	5,880	٤ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
14,932	7,861	12,664	11,830	156,147	157,290	150,537	139,519	129,042	والمواد المشابهة
5,902	2,539	5,431	3,871	60,537	56,296	55,381	43,493	45,783	٥ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
1,223	731	711	727	13,249	10,341	10,135	8,641	9,259	٥ - مواد كيمياوية
1,701	791	1,694	2,130	18,765	20,998	16,842	21,542	29,215	الادوية والمستحضرات الطبية
14,278	9,014	9,747	10,127	143,857	162,388	157,071	126,815	156,717	مواد ومستحضرات الزينة
3,565	2,909	2,116	1,873	32,513	33,405	35,574	24,423	29,918	والعطور والتنظيف
1,274	838	1,401	1,006	18,059	19,642	22,797	21,091	23,174	مواد بلاستيكية
4,270	1,165	2,768	3,589	28,893	41,265	29,835	24,589	32,082	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
34,059	34,584	31,578	32,967	424,430	422,982	328,434	327,436	340,788	المادة
20,631	28,037	22,806	23,304	271,840	283,464	200,623	215,252	214,862	الورق والكرتون
13,428	6,547	8,772	9,664	152,590	139,518	127,811	112,184	125,926	الفزل والنسيج
5,308	2,693	4,180	4,258	53,977	57,382	56,590	57,677	56,670	ومصنوعاتها
645	112	353	517	5,846	6,910	6,360	5,715	5,531	الحديد والصلب
2,552	1,424	1,339	1,376	19,959	22,357	21,602	23,219	20,970	٧ - آلات ومعدات النقل
2,455	1,655	0	0	11,903	2,244	13,626	11,370	9,755	الات كهربائية وغير كهربائية
									وسائل نقل وقطعها
									٨ - مصنوعات متنوعة
									الملابس والاحذية
									الاجهزة والادوات المهنية
									والعلمية
									٩ - أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهري

ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 1997								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	98,362	80,173	66,741	64,270	77,564	74,451	89,576	82,460	85,828
0 - Food and Live Animals	13,921	6,154	4,548	6,489	5,806	10,064	15,100	10,705	5,407
Meat	262	874	428	678	676	233	809	670	476
Dairy Products and Eggs	5,569	2,176	1,406	1,633	1,903	3,408	8,525	3,128	821
Cereal	615	243	196	386	243	2,079	262	246	322
Sugar	1,478	11	0	545	1	1,546	2,285	2,899	418
Fodder Concentrations	1,939	558	408	1,434	743	1,038	664	1,350	1,296
1 - Beverages and Tobacco	1,079	415	360	1,102	470	261	523	577	619
Cigarettes	340	177	201	238	194	134	324	391	483
2 - Crude Materials, Inedible, Except									
Fuels	3,493	2,889	1,475	1,710	2,558	2,108	3,050	2,474	1,760
Wood and Cork	802	688	51	86	269	483	839	711	527
Textile Fibers and their Waste	1,595	1,428	621	728	911	530	843	818	740
3 - Mineral Fuels, Lubricants and									
Related Materials	4,161	170	104	161	239	119	130	156	94
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	134	133	872	234	263	66	165	967	833
5 - Chemicals	15,502	15,083	11,873	13,148	14,022	12,745	15,368	11,427	11,525
Medicament and Medical Preparations	5,862	5,397	4,354	5,229	4,799	4,960	6,550	4,281	5,232
Decorative, Perfume and Cleaning									
Materials and Preparations	1,812	1,289	1,085	985	1,197	1,175	1,366	795	881
Plastic Materials	1,249	2,029	1,542	1,490	2,254	1,595	1,416	1,586	1,420
6 - Manufactured Goods Classified									
by Material	14,059	11,888	9,983	12,108	12,454	10,310	13,271	11,438	15,307
Paper and Cardboard	1,830	2,099	3,360	2,815	2,597	2,640	3,584	2,644	2,352
Textile Yarn, Fabrics, Made-up									
Articles and Related Products	2,110	2,916	1,654	1,159	1,149	1,335	1,656	1,081	1,486
Iron and Steel	3,601	1,804	1,694	2,849	2,782	1,171	3,358	1,913	1,521
7 - Machinery and Transport Equip.	38,600	39,683	32,567	25,105	35,663	30,612	37,810	39,184	44,984
Electrical and Non-Electrical Machinery	22,582	27,389	17,509	13,649	21,048	19,980	19,166	27,572	31,472
Transport Equipment and Spare Parts	16,018	12,294	15,058	11,456	14,615	10,632	18,644	11,612	13,512
8 - Misc. Manufactured Articles	6,199	3,758	4,588	4,213	4,571	5,489	4,159	4,124	4,694
Clothing and Footwear	811	690	672	303	319	382	443	422	694
Professional and Scientific Machines									
and Instruments	2,351	891	1,142	1,163	1,758	1,889	1,379	1,739	2,334
9 - Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	1,214	0	371	0	1,518	2,677	0	1,408	605

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and

they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٤٢) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Man- ufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحیوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	الارقام القياسية لاسعار الصادرات									
1994	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٤
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
(1) 1997	117.1	94.8	100.4	106.6	118.2	128.6	114.8	91.3	139.7	(١) ١٩٩٧
1996										١٩٩٦
First Quarter	124.5	95.0	103.0	129.0	134.5	148.8	116.2	97.5	117.9	الربع الاول
Second Quarter	122.7	98.0	109.6	127.3	125.2	143.6	112.9	94.7	136.8	الربع الثاني
Third Quarter	126.5	93.2	106.5	118.3	136.7	142.4	114.7	108.7	145.3	الربع الثالث
Fourth Quarter	121.5	89.2	109.7	119.8	120.9	139.6	118.9	86.6	139.6	الربع الرابع
(1) 1997										(١) ١٩٩٧
First Quarter	119.9	103.1	125.0	102.7	128.4	130.1	111.7	91.4	129.6	الربع الاول
Second Quarter	118.7	99.3	81.0	108.5	122.9	129.2	114.8	89.5	144.3	الربع الثاني
Third Quarter	120.1	96.3	87.9	111.7	122.4	129.3	117.4	101.4	146.5	الربع الثالث
Fourth Quarter	109.8	80.6	107.5	103.6	99.1	125.7	115.3	82.7	138.3	الربع الرابع
	الارقام القياسية لكميات الصادرات									
1994	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٤
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
(1) 1997	114.7	151.6	91.6	120.8	107.8	107.2	108.3	100.2	141.9	(١) ١٩٩٧
1996										١٩٩٦
First Quarter	86.1	131.9	55.5	93.5	84.5	18.8	97.3	85.2	111.8	الربع الاول
Second Quarter	102.9	116.2	78.1	107.7	91.7	66.1	118.5	146.1	128.6	الربع الثاني
Third Quarter	118.1	153.1	59.9	121.4	100.1	142.2	132.5	75.3	132.1	الربع الثالث
Fourth Quarter	116.0	138.7	38.1	126.6	115.3	61.3	126.8	115.4	145.0	الربع الرابع
(1) 1997										(١) ١٩٩٧
First Quarter	95.2	110.6	67.0	112.5	80.7	93.1	102.1	73.9	118.7	الربع الاول
Second Quarter	119.3	124.7	96.0	120.5	101.1	161.8	107.2	67.6	163.6	الربع الثاني
Third Quarter	129.5	159.6	138.2	123.5	142.0	116.0	112.2	81.6	132.8	الربع الثالث
Fourth Quarter	114.6	211.4	65.0	126.6	107.5	57.9	111.8	177.7	152.6	الربع الرابع

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	الأرقام القياسية لأسعار المستوردات										
1994	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٤
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
(1) 1997	119.1	117.4	127.3	116.5	127.1	113.2	111.3	90.1	82.2	119.5	(١) ١٩٩٧
1996											١٩٩٦
First Quarter	121.5	134.6	113.6	125.9	119.3	131.3	110.9	116.6	73.9	133.5	الربع الاول
Second Quarter	117.0	104.3	113.9	117.3	104.9	121.8	110.6	98.7	62.8	143.3	الربع الثاني
Third Quarter	125.5	115.6	146.8	115.5	104.7	107.6	110.3	95.0	91.0	145.2	الربع الثالث
Fourth Quarter	130.1	90.5	166.2	110.9	135.2	102.2	108.8	99.8	88.6	137.6	الربع الرابع
(1) 1997											(١) ١٩٩٧
First Quarter	117.8	94.6	115.1	114.4	134.5	104.4	133.2	90.8	78.1	120.8	الربع الاول
Second Quarter	121.9	138.4	127.4	120.9	134.9	108.8	108.3	92.1	83.1	120.2	الربع الثاني
Third Quarter	119.3	125.8	131.5	110.0	119.6	121.9	111.9	91.6	99.9	120.0	الربع الثالث
Fourth Quarter	117.5	110.6	135.0	120.7	119.5	117.7	91.9	86.0	67.5	117.0	الربع الرابع
	الأرقام القياسية لكميات المستوردات										
1994	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٤
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
(1) 1997	103.4	85.6	106.7	88.0	95.8	103.9	115.3	132.6	148.6	110.4	(١) ١٩٩٧
1996											١٩٩٦
First Quarter	91.6	83.8	109.0	98.2	91.1	95.8	109.4	96.9	112.4	56.1	الربع الاول
Second Quarter	116.9	102.7	116.1	102.5	113.1	44.8	114.9	137.1	124.7	148.3	الربع الثاني
Third Quarter	105.1	77.9	95.9	107.4	124.0	65.7	103.3	150.3	105.1	112.4	الربع الثالث
Fourth Quarter	104.0	112.5	77.9	96.0	83.7	103.9	122.4	127.2	101.4	159.2	الربع الرابع
(1) 1997											(١) ١٩٩٧
First Quarter	96.3	97.6	113.6	78.0	82.3	80.0	107.8	132.9	94.8	84.3	الربع الاول
Second Quarter	103.7	69.5	115.7	90.0	87.2	139.8	106.7	102.7	139.7	113.9	الربع الثاني
Third Quarter	100.7	78.4	88.5	96.0	103.2	78.5	122.3	145.7	127.8	105.2	الربع الثالث
Fourth Quarter	112.8	97.0	109.1	88.1	110.5	117.4	124.2	148.9	232.2	138.3	الربع الرابع

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1993	4188.4	49.4	42.5	106.0	26.5	42.1	155.1	359.4	233.0	460.5	720.6	903.7	1089.6	١٩٩٣
1994	4367.8	60.8	58.2	149.9	38.1	55.2	104.9	329.9	243.6	457.7	699.9	1027.0	1142.6	١٩٩٤
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1997														١٩٩٧
February	368.8	4.8	5.3	21.5	8.8	5.3	3.1	17.9	13.2	30.8	51.2	90.3	116.6	شباط
March	237.8	5.5	6.7	25.7	4.8	3.3	4.5	12.2	16.8	23.5	42.7	31.5	60.6	اذار
April	365.0	16.0	8.7	42.9	4.5	5.8	29.4	19.4	17.2	39.2	50.9	37.8	93.2	نيسان
May	265.0	6.3	7.0	24.3	3.0	6.9	4.6	14.7	18.7	25.9	44.0	33.5	76.1	ايار
June	291.2	5.5	8.9	15.6	2.0	5.8	4.2	23.5	23.1	28.4	50.8	36.9	86.5	حزيران
July	539.7	7.7	11.8	26.2	2.8	11.9	5.7	63.5	30.9	90.4	80.3	52.2	156.3	تموز
August	505.9	6.1	7.4	34.7	2.9	8.6	5.2	61.0	34.0	81.7	76.9	61.9	125.5	أب
September	379.7	6.7	4.6	18.0	2.6	7.1	7.7	38.8	28.6	41.2	79.8	49.9	94.7	ايلول
October	329.6	7.1	6.1	25.7	3.5	5.4	8.1	23.4	25.2	33.2	69.2	38.4	84.3	تشرين اول
November	294.9	5.8	7.0	18.0	4.3	5.7	7.1	18.5	20.2	29.5	58.3	35.6	84.9	تشرين ثاني
December	344.1	6.4	6.3	22.7	3.5	7.5	7.4	19.5	24.3	30.3	65.3	47.4	103.5	كانون اول
1998														١٩٩٨
January	348.9	5.6	6.4	15.4	4.0	5.7	6.2	20.6	23.7	28.9	65.8	58.2	108.4	كانون ثاني
February	291.0	2.7	5.5	16.5	3.0	6.4	6.5	19.5	21.7	28.9	64.3	40.3	75.7	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1993	4119.4	49.6	44.7	112.8	28.4	38.3	117.5	348.6	245.9	433.4	681.2	890.9	1128.1	١٩٩٣
1994	4128.5	55.6	48.3	155.6	35.9	53.7	90.9	312.1	228.6	432.9	637.1	1005.5	1072.3	١٩٩٤
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1997														١٩٩٧
February	343.2	5.0	5.2	22.4	3.9	5.0	2.4	14.9	13.6	29.1	41.0	88.6	112.1	شباط
March	229.5	5.9	6.2	26.1	4.8	4.0	3.7	12.6	13.9	22.3	37.9	29.5	62.6	اذار
April	343.8	10.8	8.5	44.0	4.7	5.7	11.5	21.5	17.3	38.2	41.7	47.6	92.3	نيسان
May	269.4	7.2	7.3	34.2	3.2	7.1	3.4	12.8	16.9	24.8	37.9	36.8	77.8	ايار
June	274.2	5.4	7.5	16.1	2.2	5.3	2.8	20.1	20.8	24.9	36.9	49.8	82.4	حزيران
July	413.4	6.7	10.7	22.8	2.5	7.7	3.6	41.2	25.9	67.1	57.0	55.3	112.9	تموز
August	532.5	6.4	9.5	37.9	3.3	9.7	3.4	59.8	27.1	81.9	70.3	57.1	166.1	ب
September	408.1	7.1	5.4	19.3	2.8	6.8	5.9	40.7	27.2	42.5	75.7	42.1	132.6	ايلول
October	325.3	7.3	6.5	28.1	4.0	5.3	7.1	22.3	23.5	31.4	62.7	34.6	92.5	تشرين اول
November	302.2	6.0	7.4	21.5	5.4	5.2	6.2	19.1	18.7	28.7	57.1	32.6	94.3	تشرين ثاني
December	344.8	6.7	6.5	22.2	3.4	7.5	6.5	21.6	24.4	29.5	64.7	44.1	107.7	كانون اول
1998														١٩٩٨
January	342.5	5.4	6.4	14.7	4.2	5.7	5.5	20.6	24.4	24.9	66.8	64.5	99.4	كانون ثاني
February	286.5	2.8	5.8	17.0	3.3	9.2	5.6	15.6	20.3	31.3	60.8	27.1	87.7	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports			فوسفات Phos- phate					
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers						
1993	1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	١٩٩٣
1994	387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	١٩٩٤
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1997													١٩٩٧
February	18.9	294.0	11.1	16.9	32.1	96.8	20.3	325.5	815.6	58,861	29,460	248	شباط
March	55.6	184.2	44.5	11.2	55.9	97.5	72.1	439.2	960.2	21,404	30,969	260	آذار
April	92.7	285.9	8.4	8.8	20.2	121.9	24.2	351.9	914.0	49,149	33,310	258	نيسان
May	90.9	297.0	8.5	10.3	48.3	85.0	29.8	349.7	919.5	32,401	24,855	252	ايار
June	35.2	354.1	5.7	11.4	54.5	114.0	50.3	391.6	1,016.8	40,877	20,931	272	حزيران
July	96.4	322.2	10.7	18.9	57.5	96.9	101.3	408.7	1,112.6	46,792	21,276	238	تموز
August	60.7	323.4	5.5	24.6	41.6	142.4	93.1	361.0	1,052.3	30,810	55,722	254	ب
September	63.9	341.5	4.7	13.5	54.8	104.9	111.6	373.6	1,068.5	30,912	36,040	226	ايلول
October	22.9	486.9	16.4	16.1	84.2	157.4	109.0	360.1	1,253.0	34,256	26,505	244	تشرين اول
November	142.5	270.4	8.2	15.4	64.5	126.7	25.0	349.9	1,002.6	27,671	26,753	226	تشرين ثاني
December	134.4	395.9	7.2	22.8	60.3	156.5	49.8	358.4	1,185.3	35,613	32,000	242	كانون اول
1998													١٩٩٨
January	88.4	550.6	4.3	14.7	32.9	112.4	112.0	350.7	1,266.0	69,259	48,016	273	كانون ثاني
February	21.8	356.0	7.4	21.0	42.3	137.1	44.5	247.0	877.1	18,196	31,000	204	شباط

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1997	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	
Agriculture	250.5	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	الزراعة
Mining and Quarrying	164.5	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	748.4	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	108.8	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	الكهرباء والمياه
Construction	368.3	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	519.2	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	670.5	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	813.4	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	155.3	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	849.1	792.7	732.9	671.2	619.1	554.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	61.8	56.6	51.8	47.0	38.9	39.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	7.6	7.0	6.4	6.0	7.6	7.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-92.6	-87.3	-79.2	-73.9	-66.4	-41.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	4,624.8	4,260.4	3,873.1	3,535.7	3,204.9	2,960.9	الناج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	981.5	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	5,606.3	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	الناج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-47.4	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,558.9	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	الناج القومي الاجمالي بسعر السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,219	1,158	1,085	1,015	952	909	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	8.6	10.0	9.5	10.3	8.2	18.2	الناج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	4.6	4.7	5.6	8.0	5.0	12.1	الناج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	8.9	10.6	10.8	10.5	8.8	22.3	الناج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	5.0	5.2	6.9	8.1	5.6	16.1	الناج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	5.3	6.8	6.9	6.6	4.8	17.8	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	1.4	1.6	3.2	4.3	1.7	11.8	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٨٥=١٠٠)
	(نسبة الى الناج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	35.5	35.5	35.6	35.2	34.0	36.0	قطاعات الانتاج السلي
Services Sectors	64.5	64.5	64.4	64.8	66.0	64.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٤٨) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

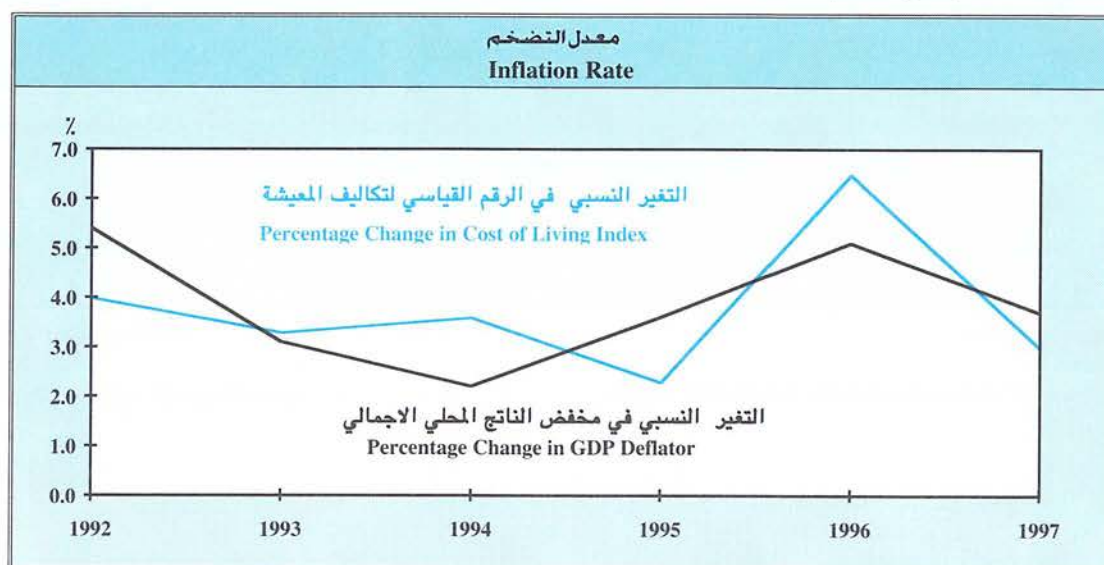
(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	164.9	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	الزراعة
Mining and Quarrying	258.6	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	186.6	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	133.8	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	الكهرباء والمياه
Construction	178.4	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	422.8	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	188.1	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	151.2	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	213.9	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	161.7	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	187.3	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	185.4	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	180.9	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	184.6	177.8	169.2	163.1	159.7	154.9	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	182.6	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	184.2	177.6	169.0	163.1	159.7	154.9	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	3.7	5.1	3.6	2.2	3.1	5.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3	4.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة

Source : Derived From Data of Department of Statistics and Estimates of the
Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر : مشتق من بيانات دائرة الإحصاءات العامة
وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي .



جدول رقم (٤٩) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	6.1	6.3	6.4	6.5	7.7	11.0	الزراعة
Mining and Quarrying	2.5	2.6	2.5	2.2	2.4	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	16.0	15.9	15.8	15.5	13.1	13.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.2	3.2	3.2	3.2	3.3	3.1	الكهرباء والمياه
Construction	8.2	8.6	8.8	8.9	8.7	7.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.9	4.9	4.8	4.7	4.1	3.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	14.2	13.5	13.4	13.6	14.4	14.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	21.5	21.4	21.5	21.8	22.0	20.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	2.9	2.8	2.8	2.8	2.5	2.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.0	21.3	21.4	21.4	22.5	21.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.0	-2.0	-2.1	-2.1	-2.1	-1.4	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة

Source : Derived from Data of Department of Statistics and Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر : مشتق من بيانات دائرة الاحصاءات العامة وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	1.0	3.0	4.0	-9.0	-26.4	17.3	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	10.0	18.1	0.4	-11.4	-1.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.0	6.0	7.0	28.6	3.2	15.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	5.0	5.0	5.0	4.6	14.3	4.4	الكهرباء والمياه
Construction	0.0	2.0	5.0	10.7	25.6	55.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	5.0	6.0	9.0	22.8	26.0	10.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	10.0	6.0	4.0	1.4	4.1	9.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.0	4.0	4.5	7.0	14.2	4.5	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	6.9	4.9	6.1	20.6	2.0	23.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	3.0	4.0	5.5	2.9	8.7	5.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	5.1	4.7	4.2	18.0	-3.6	9.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	5.1	5.4	2.8	-18.2	4.8	35.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	4.9	3.2	4.4	8.9	54.1	-26.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	4.6	4.7	5.6	8.0	5.0	12.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

Source : Derived from Data of Department of Statistics and Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر : مشتق من بيانات دائرة الاحصاءات العامة وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار					
	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	
	الطلب الكلي Total Demand					
Total Consumption	4,587.5	4,104.4	3,764.5	3,568.6	3,439.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,194.0	1,081.2	990.2	857.9	790.6	العام
Private	3,393.5	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	الخاص
Gross Capital Formation	1,801.3	1,547.4	1,451.0	1,422.7	1,208.8	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	1,330.7	1,203.9	1,125.1	1,137.0	811.3	العقارات والابنية
Machines and Equipments	386.2	276.0	265.9	166.5	237.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,985.9	8,090.0	7,308.9	6,953.4	6,467.7	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply					
Imports of Goods and Services	3,839.2	3,435.4	3,107.6	3,151.7	2,974.7	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,839.2	3,435.4	3,107.6	3,151.7	2,974.7	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1242.1	-997.2	-1014.2	-1189.6	-1154.8	فجوة الموارد
Domestic Savings	559.2	550.2	436.8	233.1	54.0	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1801.3	1547.4	1451.0	1422.7	1208.8	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)					
Total Consumption	11.8	9.0	5.5	3.8	23.6	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	16.4	6.6	2.0	17.7	63.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	6.5	16.5	6.7	7.8	7.2	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	11.8	10.5	-1.4	6.0	25.9	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسرر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Public Consumption	23.2	23.2	23.6	22.6	22.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	65.9	65.0	66.0	71.3	75.8	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	33.4	31.8	33.1	34.3	30.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

(2) : Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From						صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income						صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From						صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,079	1,045	969	785	786	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	7.0	12.0	28.3	6.6	7.0	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	3.3	7.8	23.4	-0.1	-3.0	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	1.1	4.5	17.2	-5.0	-12.9	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1)					
	1994	1993	1992	1991	1990	
Agriculture	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	الزراعة
Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	الكهرباء والمياه
Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	النقل والاتصالات
Government Services	257.2	234.7	180.9	135.9	124.0	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	6.9	1.3	4.8	3.2	2.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,451.0	1,422.7	1,208.8	738.5	850.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	1,008.1	1,070.3	885.0	435.8	616.7	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.0	17.7	63.7	-13.1	50.9	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Gross Capital Formation	34.5	37.4	34.6	25.9	31.9	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	10.4	6.1	1.5	2.6	1.0	الادخار المحلي
National Savings	6.8	2.2	-3.8	-5.2	-7.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation					
Domestic Savings	436.8	233.1	54.0	73.5	27.9	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	285.4	84.0	-132.2	-147.6	-211.6	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1143.0	956.1	611.0	424.9	318.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	34.1	215.6	99.6	291.8	185.2	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	273.9	251.0	498.2	21.8	346.8	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1451.0	1422.7	1208.8	738.5	850.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton							الف طن
	(1)						
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
الانتاج النباتي Plant Production							
A) Field Crops, of which:							أ) محاصيل حقلية، منها :
Wheat	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	قمح
Barley	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	شعير
Tobacco	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	تبغ
Lentils	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	عدس
Corn	9.8	8.6	9.4	5.3	13.6	5.7	ذرة
Clover	48.1	27.4	17.5	6.8	2.8	4.3	برسيم
B) Vegetables, of which:							ب) خضار، منها :
Tomatoes	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	بندورة
Eggplant	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	باذنجان
Cucumbers	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	زهرة وملفوف
Melons	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	بطيخ وشمام
Potatoes	95.2	97.5	48.5	78.8	48.6	61.5	بطاطا
Zucchini	28.3	36.4	28.4	15.5	31.8	26.1	كوسا
C) Fruit Trees, of which:							ج) أشجار مثمرة، منها :
Olives	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	زيتون
Grapes	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	عنب
Citrus Fruits	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	حمضيات
Bananas	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	موز
Apple	32.9	41.9	27.8	17.5	18.8	6.7	تفاح
Peach	7.5	8.8	17.2	5.6	5.5	5.3	دراق
الانتاج الحيواني Livestock Production							
Red Meat	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	الدجاج
Milk	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	الحليب
Eggs (mill. egg)	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

1997					1997	1996	1995	1994	1993	الوحدة	الصناعة
ايار	نيسان	آذار	كانون ثاني- شباط January- February	شباط Febr- uary							
May	April	March	February	February							
											الصناعات الاستخراجية :
501.9	430.3	463.0	810.0	379.4	5,895.6	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	الف طن	الفوسفات
91.2	86.8	103.8	227.1	101.9	1,415.6	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	الف طن	البوتاس
											الصناعات التحويلية :
5.4	5.9	5.8	10.7	5.4	72.7	54.4	54.3	50.2	43.7	الف طن	الاعلاف
827.1	690.1	578.7	684.0	320.1	7,824.9	7,972.3	6,846.5	6,453.6	6,572.1	الف لتر	المشروبات الكحولية
156.5	161.9	179.6	264.8	123.8	1,853.1	2,768.9	3,666.6	4,114.5	3,465.0	مليون سيجارة	السجائر
											الملابس والانسجة :
108.9	100.1	122.6	197.3	87.0	1,458.7	1,764.1	1,744.9	1,051.9	1,142.0	الف ياردة	الاجواخ
96.5	86.4	137.5	205.3	97.3	1,240.1	1,614.2	1,524.3	1,826.2	1,683.5	طن	الغزل
											الجلود :
187.6	152.0	204.9	360.1	160.4	2,269.9	2,139.4	2,519.6	2,196.4	2,587.1	الف قدم مربع	الجلد العلوي
4.6	3.5	4.5	7.4	3.2	46.4	54.5	51.3	49.5	59.3	طن	جلد النعل و الصوف
											الصناعات الكيماوية :
57.8	41.0	6.8	105.4	50.1	585.6	639.8	729.3	749.7	469.9	الف طن	الاسمدة
132.9	101.6	10.1	201.7	89.4	1,289.0	1,260.3	1,337.5	1,381.5	848.8	الف طن	الاحماض الكيماوية
2.9	3.3	3.5	2.8	1.4	22.1	15.4	21.7	23.5	32.4	الف طن	مسحوق الصابون
											مواد البناء :
213.4	277.7	308.6	522.6	270.1	3,055.2	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	الف طن	الاسمنت الخام (كلنكر)
12.0	9.5	9.9	13.0	4.9	114.5	172.1	151.2	156.7	181.4	الف طن	الحديد
0.6	0.5	1.3	1.0	0.6	11.1	9.9	9.1	9.8	16.9	الف طن	الانابيب المعدنية
285.4	294.8	317.8	567.6	276.0	3,301.1	3,154.4	3,100.7	2,917.9	2,814.5	الف طن	المنتجات البترولية
1.1	0.4	0.6	1.2	0.6	12.2	17.8	13.7	17.6	16.0	الف طن	الورق و الكرتون
4.4	3.8	6.0	9.1	4.2	55.7	62.9	70.4	72.4	77.4	الف بطارية	البطاريات السائلة
500.9	455.6	469.1	868.8	412.3	5,941.3	5,686.4	5,252.3	4,728.1	4,435.2	مليون ك.و.س	الكهرياء

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CONTINUED)

Industry	Unit	1998			1997						
		كانون ثاني- شباط January- February	شباط Febr- uary	كانون ثاني Jan- uary	كانون اول Dece- mber	تشرين ثاني Nove- mber	تشرين اول Oct- ober	أيلول Sept- mber	آب August	تموز July	حزيران June
Mining and Quarrying :											
Phosphate	1000 Ton	856.4	429.8	426.6	593.6	530.7	543.4	503.4	492.8	523.2	503.3
Potash	1000 Ton	195.7	80.9	114.8	153.7	132.6	134.7	133.0	131.0	116.0	105.7
Manufacturing :											
Fodder	1000 Ton	11.9	5.8	6.1	6.6	6.3	6.8	6.4	6.9	6.4	5.5
Alcoholic Drinks	1000 Liter	662.1	416.0	246.1	684.1	624.0	633.3	762.6	823.9	658.9	858.2
Cigarettes	Mill. Cig.	189.6	104.1	85.5	136.6	146.4	141.8	171.3	170.3	163.7	160.2
Clothes and Textiles :											
Textiles	1000 Yards	240.6	133.3	107.3	156.5	121.9	134.1	134.7	130.1	130.1	122.4
Spinning	Ton	156.8	105.0	51.8	103.5	96.5	83.4	97.5	97.5	118.2	117.8
Leather :											
Upper Leather	1000 Sq.Ft.	258.1	147.7	110.4	124.4	144.8	207.3	203.9	222.9	219.2	242.8
Sole Leather and Wool	Ton	2.8	1.7	1.1	3.1	2.4	4.4	3.9	3.6	4.2	4.8
Chemicals :											
Fertilizers	1000 Ton	103.5	52.8	50.7	57.4	43.7	60.0	48.2	62.3	54.2	48.8
Chemical Acids	1000 Ton	229.6	114.2	115.4	130.3	98.5	127.0	124.0	127.2	121.6	114.1
Detergents	1000 Ton	2.9	1.4	1.5	1.7	0.6	0.7	0.7	1.4	1.1	3.4
Construction Materials :											
Clinker	1000 Ton	343.1	124.8	218.3	227.4	266.6	280.8	276.4	259.7	262.4	159.6
Iron	1000 Ton	9.7	4.0	5.7	12.6	6.6	7.5	10.5	10.7	11.8	10.4
Metallic Pipes	1000 Ton	1.6	1.0	0.6	1.4	1.3	1.1	1.4	1.0	0.8	0.7
Petroleum Products	1000 Ton	586.4	275.8	310.6	271.6	297.3	294.8	306.1	320.0	205.0	140.7
Paper and Cardboard	1000 Ton	1.8	0.7	1.1	1.4	1.3	1.3	1.2	1.2	1.3	1.2
Liquid Batteries	1000 Batt.	8.5	4.2	4.3	5.2	4.7	5.1	5.6	4.1	3.5	4.2
Electricity	Mill. K.W.H.	926.8	441.0	485.8	496.6	480.7	521.4	531.0	551.3	556.8	509.1

Source : Industrial Companies in Jordan.

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

1997				1997	1996	1995	1994	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
90.7	99.0	87.5	102.8	120.9	117.8	116.2	100.0	16.360	الصناعات الاستخراجية :
39.4	0.6	0.5	0.2	219.4	78.8	112.7	100.0	0.971	قطع الاحجار و الكسارات
122.4	131.7	108.0	122.5	139.5	128.5	118.1	100.0	7.445	الفوسفات
67.2	80.3	78.8	96.9	91.3	112.6	114.8	100.0	7.944	البوتاس
107.7	101.3	76.9	92.2	107.3	102.5	107.7	100.0	83.640	الصناعات التحويلية :
87.2	95.4	68.3	69.4	86.0	97.0	118.4	100.0	14.769	المواد الغذائية
107.2	111.1	87.1	87.2	104.6	113.1	87.7	100.0	11.064	التبغ
79.6	107.8	103.3	141.6	102.1	112.0	96.0	100.0	4.656	الملابس والانسجة
113.0	106.6	70.5	89.2	90.7	78.1	90.0	100.0	1.232	الاحذية والجلود
37.5	32.8	53.5	25.5	78.8	101.2	109.4	100.0	3.049	الاثاث
116.7	171.3	64.9	82.1	107.9	97.9	99.6	100.0	3.061	الورق ومنتجاته
86.3	14.3	105.5	116.4	110.1	112.2	127.9	100.0	3.260	الاسمدة
61.3	92.7	53.3	58.6	130.9	80.6	93.5	100.0	0.953	الدهانات
73.3	83.5	77.9	80.5	126.6	97.4	106.4	100.0	5.010	الادوية
1135.3	596.9	178.4	250.4	610.3	311.9	423.7	100.0	1.475	المنظفات والصابون
130.7	155.1	79.9	312.7	101.8	64.4	148.1	100.0	1.429	اللداين في اشكالها الاولى
122.0	129.3	110.9	117.4	112.2	106.9	104.6	100.0	3.917	المنتجات البترولية
68.5	61.5	56.2	63.9	77.6	86.7	86.3	100.0	3.359	المنتجات البلاستيكية
81.1	73.7	55.7	82.9	95.4	102.7	99.9	100.0	9.854	الاسمنت و الجير
75.2	86.1	46.4	34.8	82.9	117.2	103.5	100.0	2.149	الحديد و الصلب
119.6	125.3	97.4	127.6	129.2	127.5	99.4	100.0	1.842	الطباعة و النشر
98.8	87.2	50.5	92.3	89.8	95.8	94.9	100.0	2.329	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
148.8	157.2	132.1	157.1	168.2	98.4	106.6	100.0	1.968	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
55.8	68.5	69.3	54.7	74.1	64.0	56.6	100.0	1.820	الالات و المعدات
95.0	118.8	70.5	98.5	114.2	91.4	115.5	100.0	1.158	الالات والاجهزة الكهربائية
55.5	58.8	56.9	75.5	62.3	84.2	83.4	100.0	1.559	الصناعات الاساسية للمعادن غير الحديدية
77.1	31.4	71.4	88.6	74.5	21.7	98.4	100.0	2.026	المركبات ذات المحركات
69.1	78.8	57.0	77.3	66.0	92.7	76.8	100.0	1.701	اخرى
104.9	100.9	78.6	93.9	109.5	105.0	109.1	100.0	100.000	الرقم القياسي العام
4.0	28.4	-16.3	-9.5	4.3	-3.8	9.1	-		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	1998	1997							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Mining and Quarrying :	98.5	138.4	122.0	163.8	125.0	198.7	114.9	108.2	99.3
Stone Cutting and Quarrying	2.2	63.5	83.1	721.4	165.6	1442.4	60.8	54.9	0.8
Phosphate	121.4	168.9	147.7	154.6	143.2	140.3	148.8	143.3	142.8
Potash	88.8	119.0	102.7	104.3	102.9	101.4	89.8	81.8	70.6
Manufacturing :	87.0	117.5	98.7	109.4	107.9	112.6	117.7	126.8	118.7
Food Items	66.5	73.2	78.3	87.4	89.8	97.3	92.4	96.0	97.8
Tobacco	88.8	114.6	99.9	109.7	105.0	114.5	110.6	105.0	102.8
Clothes and Textiles	79.5	126.4	89.9	93.6	97.6	86.8	105.2	97.0	96.4
Footwear and Leather	65.1	74.5	64.5	84.1	75.4	81.2	107.1	121.6	101.1
Furniture	97.9	89.9	76.3	120.9	56.4	75.2	128.7	134.1	114.8
Paper and its Products	75.0	87.7	72.8	83.8	104.8	110.0	125.2	137.7	137.6
Fertilizers	132.6	142.0	111.7	174.0	101.4	131.1	114.0	102.8	121.7
Paints	49.9	87.0	266.1	326.4	138.1	148.5	118.1	124.8	95.3
Pharmaceuticals	127.8	176.4	162.5	139.4	164.7	174.6	143.0	146.6	96.5
Detergents and Soap	394.8	1032.0	185.9	227.6	262.1	429.8	662.7	1229.0	1133.1
Plastic in Primary Form	76.0	40.6	40.6	46.8	38.4	38.4	206.7	124.3	7.1
Petroleum Products	128.4	113.0	115.8	116.2	124.2	123.6	85.7	68.0	119.9
Plastic Products	73.9	100.2	102.7	80.6	81.2	76.9	78.0	76.5	84.4
Cement Lime and Plaster	52.2	92.7	106.5	123.0	117.1	101.1	111.4	101.9	97.7
Iron and Steel	46.4	79.5	81.5	82.2	110.2	114.0	93.7	96.0	94.7
Publishing , Printing	117.5	132.1	133.1	136.7	134.7	139.8	139.2	134.0	131.4
Manufacture of Articles of									
Concrete Cement and Plaster	90.7	90.7	87.6	92.2	92.4	100.7	94.8	102.2	88.0
Cutting Shaping and Finishing									
of Stone	159.7	185.0	167.2	178.7	177.2	176.7	176.7	151.6	210.0
Machinery and Equipments	62.7	57.9	68.5	80.8	94.8	82.2	88.6	90.5	77.0
Electrical Machinery and Appartus	80.0	160.2	140.8	129.2	125.8	95.0	107.1	127.2	102.6
Non-ferrous Metal Basic									
Industries	40.6	49.5	58.2	60.0	51.3	68.4	78.1	70.0	65.8
Motors Vehicles Trialers	14.3	48.6	0.0	34.3	145.7	108.6	68.6	177.1	42.9
Other	69.3	59.0	54.1	62.4	64.2	60.0	68.7	71.2	69.7
General Index	88.9	120.9	102.5	118.3	110.7	126.7	117.2	123.8	115.5
Percentage Change	-26.5	18.0	-13.4	6.9	-12.6	8.1	-5.3	7.2	10.1

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

1997					1997	1996	1995	1994	1993	الفترة
أيار	نيسان	آذار	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February						
May	April	March	February	February						
										(أ) للسكن فقط
1,209	1,004	1,138	895	432	13,195	14,966	16,430	16,000	14,285	عدد الرخص
473	401	436	364	209	5,017	6,012	6,067	6,199	6,890	عمان
210	172	209	158	80	2,164	2,946	4,815	4,683	4,245	اربيد
97	87	139	145	63	1,418	1,440	1,027	814	865	الزرقاء
429	344	354	228	80	4,596	4,568	4,521	4,304	2,285	أخرى
311.6	300.2	274.7	259.9	130.0	3,576.1	4,315.1	4,020.7	3,683.8	3,071.5	المساحة
206.6	206.5	165.3	166.2	88.1	2,220.1	2,748.1	2,512.1	2,326.8	2,058.8	عمان
28.9	30.4	30.5	27.3	14.3	361.8	458.1	618.8	542.6	468.6	اربيد
17.0	17.5	26.4	33.2	15.4	319.9	367.7	223.1	185.9	205.0	الزرقاء
59.1	45.8	52.5	33.2	12.2	674.3	741.2	666.7	628.5	339.1	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
116	119	138	105	63	1,643	1,837	2,128	2,351	2,184	عدد الرخص
55	75	61	56	36	781	894	1,064	1,181	1,282	عمان
0	3	1	3	1	28	76	383	464	443	اربيد
28	20	49	27	14	434	444	265	272	261	الزرقاء
33	21	27	19	12	400	423	416	434	198	أخرى
66.0	72.7	101.8	74.7	51.4	920.8	1,156.0	1,124.2	1,191.3	1,134.0	المساحة
48.8	42.2	71.1	54.3	39.0	609.1	776.7	777.6	858.2	864.8	عمان
0.0	0.9	0.1	0.3	0.1	8.6	19.0	87.3	119.2	98.1	اربيد
10.9	5.8	15.1	13.8	7.8	167.1	165.7	104.0	95.5	99.6	الزرقاء
6.3	23.8	15.5	6.3	4.5	136.0	194.6	155.3	118.4	71.5	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,325	1,123	1,276	1,000	495	14,838	16,803	18,558	18,351	16,469	عدد الرخص
377.6	372.9	376.5	334.6	181.4	4,496.9	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)			1997						
	1998									
	كانون ثاني-		كانون	كانون	تشرين	تشرين		آب	تموز	حزيران
	شباط January- February	شباط February	ثاني January	اول December	ثاني November	اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
A) Solely Residential										
Number of Permits	831	585	246	1,486	690	1,111	1,396	1,399	1,573	1,294
Amman	294	214	80	579	304	422	501	489	554	494
Irbid	120	85	35	206	59	159	208	302	270	211
Zarqa	91	66	25	198	73	128	158	131	129	133
Other	326	220	106	503	254	402	529	477	620	456
Area	254.6	184.5	70.1	433.3	220.2	296.5	352.7	376.3	430.6	320.1
Amman	175.1	129.3	45.8	249.0	148.2	183.3	208.9	234.1	260.4	191.6
Irbid	14.0	10.4	3.6	48.0	11.6	27.8	31.2	43.8	47.0	35.3
Zarqa	21.4	14.9	6.5	61.6	18.0	26.4	32.6	28.9	30.6	27.7
Other	44.1	29.9	14.2	74.7	42.4	59.0	80.0	69.5	92.6	65.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	114	78	36	257	140	127	171	140	164	166
Amman	42	28	14	107	68	64	79	60	78	78
Irbid	3	1	2	6	0	2	9	1	3	0
Zarqa	30	20	10	75	36	32	36	36	51	44
Other	39	29	10	69	36	29	47	43	32	44
Area	30.4	19.4	11.0	114.9	81.1	66.0	103.6	63.1	82.9	94.0
Amman	13.2	8.6	4.6	75.0	38.4	40.0	76.6	32.8	58.5	71.4
Irbid	0.2	0.1	0.1	2.4	0.0	0.2	3.4	0.1	1.2	0.0
Zarqa	7.9	4.1	3.8	20.6	34.8	9.3	11.2	18.9	16.7	10.0
Other	9.1	6.6	2.5	16.9	7.9	16.5	12.4	11.3	6.5	12.6
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	945	663	282	1,743	830	1,238	1,567	1,539	1,737	1,460
Area	285.0	203.9	81.1	548.2	301.3	362.5	456.3	439.4	513.5	414.1

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٩٩٢=١٠٠)

1997				1997	1996	1995	1994	1993	الاهمية النسبية Weight	الفترة
ايار	نيسان	آذار	شباط							
May	April	March	February							
129.0	127.3	122.2	120.9	125.9	118.1	110.4	107.9	101.9	40.590	المواد الغذائية
198.6	198.6	198.6	198.4	205.5	154.6	110.8	109.1	106.1	3.389	الحبوب ومنتجاتها
113.6	111.6	113.4	115.2	114.9	116.0	112.3	110.4	103.9	11.779	لحوم و أسماك
171.3	163.9	100.6	107.9	134.2	151.8	145.0	122.3	112.9	2.427	فواكه
144.4	137.7	119.2	98.0	113.2	88.8	97.0	114.0	94.5	3.806	خضروات
117.4	117.8	117.2	117.2	120.1	112.5	103.6	100.2	99.4	8.201	منتجات الالبان والبيض
105.2	105.2	105.2	105.2	105.7	104.2	102.2	102.2	100.1	3.301	المشروبات الكحولية و التبغ
123.5	122.8	122.9	121.6	126.3	121.2	113.6	106.7	101.3	7.687	مواد غذائية اخرى
125.4	125.4	127.8	127.8	125.2	129.8	117.9	109.9	105.8	8.150	ملابس و احذية
123.1	123.1	124.7	124.7	122.6	127.0	117.0	109.1	105.3	6.647	ملابس
135.3	135.3	141.2	141.2	136.8	142.0	121.8	113.0	108.2	1.503	احذية
117.6	117.6	117.6	117.6	118.1	117.2	111.4	108.6	106.3	26.868	السكن والنفقات المنزلية
114.7	114.7	114.7	114.7	115.2	114.6	110.1	106.3	105.8	15.782	السكن و ملحقاته
115.0	115.0	115.0	115.0	116.2	112.6	109.4	109.4	106.0	5.019	المحروقات و المنافع
127.3	127.3	127.3	127.3	127.1	127.6	116.6	113.8	107.9	6.067	اخرى
108.8	108.8	108.7	108.8	111.0	109.0	102.9	102.6	101.5	24.392	السلع و الخدمات الاخرى
99.2	99.2	99.2	99.2	99.9	99.8	96.8	99.9	101.0	11.157	النقل
116.3	116.3	116.3	116.3	116.4	116.2	106.6	103.9	101.8	2.237	العناية الطبية
110.0	110.1	109.4	110.0	108.5	115.3	106.2	103.1	101.2	3.395	العناية الشخصية
126.9	126.9	126.9	126.9	129.7	124.3	116.0	108.9	102.1	3.505	التعليم
114.4	114.3	114.3	114.4	124.6	111.8	103.8	103.6	102.4	4.098	اخرى
120.7	120.0	118.1	117.6	120.1	116.6	109.5	107.0	103.3	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.6	1.6	0.4	0.6	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة % Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1997	1996	1995	1994	1993	
†Food Items	6.6	7.0	2.3	5.9	1.9	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-3.5	10.1	7.3	3.9	5.8	الملابس والاحذية
Housing	0.8	5.2	2.6	2.2	6.3	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	1.8	5.9	0.3	1.1	1.5	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1992=100)

Period	1998		1997						
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Food Items	132.4	133.4	131.1	129.4	129.1	129.0	124.3	124.0	125.8
Cereal and its Products	220.2	220.2	220.0	220.0	220.0	218.1	198.6	198.6	198.6
Meat and Fish	122.5	122.7	117.5	115.1	115.7	115.2	117.0	114.5	114.8
Fruits	131.1	130.1	132.8	141.3	135.7	128.6	128.1	135.1	157.5
Vegetables	123.3	133.3	122.1	106.0	105.0	113.1	108.3	110.9	115.4
Dairy Products and Eggs	124.5	124.4	125.5	125.7	125.7	125.6	117.5	116.6	117.6
Alcoholic Drinks and Tobacco	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	105.2	105.2
Other Food Items	133.4	133.9	133.3	133.1	132.8	132.2	124.4	124.6	123.3
Clothing and Footwear	126.7	126.7	125.3	125.3	124.3	123.0	123.0	123.0	124.8
Clothing	124.6	124.6	123.1	123.0	121.8	120.2	120.2	120.2	122.4
Footwear	135.7	135.7	135.5	135.5	135.5	135.3	135.3	135.3	135.3
Housing	121.1	120.9	120.9	118.6	118.6	117.7	117.7	117.7	117.7
Housing and Related Expenses	118.9	118.9	118.9	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0
Fuels and Utilities	120.7	119.7	119.7	119.7	119.7	115.0	115.0	115.0	115.0
Other	127.2	127.1	127.1	127.1	127.1	127.0	127.0	127.0	127.0
Other Goods and Services	117.8	117.6	117.5	117.0	116.9	110.3	109.3	108.6	108.7
Transportation	101.1	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	99.7	99.6	99.2
Medical Care	121.3	121.3	120.7	113.6	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3
Personal Care	106.0	104.9	104.5	105.8	108.0	107.4	108.0	107.4	109.5
Education	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	131.0	126.9	126.9
Other	157.1	157.1	157.2	157.0	153.1	114.3	114.1	114.2	114.2
Cost of Living Index	125.3	125.6	124.6	123.1	122.9	120.9	118.8	118.5	119.4
Percentage Change	-0.2	0.8	1.2	0.2	1.7	1.8	0.3	-0.8	-1.1

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

February 1997 / February 1996	-0.3	شباط ١٩٩٧ عن شباط ١٩٩٦
February 1998 / February 1997	6.5	شباط ١٩٩٨ عن شباط ١٩٩٧
(January-February) 1997 / (January-February) 1996	0.2	(كانون ثاني - شباط) ١٩٩٧ عن (كانون ثاني - شباط) ١٩٩٦
(January-February) 1998 / (January-February)†1997	7.0	(كانون ثاني - شباط) ١٩٩٨ عن (كانون ثاني - شباط) ١٩٩٧
(January-February) 1997 / 1996 Average	0.6	(كانون ثاني - شباط) ١٩٩٧ عن متوسط الرقم القياسي لعام ١٩٩٦
(January-February) 1998 / 1997 Average	4.5	(كانون ثاني - شباط) ١٩٩٨ عن متوسط الرقم القياسي لعام ١٩٩٧

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1996							
الربع الاول First Quarter	1997	1996	1995	1994	1993	الاهمية Weight	الفترة
114.8	116.4	115.2	108.8	111.4	109.6	8.1477	وسائط النقل
106.8	107.3	106.8	106.4	106.4	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
102.8	107.5	104.8	106.4	124.0	97.6	17.4416	المواد الغذائية
97.2	98.7	98.0	102.1	133.3	94.9	(11.0377)	الخضروات والفواكه
140.5	154.3	149.2	128.8	110.8	104.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
99.8	104.1	102.9	98.6	96.2	96.1	(2.1566)	اللحوم والأسماك
113.6	114.4	113.8	113.6	113.6	106.5	(1.4456)	المشروبات والتبغ
114.1	136.0	120.4	124.2	115.7	104.8	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
97.4	96.5	97.1	95.3	99.1	102.0	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
103.9	104.9	104.7	100.4	100.0	100.0	1.6403	الادوات المنزلية
87.8	87.9	87.9	87.8	86.3	86.3	0.6043	الادوية
118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	110.5	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
93.2	94.0	93.2	103.5	91.4	90.4	3.3879	الاخشاب
116.0	121.1	117.1	108.9	107.3	106.4	12.4717	مواد البناء
107.6	106.6	106.9	109.3	105.3	105.3	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	105.8	106.5	106.3	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
100.7	103.1	100.8	90.3	95.4	92.9	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
113.6	114.5	109.1	98.3	97.1	99.8	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
113.3	120.0	117.9	110.1	102.3	103.3	0.1568	السلع الاخرى
107.8	109.6	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0000	الرقم القياسي العام
1.6	1.6	2.0	-2.4	4.8	3.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	1997				1996		
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Transport Vehicles	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	114.8	114.8
Spare Parts and Fuel	107.3	107.3	107.3	107.3	106.8	106.8	106.8
Food Items :	100.7	89.9	120.3	119.0	110.9	96.2	109.3
Vegetables and Fruits	87.6	70.5	118.9	117.9	105.5	83.4	105.9
Dairy Products and Eggs	149.7	154.4	154.3	158.7	161.8	152.8	141.8
Meat and Fish	104.5	104.5	103.8	103.5	103.6	104.7	103.3
Cigarettes and Drinks	114.6	114.4	114.2	114.2	114.3	113.7	113.7
Other Food Items	139.2	137.9	136.8	130.1	126.2	122.5	118.7
Clothes, Textiles and Footwear	96.3	96.5	96.6	96.6	96.6	96.8	97.4
Households Instruments	104.9	104.9	104.9	104.9	105.0	104.9	104.9
Medicaments	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9
Fuel Oil and Gas	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0
Wood	95.4	94.0	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2
Construction Materials	123.8	123.8	119.4	117.5	117.5	117.5	117.4
Fertilizers and Insecticides	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	103.0	103.1	103.2	103.2	103.2	103.2	96.1
Trading Live Animals	110.8	121.1	111.7	114.2	112.8	103.4	106.5
Other Goods	116.8	120.0	121.6	121.6	121.6	121.6	115.2
General Index	108.5	107.5	111.4	111.2	109.5	106.0	108.5
Percentage Change	0.9	-3.5	0.2	1.6	3.3	-2.3	0.6

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1993	52.0	1337	33.1	2243	8.1	140	146.8	668	2.5	21	242.5	4409	١٩٩٣
1994	141.5	1357	73.0	2302	11.1	145	182.3	648	0.5	10	408.4	4462	١٩٩٤
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	68.1	1239	86.1	2687	3.3	61	49.1	305	0.0	0	206.6	4292	١٩٩٧
1997													١٩٩٧
February	0.3	57	5.1	214	0.0	4	1.3	21	0.0	0	6.7	296	شباط
March	40.7	117	6.8	388	1.4	15	0.4	40	0.0	0	49.3	560	اذار
April	2.4	100	5.5	232	0.3	4	4.0	33	0.0	0	12.2	369	نيسان
May	2.1	144	23.3	255	0.2	8	30.6	24	0.0	0	56.3	431	ايار
June	1.6	111	3.0	228	0.3	6	2.9	25	0.0	0	7.8	370	حزيران
July	1.3	123	4.5	260	0.1	3	1.8	23	0.0	0	7.7	409	تموز
August	1.5	127	4.7	210	0.1	6	1.0	28	0.0	0	7.3	371	أب
September	2.2	123	3.2	207	0.5	6	0.7	17	0.0	0	6.6	353	ايلول
October	5.2	129	15.9	159	0.1	1	1.3	21	0.0	0	22.3	310	تشرين اول
November	0.7	66	3.2	124	0.1	2	1.9	20	0.0	0	5.8	212	تشرين ثاني
December	1.7	46	2.0	112	0.1	1	0.8	14	0.0	0	4.6	173	كانون اول
(1) 1998													(١) ١٩٩٨
January	1.1	82	3.1	184	0.1	2	4.8	37	0.0	0	9.1	305	كانون ثاني
February	0.7	79	54.0	307	0.9	13	1.4	43	0.0	0	57.0	442	شباط

Source : Ministry of Industry and Trade/Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.
(١) : أولية.

(1) : Preliminary.

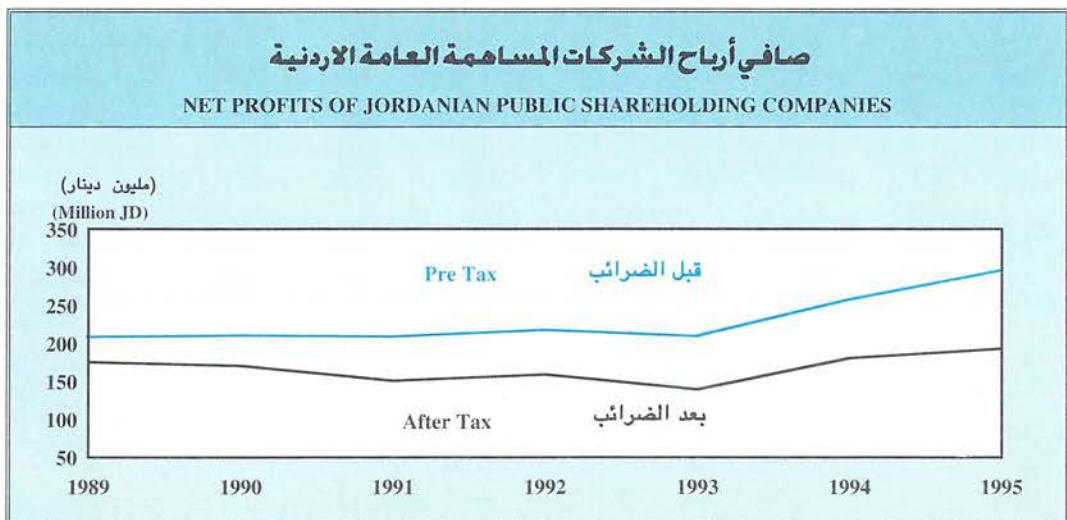
جدول رقم (٦١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	- قبل الضرائب
- After Tax	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	- قبل الضرائب
- After Tax	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	- قبل الضرائب
- After Tax	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	- قبل الضرائب
- After Tax	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	- قبل الضرائب
- After Tax	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	- قبل الضرائب
- After Tax	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	- قبل الضرائب
- After Tax	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	- قبل الضرائب
- After Tax	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	- قبل الضرائب
- After Tax	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

1997				1997	1996	1995	1994	1993	القطاعات
ايار	نيسان	آذار	شباط						
May	April	March	February						
القيمة (بالالف دينار)									
24,335.8	9,041.6	13,743.4	10,946.1	304,099.9	210,718.6	362,125.9	430,329.8	933,365.3	المجموع العام
7,563.3	4,222.3	6,944.4	5,088.2	165,445.9	83,095.4	149,619.6	186,791.4	282,551.9	البنوك والشركات المالية ، منها :
198.5	524.3	118.0	166.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	26,900.4	7,940.6	البنك الاسلامي الاردني
444.0	62.1	57.8	95.0	26,296.7	1,774.7	2,783.5	14,530.5	30,234.9	البنك الاردني الكويتي
3,471.4	315.4	843.4	731.8	18,834.2	7,888.2	11,643.9	9,640.8	16,167.8	بنك الاسكان
1,312.0	375.8	1,239.4	751.5	16,669.4	2,771.0	18,468.3	19,758.4	35,183.1	البنك الاهلي الاردني
1,314.0	1,708.5	3,467.0	2,165.0	69,025.4	35,902.5	40,794.0	22,183.8	51,553.6	البنك العربي المحدود
201.7	50.9	1,096.7	53.2	4,528.2	3,105.4	7,364.1	7,845.0	32,946.2	شركات التامين ، منها :
10.4	5.6	648.1	8.8	1,299.8	638.2	2,590.7	3,618.5	19,648.8	الاردنية الفرنسية للتامين
14,804.8	3,547.3	4,610.4	4,212.0	102,766.7	82,042.8	123,118.3	165,659.1	510,079.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
23.9	18.5	49.1	13.5	702.7	1,841.5	4,413.4	5,795.0	40,564.7	العربية لصناعة الألمنيوم
101.0	25.1	63.0	89.3	506.4	435.0	709.1	5,178.1	17,396.3	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
14.5	12.7	49.1	0.4	342.7	366.6	611.5	2,740.5	7,087.1	الوطنية لصناعة الصلب
865.5	258.6	402.2	562.2	8,621.9	4,945.7	14,199.2	15,527.7	61,726.6	العربية لصناعة الادوية
8,406.4	532.8	759.5	418.4	35,319.2	11,030.5	26,657.8	21,801.0	666,607.8	مصانع الاسمنت الاردنية
183.1	214.6	291.6	205.7	4,116.2	4,890.9	6,509.4	3,437.5	12,750.7	مصفاة البترول الاردنية
1,766.0	1,221.1	1,091.9	1,592.7	31,359.1	42,475.0	82,023.9	70,034.3	107,787.9	شركات الخدمات ، منها :
515.8	462.0	228.7	253.9	8,669.7	7,692.1	19,618.7	11,109.7	36,143.6	شركة الكهرباء الاردنية
11.1	82.4	95.6	33.6	1,329.1	464.5	3,006.2	6,013.0	702.2	الخطوط البحرية الوطنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
3.80	3.62	3.80	3.93	2.35	3.64	3.51	3.70	4.37	البنوك والشركات المالية
2.75	2.58	2.70	2.77	2.14	2.85	3.04	2.99	3.11	البنك الاسلامي الاردني
5.12	4.87	4.75	4.70	5.20	4.83	5.05	5.70	5.56	البنك الاردني الكويتي
2.16	1.69	1.87	2.00	1.78	4.10	4.49	4.48	6.20	بنك الاسكان
255.50	253.00	252.00	265.00	325.00	253.00	235.00	181.50	186.50	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
1.70	1.73	1.85	1.95	1.98	1.94	2.75	2.48	3.51	شركات التامين
									الاردنية الفرنسية للتامين
3.16	3.40	3.40	3.48	2.66	3.85	5.50	6.85	10.00	شركات الصناعة والتعدين
2.07	1.78	2.22	2.67	1.39	2.68	3.50	4.55	7.60	العربية لصناعة الألمنيوم
1.08	1.05	1.06	1.13	0.70	1.18	1.70	4.15	5.02	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
3.95	3.67	3.66	3.83	4.16	3.50	4.61	5.20	8.13	الوطنية لصناعة الصلب
4.29	3.72	3.50	3.47	3.02	3.45	3.69	2.89	2.94	العربية لصناعة الادوية
9.95	10.19	10.15	10.15	10.44	9.55	10.30	9.34	9.90	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.79	1.69	1.71	1.66	1.92	1.68	1.72	1.52	2.28	شركات الخدمات
2.31	2.40	2.35	2.46	2.42	2.65	2.57	3.14	2.05	شركة الكهرباء الاردنية
									الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : سوق عمان المالي.

جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CONTINUED)

Sectors	1998		1997						
	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	أيلول	أب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	18,931.6	16,626.8	43,400.5	22,555.8	30,810.7	43,445.7	28,407.2	24,575.1	37,788.9
Banks and Financial Institutions, of Which :	7,246.4	6,817.4	28,586.8	11,688.3	19,511.8	25,807.1	17,249.0	12,148.2	20,415.3
Jordan Islamic Bank	307.1	100.9	515.5	1,037.6	557.3	1,036.4	594.7	1,370.3	119.5
Jordan Kuwaiti Bank	19.3	125.6	213.1	466.9	13,299.4	441.1	2,726.3	242.6	8,118.7
Housing Bank	556.6	232.5	571.2	1,433.9	1,909.9	5,556.0	218.2	606.7	1,908.5
Jordan National Bank	886.6	602.6	2,536.0	1,024.5	793.7	2,517.2	672.6	1,160.7	4,286.0
Arab Bank P.L.C.	4,232.9	3,593.7	19,386.4	4,039.8	1,527.9	14,797.4	9,046.8	7,015.3	2,616.2
Insurance Companies, of Which :	284.4	103.5	365.2	799.8	257.9	77.5	363.6	734.3	502.6
Jordan French Insurance	257.3	23.4	88.1	40.8	148.0	61.6	137.4	93.3	38.5
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	9,672.7	8,347.2	11,325.6	8,449.3	8,297.9	9,685.1	7,415.5	9,479.8	15,419.4
Arab Aluminum Industry	74.9	65.7	91.6	53.7	131.3	98.3	72.7	72.0	43.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	6.9	17.5	15.3	36.5	15.0	31.2	20.9	14.8	32.4
National Steel Industry	—	38.5	5.1	183.9	5.3	1.9	3.6	3.8	2.0
Arab Pharm. Manufacturing	2,175.5	1,501.2	1,693.2	492.1	551.7	875.9	559.2	1,101.2	977.9
Jordan Cement Factories	1,331.9	1,820.6	3,168.3	2,205.1	3,722.3	1,959.4	2,194.0	3,652.0	7,670.3
Jordan Petroleum Refinery	837.0	158.7	211.4	259.9	376.1	837.6	392.2	320.4	413.3
Services Companies, of Which :	1,728.1	1,358.7	3,122.9	1,618.4	2,743.1	7,876.0	3,379.1	2,212.8	1,451.6
Jordan Electricity Company	757.4	364.0	910.4	684.3	893.1	3,348.9	370.5	270.3	472.8
Jordan National Shipping Lines	4.9	0.0	10.0	8.8	1.7	369.1	334.3	286.1	81.8
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	2.10	2.39	2.35	3.06	3.61	3.67	3.87	3.94	3.59
Jordan Kuwait Bank	1.92	2.00	2.14	1.96	3.29	3.20	3.13	3.06	3.60
Housing Bank	4.98	5.15	5.20	5.19	5.06	4.93	4.75	4.88	5.05
Jordan National Bank	1.79	1.80	1.78	1.87	1.84	1.93	1.90	2.05	2.07
Arab Bank P.L.C.	339.00	329.00	325.00	330.50	330.00	338.00	300.00	296.00	252.00
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.37	2.04	1.98	1.87	1.87	1.80	1.77	1.61	1.67
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.48	2.39	2.66	2.37	2.46	2.47	2.26	2.45	2.74
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.30	1.38	1.39	1.46	1.34	1.65	1.70	1.66	1.90
National Steel Industry	—	0.70	0.70	0.71	0.73	0.80	0.81	0.88	0.98
Arab Pharm. Manufacturing	4.95	4.36	4.16	4.20	4.24	4.60	4.14	4.08	3.86
Jordan Cement Factories	2.75	3.02	3.02	3.08	3.12	3.81	3.83	3.99	4.08
Jordan Petroleum Refinery	10.30	10.40	10.44	10.55	10.90	10.97	10.22	10.08	9.80
Services Companies									
Jordan Electricity Company	2.06	1.94	1.92	1.92	1.88	2.00	1.66	1.68	1.63
Jordan National Shipping Lines	2.10	0.00	2.42	2.50	2.55	2.70	2.80	2.82	2.61

Source : Amman Financial Market.

جدول رقم (١٣) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

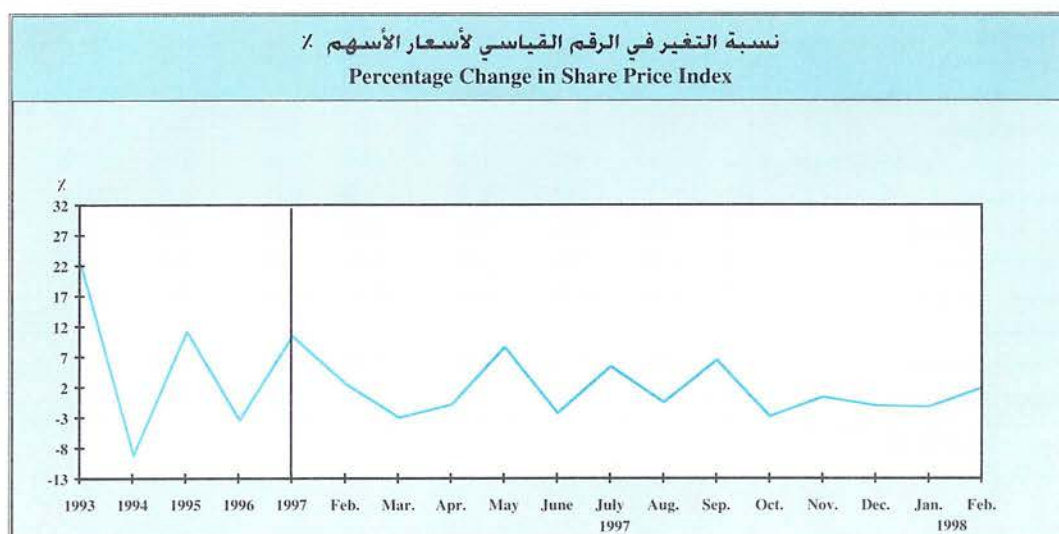
(Closing December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1993	22.0	158.5	6.2	154.2	-10.9	143.7	11.0	159.8	42.0	164.2	١٩٩٣
1994	-9.4	143.6	-16.9	128.1	-8.6	131.4	-13.5	138.2	-3.9	157.8	١٩٩٤
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1997											١٩٩٧
February	2.3	156.8	2.2	118.3	-2.2	109.3	0.2	120.2	3.1	200.9	شباط
March	-3.2	151.8	-1.1	117.0	-5.4	103.4	-1.2	118.8	-4.6	191.7	آذار
April	-1.1	150.2	-2.2	114.4	-0.6	102.8	-1.7	116.8	-0.2	191.4	نيسان
May	8.4	162.8	15.7	132.4	11.6	114.7	-1.4	115.2	2.8	196.8	أيار
June	-2.5	158.7	-3.9	127.2	-5.8	108.0	-1.6	113.3	-1.0	194.8	حزيران
July	5.2	166.9	-2.6	123.9	0.6	108.7	0.5	113.9	12.1	218.3	تموز
August	-0.7	165.7	-2.7	120.6	2.7	111.6	0.9	114.9	0.4	219.2	آب
September	6.3	176.2	10.1	132.8	-0.2	111.4	-0.8	114.0	10.1	241.4	ايلول
October	-3.0	171.0	-12.7	115.9	0.3	111.7	1.9	116.2	-1.7	237.3	تشرين اول
November	0.2	171.3	0.3	116.2	-2.6	108.8	0.3	116.5	0.4	238.3	تشرين ثاني
December	-1.2	169.2	-0.6	115.5	7.2	116.6	5.5	122.9	-2.5	232.3	كانون اول
1998											١٩٩٨
January	-1.4	166.8	-4.3	110.5	0.0	116.6	-2.2	120.2	0.4	233.2	كانون ثاني
February	1.7	169.6	2.6	113.4	1.0	117.8	2.3	123.0	1.2	235.9	شباط

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : سوق عمان المالي، النشرة الاحصائية الشهرية .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan is one of the middle eastern countries, situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.6 million in 1997 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of Which 7.8% is agricultural land .
Climate	: The climate of Jordan is that of the mediterranean basin; hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours ahead of Greenwich timing .
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1997 is estimated at JD 5606 million or US\$ 7907 million .
Standard of Living	: Jordan is considered a middle - income country; Per capita GDP at current market prices equals JD 1219 or US\$ 1719 in 1997 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

EXTERNAL SECTOR

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Industrial production of principal industries.	86 - 87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Financial Market.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
general information about Jordan.	101

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	38 - 39
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40
23 - Banks' clearing.	41
PUBLIC FINANCE	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption (public and private) .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1992=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (739 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1992.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying" and Manufacturing (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Financial Market (AFM). This index is calculated by AFM, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last trading day.

after the concerned year. The Committee for the Evaluation of the Economic Situation prepares preliminary estimates for those years that are not finalized by the Department of Statistics. These estimates are based on the available sectoral quantity and price indicators.

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).

- **Capital Account:** Net transactions of the public sector loans (disbursements less repayments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents repayments of external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities. As for the sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes payments of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures on the part of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. It should be noted that government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports minus imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.
 - * **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
 - * **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
 - * **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments, including principal repayments through a cash deposit in the framework of restructuring of commercial banks' loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes treasury bills and bonds ; in addition to those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, but which are now being privatized.
- **Other Government Securities :** Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, which the creditors refused to reschedule.
- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. It was extended to cover some services in 1995 .This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities. Its rate is 10 percent of the commodity and/or service value.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are decreased by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, regardless of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, regardless of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house despite of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, consisting of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus foreign currency deposits of licenced banks and non-residents with the CBJ.
- **Rerserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ in order to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.

Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Organization.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which are part of the central authority apparatus of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Non-profit seeking governmental departments and official agencies which issue their annual budgets independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding to them the balance of net purchases and re-purchases of SDRs. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of the CBJ and licenced banks are defined on the basis of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals the sum of currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they may be called banks or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of the central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, Jordan Investment Corporation, Amman Financial Market and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have obligations to be used as means of payments. These institutions include: specialized credit institutions, other financial institutions (ex. Beitna) and the Postal Saving Fund.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors of the economy, and for which deposits are not a major source of funds. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank,

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

- * Please note that starting this issue the stated month has changed to represent the publication month rather than the coverage month which used to be the case in the previous issues. Accordingly, Volume 34 will include only ten issues of the bulletin. The development process of the bulletin necessitated that the first and second issues (for March and April 1998) are published jointly.



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 34 - No. 1 & 2

March & April 1998

Department of Research and Studies